## 横浜ユーラシア文化館所蔵 楔形文字粘土板文書目録

### 竹田 多麻子\*

#### はじめに

横浜ユーラシア文化館では、古代メソポタミアの 楔形文字粘土板文書を326点所蔵している。当館の コレクションの核となっている江上波夫氏からの寄 贈資料の一つであるが、まとまった数での所蔵は国 内でも珍しく、大変貴重な資料である。

この粘土板文書の旧蔵者は廣瀬一隆氏で、収集されたものの一部を廣瀬氏が江上氏へ譲渡されたとのことである。廣瀬氏が収集した粘土板文書(当館が所蔵する資料を含め)については、五味亨氏(現在尾崎亨氏)の解読と廣瀬氏による協力で1990年に英文カタログが刊行され、粘土板文書の線画、製作地、日付、寸法、翻字、解説が掲載されている<sup>(1)</sup>。このカタログでの廣瀬コレクション数は409点、現在そのうちの326点を当館で、それ以外は古代オリエント博物館にて所蔵している。

当館所蔵の粘土板文書は、ウル第3王朝時代(紀元前2100~2000年)に属する資料が320点、その前後の時代にあたるアッカド王朝と古バビロニア時代の資料が5点、時代不明のものが1点である。製作地は南イラクのプズリシュ・ダガン(現在のドレヘム)とウンマ(現在のジョハ)の2ヵ所とされており、前者は311点、後者は2点である。ウル第3王朝の日付が判明しているものは、シュルギ王治世77点、アマル・シン王治世211点、シュ・シン王治世22点、イッビ・シン王治世1点となる。文書の内容は、主に神殿や王宮における奉納用の品物の受け取りや支出などを記録した行政経済文書であるが、中には、粘土板を保管する袋や壺につけられた札「ピサンドゥッパ」(YMEAC-03-

CT321) や円筒印章が捺印された文書 (YMEAC-03-CT010,313,316,324)、女性労働者への支出 (YMEAC-03-CT026)、人日が記された労働記録 (YMEAC-03-CT319)、賃金としての銀の支給(YMEAC-03-CT320)、書記が文字を書き直した痕跡 (YMEAC-03-CT082)といった興味深いものもある。

本稿では、当館が収蔵する粘土板文書の目録を掲載する。時代と製作地、日付については英文カタログのデータに基づき、鶴岡宜規氏(当時中央大学大学院生)の協力のもと翻字の読み直しと新たに和訳を行った。この内容は、ホームページのデジタルコンテンツですでに公開しているが、王の名前ごとに分類しているため、今回は目録として収録した。楔形文字の翻字の研究は進展が進み、表記の方法も新しくなってきているが、本目録では作業を完了した2011年当時の表記のままで掲載する<sup>(2)</sup>。

文書の概要、公開までの経緯、内容の詳細については、当館紀要第1号所収の拙著「横浜ユーラシア文化館での楔形文字粘土板文書の公開について一デジタルコンテンツを用いた資料紹介一」、鶴岡宜規「収蔵するウル第三王朝時代の家畜管理文書」(横浜ユーラシア文化館、2013)も参照いただきたい。

すでに公開しているデジタルコンテンツと合わせて、この目録が粘土板文書及びメソポタミア史の研究や教育等に活用して頂ければ幸いである。

<sup>(1)</sup> Gomi Tohru, Hirose Yoko, Hirose Kazutaka. Neo-Sumerian Administrative Texts of the Hirose Collection, Potomac, Md., 1990 (2) 2016 年に YMEAC-03-CT318 の翻字の読み方について尾崎亨氏よりご教示頂き修正した。

#### 【凡例】

- ・時代の略記は次の通りである。SZ…シュルギ王 の治世、AS…アマル・シン王の治世、SZS…シュ・ シン王の治世、IS…イッビ・シン王の治世
- ・寸法はミリ (mm) で表し、粘土板文書の長さ、幅、 厚みの順で記載した。
- ・翻字と和訳の1)、2)、3) …は粘土板文書の各行 を表す。
- ・Neo-Sumerian Administrative Texts of the Hirose Collection での資料番号は、備考欄にH-○○と表示した。
- ・紙幅の関係で画像は掲載できなかったが、ホームページの楔形文字粘土板文書のデジタルコンテンツで全点の高精細画像を公開している。

http://www.eurasia.city.yokohama.jp/cuneiform/index.html

The Catalogue of Cuneiform Tablets of the Yokohama Museum of EurAsian Cultures

Tamako Takeda

# 回線

備考	H-001	H-002	н-003	H-004	H-005	900-Н	Н-007	Н-008	600-Н	H-010 円筒印章 捺印文書	H-011	H-012	H-013	H-014	H-015
和 訳	表 1) [ ]個の1/5グル (約60リットル) の長い木製の箱 (?) を 2) [アヒルの家] に 裏 1) 置いた 2) (空白)	表1)[](銅製品) 2) その重さは1グ、マイナス1/3マナ(約30kg) 3) メバガン 裏1) シャブラ職が 2) ともに(その重量を)量った 3) (空 白) 4) ガダアド 5) (破損)	表 破損のため判読不能 裏 (空白)	表1) 1頭の子羊が 2) 死亡、25日に 3) エンディンギルムから 裏1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3 月)	表1) 1頭の雌羊が2) 死亡3) トゥンマルにおいて4) アシュニウから裏1) 6日2) (空白) 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月)	表 1) [家畜が] 2) 8日 3) 死亡 4) 王宮へと持ち込まれた 5) ブズルエンリルから 6) 支出 裏 1) ウルにおいて 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4-5) ウルシュルギの息子であるウルババの印章の押された文書 (以下破損)	表 1) 1頭の大麦で飼育した羊 2) 1頭の脂尾羊 3) 1頭の子羊 4) 死亡 裏 1) 8日 2) ナルから 3) シュルギウルムが 4) 受け取った 5) シュエシュフォの月(第8月)	表 1) 1頭の羊 2) 1頭の雌羊 3) 1頭の雌ヤギ 4) 1頭の授乳期の雌羊 5) 死亡 裏 1) 27日 2) ナルから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) シュエシュシャの月(第8月)	表1) 1頭の子羊が 2) 死亡、10+1+[?]日 3) エンディンギルムから 裏1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) 大祭の月(第9 月)	表 1) 12個の容量1/5グル (約60リットル) の旅行用の筆製の容器 2) シェシュカッラから 3) ルガルイニムギナの印章 印影 1) ルガルイニムギナ 2) 書記 3) ルガルネサグエの息子 裏 1) 生産したもの (?) 2) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月)	表 1) 1頭の雌の子ヤギ 2) 引渡し 3) 3日 4) 聖なるヤギを食べる月 (第1月) 裏 1) アンシャンを破壊した年(SZ34年) 2) (空白)	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛 2) アン神の船(のために)3) ウルクにおいて 4) バルバッレがギル 裏 1-2) ベーリターブからの支出 3)アキーティの月 (第6月) 4) アンシャンを破壊した年(SZ34年)	表1) 1頭の子羊 2) スッカルマフ職の妻の 3) 特参物 4) シュルギンムトゥム (から) 裏1) ベーリターブが受け取った 2) 聖なるヤギを食べる月(第1月) 3-4) アンシャンを破壊した次の年のその次の年(SZ36年)	表 1) 2頭の大麦で飼育した羊 2) 1頭の子羊 3) アマバラ 4) 持参物 5) ベーリターブが受け取った 裏 1) アン神の祭りの月 (第10月) 2) カルジダのナンナ神が 3) 2回目に 4) 彼の家に入った年(SZ36年)	表 1) 1羽のカモ (アヒル?) 2) 6羽のキジバト 3-4) 2日にニンガが 食べるために渡した 裏 1-2) アピッリアからの支出 3) アキーティの 月(第6月) 4) ブズリシュ・ダガンの家を建てた年(SZ39年)
砂	obv 1) [ ]**   pisan?*** gid*** 1/5 X 2) e**** uz/********************************	obv 1) [ $1^{nota}$ 2) [ki]- $1a_2$ bi 1 guz / $1a_2$ 1/3 SZA ma-na 3) ME?.PA.GAN rev 1) szabra 2) $1_3$ -da-galz 3) $\cdots$ 4) [g]a-da-ad 5) [ 1	obv 1) 6 1/2? [ ] 2) szesz-[ ] 3) 2 [ ] 4) 2 [ ]-ra 5) [ ] rev blank	obv 1) 1 sila $_2$ ) ba-ug, u $_4$ -25-kam 3) ki en-dingir-mu/- $^{r}$ fra $^{r}$ rev 1) $^{d}$ szul-gi-furu'-mu 2) szu ba-ti 3) iti u $_5$ -biz / kuz	obv 1) 1 $u_s$ 2) ba-ug,-3) sza $_3$ tum-ma-al/*4) ki asz-ni-u, $_8$ rev 1) $u_t$ -6-kam 2) $\cdots$ 3) iti ezem thin-a-zu	$\begin{array}{ll} \textbf{obv} \ 1) \ [ & 1 \ 2) \ u_a \cdot 8 \cdot \text{kam 3}) \ \text{ba-ug, 4}) \ \text{e.g} \ \text{gal·la ba-an-} \kappa u_a . 5) \\ \text{ki puzu}_{a}^{-a} \text{en-il}_{a} \text{-ta 6}) \ \text{ba-zi}  \textbf{rev} \ 1) \ \text{sza}_{a} \ \text{uri}_{a}^{\text{ki}} \text{ma 2}) \ \text{'szul-girurum 3}) \ \text{szu-ba-an-ti 4}) \ \text{kiszib ur}^{-a} \text{ba-ba}_{a} \ 5) \ [\text{dumu-ur}^{-a} \text{szul]}^{-1} \\ ^{\text{fg!}} \ (\text{below lost}) \end{array}$	obv 1) 1 udu-niga 2) 1 gukkal 3) 1 sila, 4) ba-ug-, rev 1) $u_{\rm t}$ -8-kam 2) ki na-lu <sub>5</sub> -1a 3) $^{\rm d}$ szul-gi-ur-mu 4) szu ba-ti 5) iti szu-esz-sza	obv 1) 1 udu 2) 1 u $_8$ 3) 1 ud $_8$ 4) 1 kir $_{11}$ -ga 5) ba-ug; rev 1) u $_4$ -27-kam 2) ki na-lu $_6$ -ta 3) [u]nu-ni $_9$ -gar 4) szu ba-ti 5) iti szu-esz $_5$ -sza	obv 1) 1 sila.2) ba-ug, u10+1+[?]-kam 3) ki <code>Fen-dingirl-mu/-ta rev 1)</code> <code>I^6szul-gil-uru/mu 2)</code> szu ba-ti 3) … 4) iti ezem-maḫ	obv 1) 12 $^{g}$ /kaskal 1/5 ta 2) ki szesz-kal-la-ta 3) kiszib lugal-inim/eji-na $seal$ $impression$ 1) lug[al-inim-gi-na] 2) dub-[sar] 3) dumu lugal-ne[sag $_{g}$ -e] $rev$ 1) sza $_{g}$ bal 2) iti u $_{g}$ - bi $_{z}$ / ku $_{z}$	$\mbox{obv}$ 1) 1 $^{muns}\mbox{asz}_2$ - $^{r}\mbox{gar}_3$ 2) mu- $^{r}\mbox{DU}^{1}\mbox{3}$ u[,]-3-k[am] 4) iti masz-ku, ku, rev 1) mu an-sza-/an* ba-h[u] 2)	obv 1) 1 gu <sub>4</sub> -niga 2) ma <sub>2</sub> an-na 3) sza <sub>8</sub> unu <sup>k</sup> -ga 4) gir <sub>3</sub> barbar-re rev 1) zi-ga 2) be-li <sub>2</sub> -DU <sub>10</sub> 3) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 4) mu ansza-an <sup>u/</sup> ba-ţul	obv 1) 1 sila, 2) dam sukkal-maḥ 3) mu-DU 4) <sup>4</sup> szul-gi-/si <sub>2</sub> - im-tum rev 1) [be-li <sub>2</sub> -D]U <sub>10</sub> l <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) [iti m]asz-ku <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 3) <sup>f</sup> mu <sup>1</sup> -us <sub>2</sub> -sa an-sza-/an <sup>4</sup> ba-ḫul 4) mu-us <sub>2</sub> -sa-bi	obv 1) 2 udu-niga 2) 1 sila $_4$ 3) ama-bara $_2$ 4) mu-DU 5) beli $_2$ -DU $_{10}$ i $_3$ -dab $_5$ rev 1) iti ezem an-na 2) mu "nanna kar/-zida 3) ara $_2$ 2-kam-asz 4) e $_2$ -ara ba-an-ku $_4$	obv 1) 1 uz-tur 2) 6 tu-gur $^{\text{musen}}$ 3) iti-ta u, 2 ba-ra-/zal 4) [nis]-kuz nin-gaz szes, rev 1) zi-ga 2) az-pil-liz-a 3) iti az-ki-ti 4) mu ez puzura-/isz-da-gan / ba-dus
ガ	34.3×30.7 ×13.9	44.8×40.3 ×15.6	30.5×25.3 ×16.1	17.1×16.6 ×9.6	29.6×25.7 ×15.4	23.5×31.1 ×16.6	20.6×19.8 ×11.2	24.3×21.9 ×13.0	22.0×20.4 ×12.8	35.5×35.3 ×15.6	23.4×22.5 ×12.0	25.7×23.2 ×12.2	27.2×24.4 ×12.9	25.1×22.8 ×14.6	31.1×27.7 ×15.1
日付	単っ	破損	破損	… 第3月25日	… 第5月6日	日8[]	… 第8月8日	… 第8月27日	··· 第9月11?	…第3月	SZ34年 第1月3日	SZ34年 第6月	SZ36年第1月	SZ36年第10月	SZ39年 第6月2日
製作地	不明	不明	不明	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ウンマ	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
#	アッカド王朝	アッカド王朝	アッカド王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT001	YMEAC-3- CT002	YMEAC-3- CT003	YMEAC-3- CT004	YMEAC-3- CT005	YMEAC-3- CT006	YMEAC-3- CT007	YMEAC-3- CT008	YMEAC-3- CT009	YMEAC-3- CT010	YMEAC-3- CT011	YMEAC-3- CT012	YMEAC-3- CT013	YMEAC-3- CT014	YMEAC-3- CT015

備考	H-016	H-017	H-018	H-019	Н-020	H-021	Н-022	Н-023	H-024	H-025	H-026
和 訳	表 1) 2羽のカモ (アヒル?) 2) ウルイシュタランが 3) 2日に渡した 4) 持参物 裏 1) アピッラトゥムが受け取った 2) 大麦の収穫の月(第12月) 3-4) ブズリシュ・ダガンの家を建てた次の年のその次の年(SZ41年)	表 1) 1頭のuru-sigの雄のNE.NE.TUR隊と 2) 1頭の沼 (湿地) の雌のNE.TUR豚は 3) 倒れて死んだ 4) 1頭の沼 (湿地) の雄のNE.TUR豚は 裏 1) ニンガが食べるために 2) アピッラトゥムが支出 3) 15日に渡した 4) 大麦の収穫の月 (第12月) 5) プズリシュ・ダガンの家を建てた次の年のその次の年(SZ41年)	表1) 1頭の雌羊が2) 死亡3) 王宮に運ばれた4) 支出 裏1) アピッラトゥム[の支出]2) (空台)3) シュエシュシャの月(第8月)4)シャアシュルを破壊した年(SZ42年)	表 1) 2頭の草で飼育した羊 2) 1頭のヤギ 3) ガラアの (持参物) 4) 1頭の子羊 5) テツィンママの 裏 1) 持参物 2) アピッラトゥムが 3) 受け取った 4) 大麦の収穫の月 (第12月) 5) シャアシュルムを破壊した年 (SZ42年)	表1) 1頭の大麦で飼育した子羊 2) ネルガル神(のために)3) エンウルクゲが引渡し 4) 1頭の子羊、玉の霊(のために)5) マルダのエンシ(知事)の特参物 裏1) ザバルダブ職がマシュキム(監督官)2)6日3)(空白)4) 支出5)ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)6)ナンナ神のエン神官が内臓占いによって選ばれた年(SZ43年)	表1)1頭の大麦で飼育した雌の子ヤギ 2-3) ニップルのエンシ (知事) の持参物 裏1)(空白)2)アキーティの月 (第6月)3)ナンナ神のエン神官が内臓占いによって選ばれた年 (SZ43年)側面29日	表 1) 1羽のカモ (アヒル?) 2) シャラカムの妻 3) 8日に渡した 4) 持参物 裏 1) シュルギシムトゥムの (持参物) 2) アピッラトゥムが受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) ナンナ神のエン神官が内臓占いによって選ばれた年 (SZ43年)	表 1) 1頭の授乳期の雌のアカシカ 2) 1頭のルスア (種) の雌やギ 3) 2頭の授乳期のアイベックスのヤギ 4) 1頭の授乳期のアイベックスの 雌ヤギ 5) 4頭のガゼル 裏 1) (これらが) 死亡、7日 2) アフニから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) 2番目のシェシュダを食べる月 (2番目の第2月) 6) スィムルムとルルブを9回破壊した年 (SZ44年)	表 1) [頭の]赤茶色の成熟したヤギ 2) 2頭のアイベックスのヤギ 3) シュエンリル 4) 1頭の子羊 5) マラダのエンシ(知事) 裏 1) 1頭の子羊 2) ウルニガル 3) 1頭の大麦で飼育した子羊 4) ニップルのエンシ(知事) 5) (空台) 6) [?] シェシュダを食べる月 (第2月) 7) スィムルムとルルブを9回破壊した年 (SZ44年)側面15日	表 1) 1頭の子羊 2) 1頭の授乳期の子羊が 3) 死亡、28日 4) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 2番目のウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (2番目の第3月) 4) スィムルムとルルブを9回破壊した年(SZ44年)	表 1) 3人の主要な文書 (に記録された) 女性労働者 2) 5ヶ月 3) 450 人日 4) 子供達の食糧のために (?) 配置された 5) 1人の女性労働者 裏 1) 1ヶ月 2) 30人日 3) 書記の子供達と「母を持たない者達」の食 糧のために配置された 4) 定期的な出費 (?) 5) 2番目のガゼルを食べ る月(2番目の第1月) から 6) 2番目のニンアズ神の祭りの月 (第5月) まで 7) 5ヶ月 8) アナナからの支出 9) スイムルムとルルブを9回破 壊した年 (SZ44年)
本 羅	obv 1) 2 uz-tur 2) ur-fisztaran 3) iti-ta u <sub>s</sub> -2 bara-zal 4) mu- DU rev 1) a <sub>z</sub> -pil-la-tum / i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> ,2) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>3</sub> 3) mu- us <sub>z</sub> -sa e <sub>2</sub> / puzur <sub>s</sub> -isz <sup>-a</sup> /da-gan ba-du <sub>3</sub> -a 4) mu-us <sub>z</sub> -sa-bi	obv 1) 1 szab <sub>2</sub> -NE.NE.TUR/ nita <sub>2</sub> sza <sub>3</sub> uru-sig 2) 1 szab <sub>2</sub> -NE.TUR gisz-gi/ munus <sup>r</sup> sig <sup>3</sup> 3) ri-ri-[ga-am <sub>3</sub> ] 4) 1 szab <sub>2</sub> -[NE.TUR-nit]a <sub>2</sub> / gi[sz-gi] rev 1) ni <sub>3</sub> -ku <sub>2</sub> nin- <sup>r</sup> ga <sub>2</sub> <sup>2</sup> 2) zi-ga a <sub>2</sub> -pil-/la-tum 3) [i]ti-ta u <sub>4</sub> -15 ba-ra-zal 4) [iti] sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 5) [mu]-us <sub>2</sub> -sa <e<sub>2&gt; puzur<sub>4</sub>-isz/<sup>(d</sup>da-gan ba-du<sub>5</sub> 6) mu-us<sub>2</sub>-sa-bi</e<sub>	obv 1) 1 u <sub>6</sub> 2) ba-ug <sub>r</sub> 3) e <sub>2</sub> -gal-la ba-an-/ku <sub>4</sub> 4) zi-ga rev 1) a <sub>2</sub> -pil-la-/tum 2) $\cdots$ 3) iti szu-esz-sza 4) mu sza-asz-ru/ <sup>/d</sup> ba-bul	obv 1) 2 udu-u <sub>2</sub> 2) 1 masz <sub>2</sub> 3) ga-ra-a 4) 1 sila <sub>4</sub> 5) <sup>r</sup> tei-sii- ini <sup>1</sup> -mai-mai rev 1) mu-DU 2) a-pii-la-/tum 3) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 4) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 5) mu sza-asz-ru-um <sup>8/</sup> ba-ḫul	obv 1) 1 sila, niga 2) "ne-iri,-gal 3) mu-DU en-ur <sub>2</sub> -/ ku <sub>3</sub> -ge 4) 1 sila, "lama-lugal 5) mu-DU ensi <sub>2</sub> / mar <sub>2</sub> -da" rev 1) zabar-dab <sub>5</sub> / maszkim 2) u <sub>4</sub> -6-kam 3) ··· 4) zi-ga 5) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 6) mu en "nanna / masz-e i <sub>3</sub> -pa <sub>8</sub>	obv 1) 1 $^{\rm fm,nvs}$ asz $_2^{-1}$ -[gar $_3$ SZ]E 2) ensi $_2$ EN./LIL $^{\rm ki}$ 3) mu-DU rev 1) 2) iti a $_2$ ki-ti 3) mu en $^{\rm d}$ /nanna masz-e / i $_3$ -pa $_3$ side u $_4$ -30-la $_2$ -1-kam	obv 1) 1 uz-tur 2) dam 'szaraz-kam 3) iti-ta u <sub>4</sub> 8 ba-ra-[zal] 4) mu-DU rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-siz-im-tum 2) az-pit-la-tum is-dab <sub>5</sub> 3) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 4) mu en <sup>4</sup> nanna / masz <sub>2</sub> -e is-pa <sub>3</sub>	obv 1) 1 amar luim-munus-ga 2) 1 ud <sub>5</sub> lu <sub>2</sub> -su-a 3) 2 masz <sub>2</sub> - ga a- <sup>r</sup> dar <sub>1</sub> 1) 1 <sup>munus</sup> asz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> -ga a-dar <sub>4</sub> 5) 4 masz-da <sub>5</sub> <b>rev</b> 1) ba-ug, u <sub>4</sub> -7-kam 2) ki a-ḫu-ni-ta 3) ur-ni <sub>5</sub> -gar 4) szu ba-ti 5) iti szesz-da ku <sub>2</sub> min 6) mu si-mu-ru-um <sup>4</sup> / lu-lu-bu <sup>4</sup> a-ra <sub>2</sub> 10- la <sub>2</sub> -1-/kam-asz ba-ḫul	obv 1) [ m]asz $_2$ -gal-si $_4$ -a 2) 2 masz $_2$ -gal a-dar $_4$ 3) szur-den-lil $_2$ 4) 1 sila $_4$ 5) ensi $_2$ mar $_2$ -da $'$ 8 rev 1) 1 sila $_4$ 2) ur-ni $_9$ -gar 3) 1 sila $_4$ niga 4) ensi $_2$ nibru $'^4$ 5) $\cdots$ 6) [?] [iti szesz]-da ku $_2$ 7) [mu si-mu-ru-um] [ $^{16}$ (u $_3$ 1 lu-lu-bu] $^{16}$ / [a-ra $_2$ 10-la $_2$ 1]-kamasz/ ba- $_2$ 9ul side [u $_4$ ]-15 kam	obv 1) 1 sila, 2) 1 sila, ga 3) ba·ug, u,-28-kam 4) ki na·lu, -ta rev 1) ur·nis-gar 2) szu ba·ti 3) iti u,-bi; / ku, min 4) mu si·mu·ru·um*/ lu·lu·bu* a·ra, / 10·la,-1-kam-asz ba·tjul	obv 1) 3 geme <sub>2</sub> sag-dub 2) firi <sup>1</sup> -5·sze <sub>3</sub> 3) fa <sub>2</sub> -bi <sup>1</sup> - $60 \times 7+30$ geme <sub>2</sub> / $u_1$ -1·sze <sub>3</sub> 4) sza <sub>3</sub> ·gal [di <sub>4</sub> -di <sub>4</sub> -la ···]·ne/[gub-ba] 5) 1 [geme <sub>2</sub> ] rev 1) [iti-1·sze <sub>3</sub> ] 2) fa <sub>2</sub> -bi 30 geme <sub>2</sub> $u_x$ -1·sze <sub>3</sub> 3) sza <sub>3</sub> ·gal di <sub>4</sub> -di <sub>4</sub> -la dub·sar/ $u_3$ ama-nu-tuk·ne gub·ba 4) szu-a gi-na 5) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> min·ta 6) iti ezem "nin-a-zu min·sze <sub>3</sub> 7) iti 5 kam 8) ki a <sub>2</sub> -na-na ta ba-zi 9) mu si-mu-[Sl]-ru-m <sup>#</sup> $u_b$ /  u-lu-bu-um a-ra <sub>2</sub> 10·la <sub>2</sub> -1·kam-asz/ ba-ti[ul]
ガ	31.5×27.8 ×15.9	27.6×25.2 ×14.7	26.9×23.7 ×11.6	31.8×28.3 ×16.8	33.5×29.1 ×16.9	27.7×25.0 ×13.7	23.6×22.7 ×15.3	26.0×24.0 ×16.4	32.7×29.6 ×15.8	23.3×22.3 ×12.9	35.0×34.5 ×17.0
E (t	SZ41年 第12月2日	SZ41年 第12月15日	SZ42年 第8月	SZ42年第12月	SZ43年 第3月6日	SZ43年 第6月29日	SZ43年 第12月8日	SZ44年 第2月-min 7日	SZ44年 第2月15日	SZ44年 第3月-min 28	SZ44年 第1月-min~ 第5月-min
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ ダガン?
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT016	YMEAC-3- CT017	YMEAC-3- CT018	YMEAC-3- CT019	YMEAC-3- CT020	YMEAC-3- CT021	YMEAC-3- CT022	YMEAC-3- CT023	YMEAC-3- CT024	YMEAC-3- CT025	YMEAC-3- CT026

備考	Н-027	H-028	H-029	H-030	H-031	H-032	н-033	H-034	н-035	9:0-Н	H-037	H-038	H-039
和訊	表1)1頭のヤギ2)1頭の投乳期の雌の子羊3)1頭の投乳期の雌の子ヤギが4)死亡、6日 裏1)ナルから2)ウルニガルが3)受け取った4)2番目のニンアズ神のキシグ(?)の月(2番目の第4月)5)スィムルムとルルブを9回破壊した年(8Z44年)	表1) 1頭のマガン種のヤギが 2) 死亡 3) 28日 4) アフニから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 2番目のニンアズ神のキシグ(?)の月 ド (2番目の第4月) 4) スィムルムとルルブを9回破壊した年 (SZ44年)	表1)1頭の子羊2)シィイシュタル3)1頭の大麦で飼育した子羊4) ウグラ職ワトラート5)3日に渡した6)7頭の大麦で飼育した羊7)3 頭の雄牛の2番目に良質の羊8)スッカル職い2-URU×KAR2 <sup>4</sup> 裏1)6 日に渡した2)5頭の大麦で飼育した子羊3)1頭の雌の子羊、1頭の雌 の子ヤギ4)王宮からの5)持参物6)アピッラトゥム(人名)が受け 取った7)シュルギの祭りの月(第7月)8)スィムルムとルルブを9回 破壊した年(SZ44年)	表 1) 3頭の雄のオナガー 2) フッヌムの 3) 持参物 4) ナシャが 裏 1) 受け取った 2) アン神の祭りの月 (第10月) 3) スイムルムとルル ドブを9回破壊した年 (SZ44年)	表1)1頭の授乳期の雌の子羊が2)死亡3)11日4)ナルから、裏1) ウルニガルが2)受け取った3)ガゼルを食べる月(第1月)4)スイム H ルムとルルブを9回破壊した次の年(SZ45年)	表 1) 2頭の羊 2) 2頭の雌羊が 3) 死亡 4) 12日 5) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) スィム H ルムとルルブを9回破壊した次の年 (SZ45年)	表 1) 2頭の熊が 2) 死亡、18日 3) エンウムイリから 4) ウルニガル が 裏 1) 受け取った 2) ガゼルを食べる月 (第1月) 3) スィムルムと Hルルブを9回破壊した次の年 (SZ45年)	表1)1頭の子羊2)ハザブトゥム3)1頭の若いガゼル4)ザバルダブ 職 裏1)(空白)2)持参物3)2番目のガゼルを食べる月(2番目の第 H・1月)4)ルビルムを破壊した年(SZ45年)側面14日	表1)1頭の[12)死亡3)24日4)トウンマルにおいて5)エンディンギルムから 裏1)ウルニガルが2)受け取った3)ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)4)スィムルムとルルブを9回破壊した年のその次の年(SZ45年)	表1)1頭の[12)死亡、20+9日3)エンウムイリから4)ウルニガルが 裏1)受け取った2)(空白)3)ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第 H3月)4)スイムルムとルルブを9回破壊した次の年(SZ45年)	表1) 1頭の熊が 2) 死亡、25日 3) エンウムイリから 4) ウルニガル が 裏1) 受け取った 2) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 3) スィ ムルムとルルブを破壊した次の年 (SZ45年)	表1) 3頭の羊2) 3頭のヤギが3) 死亡4) 19日5) ナルから 裏1) ウルニガルが2) 受け取った3) (空白) 4) シュルギの祭りの月 (第7 H 月) 5) スィムルムとルルブを9回破壊した次の年 (SZ45年)	表1)1頭のルスア種の雌ヤギ 2)1頭の山の羊の角をもつ子羊 3)2頭のガゼルが 4)死亡、24日 5)アフニから、裏1)ウルニガルが 2)受け取った 3)シュルギの祭りの月 (第7月) 4)ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)
数 字	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> 2) 1 kir <sub>11</sub> ga 3) 1 <sup>mawa</sup> asz <sub>2</sub> gar <sub>3</sub> ga 4) baug, u <sub>4</sub> -6-kam rev 1) ki na-lu <sub>6</sub> 2) urni <sub>5</sub> gar 3) szu ba-ti 4) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>d</sup> nin-a-/zu min 5) mu si-mu-ru-um <sup>4/</sup>   u-lu-bu <sup>4/</sup>   <sup>a</sup> l -/ra <sub>2</sub> 10-la <sub>2</sub> -1-kam-asz ba-bu[l]	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> ma <sub>2</sub> g[an] <sup>44</sup> 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> -28-kam 4) ki a-bu-ni ta rev 1) ur-ni <sub>2</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> hin-a-/ zu min-kam 4) mu si-mu-ru-um <sup>47</sup>  u-lu-bu <sup>48</sup> a-ra <sub>2</sub> / 10-la <sub>2</sub> -1-kam-asz ba-bu[]]	obv 1) 1 sila, 2) szi-[isz <sub>8</sub> ]-tar <sub>2</sub> 3) 1 sila, niga 4) wa-atra-at ugula 5) tit-ta u3 ba-ra-zal 6) 7 uduniga 7) 3 udu gu,-e-us <sub>2</sub> -sa 8) lu <sub>2</sub> -URU×KAR <sub>2</sub> <sup>si</sup> suk[kar]? rev 1) tit-ta u,-6 b[a-ra-zal] 2) 5 sila,-ni[ga] 3) 1 kir, 1 mnus [asz <sub>2</sub> ]. [gar <sub>3</sub> ] 4) <sup>re</sup> <sub>2</sub> -gal ta e <sub>3</sub> -[a] 5) mu-DU 6) a <sub>2</sub> -pil-la-tim i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 7) iti ezem <sup>4</sup> szul-gi 8) mu si-mu-ru-um <sup>8</sup> / lu-lu-bu <sup>8</sup> a-ra <sub>2</sub> 10-la <sub>2</sub> -1-/kam-asz ba-bul	obv 1) 3 *****qungaz-nitaz 2) ki ţu-u[n-nu?]-[u]m/-ta 3) mu- Du 4) na-sza, rev 1) iş-dabş 2) iti ezem an-na 3) mu si-mu- ru-um*'' uş lu-lu-bu*'/ a-raz 10-laz-1kam-asz/ ba-ţul	obv 1) 1 kir., 3a 2) ba-ug.; 3) u,-11-kam 4) ki na-lu; 1a rev 1) ur-nig-gar 2) szu ba-ti 3) iti masz-da; ku <sub>k</sub> 4) mu-us <sub>z</sub> -sa si- mur-ru-um/ lu-lu-bu <sup>k</sup> a-ra <sub>2</sub> / 10-la <sub>2</sub> -1-kam-asz ba-ful	obv 1) 2 udu 2) 2 u $_8$ 3) ba·ug, 4) u $_4$ -12-kam 5) ki na·lu $_5$ -ta rev 1) ur-ni $_5$ -gar 2) szu ba·ti 3) iti masz-da $_8$ ku $_2$ 4) mu- $^{\rm L}$ us $_2$ -sa si·mu <sup>-1</sup> -ru-um/ lu·lu·bu $^{\rm s}$ / 10-la $_2$ -1-kam-asz ba·tjul	obv 1) 2 az 2) baug, u.18-kam 3) ki enum-iṣ-liṣ-4) urniṣ-gar rev 1) szu ba-ti 2) iti masz-da₃ ku₂3) mu-usɛ-sa si-mu-/ru-um² lu-lu-bu-um/² ba-ḫul	obv 1) 1 sila,2) ha-za-ab-tum 3) 1 amar masz-da $_8$ 4) zabardab $_5$ rev 1) 2) mu-DU 3) iti masz-da $_3$ ku $_2$ min 4) mu urbiz-lum $^8$ / ba-tul side u $_4$ -14-kam	obv 1) 1 [ ] 2) baru[g <sub>7</sub> ] 3) u <sub>4</sub> ·24-kam 4) sza <sub>8</sub> tum-ma-al 5) ki en-dingir-mu rev 1) urni <sub>5</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> / musanku <sub>2</sub> 4) mu si-mu-ru-u[m]/ lu-lu-bu <sup>li</sup> [a-ra2]/10-la <sub>2</sub> -1-kamma-alsz ba-bul / mu-us <sub>2</sub> -[sa-(a)-bi]	obv 1) 1 [ ] 2) ba-ug, u,-20+[?-kam] 3) ki en-um-i <sub>3</sub> -li <sub>2</sub> -ta 4) ur-ni <sub>9</sub> -gar rev 1) szu ba-ti 2) ···3) iti u <sub>5</sub> -bi₂ ku₂ 4) mu-us₂-sa si-m[u-ru]-/um³ lu-lu-bu² / a+a₂ 10-la₂-1-kam-asz / [ba-tu]]	obv 1) 1 az 2) ba-ug, u.²25-kam 3) ki en-um-iṣ-liṣ-ta 4) ur- niṣ-gar rev 1) szu ba-ti 2) iti ki-sig₂ ⁴nin-/a-zu 3) mu-us₂-sa si-mu-/ru-um⁴ Iu-Iu- cbu>-um/ ba-ḫul	obv 1) 3 udu 2) 3 masz <sub>2</sub> , 3) ba·ug·,4) u <sub>r</sub> ·20·la <sub>2</sub> ·1·kam 5) ki na·lu <sub>5</sub> ·ta rev 1) urni <sub>5</sub> ·gar 2) szu ba·ti 3) ··· 4) iti ezem <sup>4</sup> szul·gi 5) mu·us <sub>2</sub> ·sa si·mu·ru·/um <sup>4</sup> lu·lu·bu· <sup>r</sup> um <sup>1</sup> / a·ra <sub>2</sub> 10·la <sub>2</sub> ·1·kam·asz/ ba·t)ul	obv 1) 1 ud <sub>5</sub> lu <sub>2</sub> - <sup>r</sup> su-a <sup>1</sup> 2) 1 sila, a-udu-tjur-sag 3) 2 maszda <sub>5</sub> 4) ba-ug, u <sub>1</sub> -24-kam 5) ki a-tju-ni-ta rev 1) ur-ni <sub>5</sub> -gar 2) szu <sup>r</sup> ba <sup>1</sup> -ti 3) iti [ezem] <sup>d</sup> szul-gi 4) mu ur-bi <sub>5</sub> -lum <sup>4</sup> / ba-tjul
† ガ	23.5×22.9 ×13.1	24.0×23.3 ×14.5	33.3×27.3 ×14.0	29.7×27.8 ×14.2	20.9×20.4 ×13.2	24.7×22.4 ×13.3	26.9×27.2 ×15.1	31.7×28.8 ×14.4	30.0×27.1 ×15.0	28.8×27.2 ×14.9	26.6×26.6 ×14.2	39.1×25.6 ×15.5	26.3×25.9 ×15.0
日付	SZ44年 第4月-min 6日	SZ44年 第4月-min 28 日	SZ44年 第7月3日/6日	SZ44年第10月	SZ45年 第1月11日	SZ45年 第1月12日	SZ45年 第1月18日	SZ45年 第1月-min 14日	SZ45年 第3月24日	SZ45年 第3月20+[]日	SZ45年 第4月25日	SZ45年 第7月19日	SZ45年 第7月24日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT027	YMEAC-3- CT028	YMEAC-3- CT029	YMEAC-3- CT030	YMEAC-3- CT031	YMEAC-3- CT032	YMEAC-3- CT033	YMEAC-3- CT034	YMEAC-3- CT035	YMEAC-3- CT036	YMEAC-3- CT037	YMEAC-3- CT038	YMEAC-3- CT039

備考	H-040	H-041	H-042	H-043	H-044	H-045	H-046	H-047	H-048	H-049	Н-050	H-051
米	表 1) 1頭の授乳期の雌の子羊が 2) 死亡 3) 21日 4) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 大祭の月 (第9月) 4) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表1) 4頭の羊 2) 1頭の雌羊 3) 2頭の雌ヤギ 4) [ 1頭の授乳期の子羊が 5) 死亡 裏1) 22日 2) ナルから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) アン神の祭りの月 (第10月) 6) ウルビルムを破壊した年(SZ45年)	表1) 1頭の山の羊 2) 1頭の山の雛羊 3) 1頭の大麦で飼育した成熟したアイベックスのヤギ 4) 1頭の艦の子ヤギが 5) (消した跡) 裏1) 死亡、22日 2) けいA-niから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) メキガル祭の月 (第11月) 6) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表 1) 6頭の種牛(繁殖のための雄牛)、耕地へ 2) エンディンギルムのために 3) アフニから 4) ナシャが受け取った 裏 1) (空台) 2) 大麦の収穫の月 (第12月) 3) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表 1) 1頭の山の羊の角をもつ離の子羊 2) 1頭のガゼルが 3) 死亡、9 日 4) アフニから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の 月 (第12月) 4) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表 1) 1頭の大麦で飼育されたアルム種の羊 2) 1頭の授乳期の子ヤギが 3) 死亡 4) 12日 裏 1) ナルから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) 大麦の収穫の月 (第12月) 5) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表 1) [ ]頭の雄牛の代わりとして大麦で飼育された雄牛 2) 5頭の大麦で飼育された雄牛 3) 7頭の雄牛 4) 満月のエシュエシュ祭り (のために) 5) 1頭の大麦で飼育された雄牛 6) シン神の場所 (のために) 裏1) 29日に 2) アフニから 3) ナシャが受け取った 4) (空白) 5) 大麦の収穫の月 (第12月) 6) ウルビルムを破壊した年 (SZ45年)	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の授乳期の雌羊が 3) 死亡 4) 26日 5) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2月) 4) ウルビルムを破壊した次の年 (SZ46年)	表 1) 1頭の成熟したヤギ 2) 「アヒルの家 (屠殺場?)」へ3) アカッラ がマシュキム (監督官) 4) 6日 裏 1) 支出 2) ルディンギルラから 3) (空白) 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) キマシュを破壊した年 (SZ46年)	表 1) 1頭の山の羊の角をもつ継羊 2) 1頭のルスア種の雌ヤギ 3) 1頭のガゼルが 4) 死亡、13日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年)	表 1) 5頭の雄牛 2) キマシュのエリン労働者 3) 1頭の太麦で飼育した子羊 4) ルニンシュブル 5) 1頭の子羊、1頭のヤギ 6) イナンナ女神のエン神官 裏 1) [ 12) マルダのエンシ (知事) 3) [ 1頭の大麦で飼育した雌の子ヤギ 4) (空白) 5) 持参物 6) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 7) ウルビルムを破壊した次の年 (SZ46年) 側面17日	表 1) 1頭の子羊、エンリル神 (のために) 2) 1頭の子羊、ニンリル神 (のために) 3) サンガ職シェシュダダ (人名) の持参物 4) 1頭の子羊、ウトゥ神 (のために) 5) アッダトゥルの持参物 6) ザバルダブ職がマシュキム (監督官) 7) [ 1+6頭の羊、1頭の脂尾羊 8) [ 1, 12頭のヤギ 9) [szurgio, (?)、厨房へ] 裏 1) 2歳の[ 1が死亡 2) 3歳の雌牛 1頭が死亡 3) シャグドゥのヌバンダ職ブクシュムの財産の中から 4) 貯蔵庫へ5) (空白) 6) 支出、26日 7) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 8) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年)
科	obv 1) 1 kir. <sub>1</sub> -ga 2) ba-ug-,3) u,-21-kam 4) ki na-lu <sub>5</sub> -ta rev 1) ur-ni <sub>8</sub> -gar-ke <sub>4</sub> 2) szu ba-ti 3) iti ezem-maṭi 4) mu ur-bi <sub>2</sub> -/lum <sup>4</sup> ba-ḫul	obv 1) 4 udu 2) 1 u <sub>6</sub> 3) 2 ud <sub>5</sub> 4) [ ] sila <sub>4</sub> -ga 5) [ba]-ug, rev 1) u <sub>4</sub> -22-kam 2) ki na-lu <sub>5</sub> -ta 3) ur-ni <sub>9</sub> -gar 4) szu ba-ti 5) iti ezem an-na 6) mu ur-bi <sub>2</sub> -lum <sup>6/</sup> ba-tjul	obv 1) 1 udu ţur-sag 2) 1 us ţur-sag 3) 1 masz_g-gal-niga a-dar_4 4) 1 mar_asz_g-gar_3 5) (an erased line) rev 1) [bal-ug, $u_a$ -22-kam 2) ki ţl-X-ni 3) ur-nig-gar 4) szu ba-ti 5) iti ezem me-ki-galz 6) mu ur-biz-lum*/ ba-ţul	obv 1) 6 fgu, ¹-gisz a-sza, sza₂ 2) mu en-dingir-mu-sza₃3) ki a-ţu-ni-ta 4) na-sza₅ i₃-dab₅ rev 1) $\cdots$ 2) iti [sze]-¹-sag₁₁ ku₅¹ 3) mu ur-bi₂-lum⁴¹/ ba-ţhul	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ \text{kir.}_{1} \ \text{a-udu-/-sag} \ 2) \ 1 \ \text{masz-da}_{3} \ 3) \ \text{ba-ug, u.r.} \\ 10 \ \text{la is-gar} \ 2) \ \text{szu ba-ti 3)} \\ \text{it sze-sag,}_{1} \ \text{ku}_{6} \ 4) \ \text{mu ur-bi}_{2} \ \text{lum}^{*} \ \text{ba-tyul} \end{array}$	$\begin{array}{ll} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ \text{udu} \ a-LUM-niga \ 2) \ 1 \ \text{masz}_z = 3 \ \ 3 \ \text{ba-ug,} \ 4) \ \text{u}_z - 12-\\ \text{kam} \ \ \textbf{rev} \ \ 1) \ \ \text{ki na-[lu_s]-ta} \ \ 2) \ \ \text{ur-nl}[_{iz} = g] \ \ 3) \ \ \text{szu ba-ti} \ \ 4) \ \ \text{iti} \\ \text{sze-sag}_{11} \ \ \text{ku}_{b} \ 5) \ \ \text{mu ur-biz-lum}^{4/} \ \ \text{ba-tul} \end{array}$	obv 1) [ gu <sub>4</sub> -niga s]ag-gu <sub>4</sub> 2) <sup>r</sup> 5i <sup>1</sup> gu <sub>4</sub> -niga 3) 7 gu <sub>4</sub> 4) esz <sub>3</sub> -esz <sub>3</sub> u <sub>4</sub> -sakar 5) 1 gu <sub>4</sub> -niga 6) ki <sup>a</sup> EN.ZU <b>rev</b> 1) iti u <sub>4</sub> -30-la-1 ba-zal 2) ki a-ħu-ni-ta 3) na-sza <sub>8</sub> i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 4) ··· 5) [i]ti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>6</sub> 6) [m]u ur-bi <sub>2</sub> -lum/l <sup>[0]</sup> <sup>T</sup> ba <sup>1</sup> -t̄pul	obv 1) 1 udu 2) 2 kir,-ga 3) [ba]-ug,-4) $^{L}u_1$ -26-kam 5) ki na-lu <sub>5</sub> -ta rev 1) ur-ni <sub>9</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) $^{\Gamma}$ iti $^{1}$ szesz-da ku <sub>2</sub> 4) mu-us <sub>z</sub> -sa ur-biz-/lum <sup>41</sup> ba- $^{\Gamma}$ tju $^{1}$	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> -gal 2) e <sub>2</sub> -uz-ga-sze <sub>3</sub> 3) a-a-kal-la maszkim 4) iti u <sub>4</sub> -6 ba-zal rev 1) zi-ga 2) ki lu <sub>2</sub> - <sup>r</sup> dingir-ral-t[a] 3) ··· 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu ki-masz <sup>al</sup> ba-ḫul	obv 1) 1 $u_{\rm b}$ a-udu-fur-sag 2) 1 $u_{\rm d}$ $l_{\rm b}$ -su-a 3) 1 masz-da <sub>3</sub> 4) ba-ug, $u_{\rm c}$ -13-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dinigr-ra-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti $u_{\rm c}$ -biz ku <sub>2</sub> 5) mu ki-masz <sup>u</sup> $u_{\rm c}$ / fu-ur <sub>s</sub> -ti ba-ful	obv 1) 5 gu <sub>4</sub> 2) erine ki-masz <sup>ki</sup> 3) 1 sila <sub>4</sub> -niga 4) lu <sub>2</sub> - <sup>4</sup> ninszubur 5) 1 sila <sub>4</sub> 1 masz <sub>2</sub> 6) en <sup>4</sup> inanna rev 1) [ ] 2) [PA]. TE.SI mar <sub>2</sub> -da <sup>ki</sup> 3) <sup>[mu]nus</sup> asz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> -niga lugal-nir-gal <sub>2</sub> 4) ···· 5) <sup>[mu]-DU</sup> 6) iti u <sub>5</sub> -bi² ku <sub>2</sub> 7) mu-us₂-sa ur-bi₂-/lum <sup>ki</sup> ba-ḫul side <sup>[u<sub>4</sub>]</sup> -10+ <sup>[4</sup> 4]-3-[kam]	obv 1) 1 sila, <sup>4</sup> en-ili <sub>2</sub> 2) 1 sila, <sup>4</sup> nin-ili <sub>2</sub> 3) mu-DU szesz-dada sanga 4) 1 sila, <sup>4</sup> utu 5) mu-DU ad-da-tur 6) zabar-dab, maszkim 7) [ 1+6 udu 1 gukkal 8) [ 1 12 masz <sub>2</sub> 9) [szugez, e-g-MU]-sze <sub>3</sub> rev 1) [ 1 <sup>mul</sup> -2 ba-ug,2) 1 ab <sub>2</sub> -mu-3 haug,3 3 sza <sub>3</sub> ni <sub>3</sub> -ga bu-ku-szum nu-banda <sub>3</sub> / lu <sub>2</sub> sza-gudu <sup>4</sup> 4) e <sub>2</sub> -kiszib-ba-sze <sub>3</sub> 5)6) zi-ga u <sub>4</sub> -26-kam 7) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 8) mu ki-masz <sup>4</sup> u <sub>3</sub> hu-/u <sub>5</sub> -ti <sup>4</sup> ba-hul
地	23.8×21.0 ×13.7	26.5×23.9 ×15.5	30.7×28.6 ×17.0	27.8×26.8 ×15.5	24.8×23.8 ×13.5	23.4×21.2 ×16.0	34.7×31.3 ×17.6	27.4×23.4 ×13.5	25.3×23.9 ×15.5	23.1×21.6 ×14.9	35.5×31.4 ×16.9	40.5×34.5 ×17.6
日付	SZ45年 第9月21日	SZ45年 第10月22日	\$245年 第11月22日	SZ45年 第12月	\$245年 第12月9日	SZ45年 第12月12日	SZ45年 第12月29日	SZ46年 第2月26日	\$246年 第3月6日	SZ46年 第3月13日	SZ46年 第3月17日	SZ46年 第3月26日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT040	YMEAC-3- CT041	YMEAC-3- CT042	YMEAC-3- CT043	YMEAC-3- CT044	YMEAC-3- CT045	YMEAC-3- CT046	YMEAC-3- CT047	YMEAC-3- CT048	YMEAC-3- CT049	YMEAC-3- CT050	YMEAC-3- CT051

備考	Н-052	Н-053	H-054	H-055	950-Н	Н-057	Н-058	Н-059	090-Н	H-061	H-062
和配	表 1) [ ]歳の子牛1頭 2) 1頭の雌の子ヤギ 3) 1頭の脂尾羊 4) 1頭の雌羊 5) 1頭の子羊 6) 3頭の雌ヤギが 裏 1) 死亡、24日 2) ルディンギルラから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) (空白) 6) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 7) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年)	表 1) 1頭のアカシカ 2) 1頭の山の羊の角をもつ子羊が 3) 死亡 4) 27日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)5) キマシュとフルティを破壊 した年(8246年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛 2) 1頭の雄牛 3) 2頭の羊 4) 1頭の 黒い雌羊 5) 1頭の成熟したヤギ 6) 1頭の (去勢されていない) 子羊 裏 1) 1頭のヤギが 2) 死亡、21日 3) ルディンギルラから 4) ウルニ ガルが 5) 受け取った 6) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 7) キマシュ とフルティを破壊した年(SZ46年)	表 1) 1頭のアイベックスの角をもち大麦で飼育された成熟したヤギ2) 1頭のルスア種の雌羊 3) 1頭のアイベックスの角をもつヤギ 4) 1頭のルスア種の雌羊 5) 1頭のアイベックスの角をもつヤギ 4) 1頭の赤い雌ヤギ 5) 1頭のガゼル 6) 1頭の若い熊が 裏 1) 死亡、30日2) ルディンギルラから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 6) キマシュとフルティの地を破壊した年(SZ46年)	表 1) 1頭の白い雌牛 2) マルトゥ人ナプラヌウム 3) 持参物 裏 1) シュルギ祭の月 (第5月) 2) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年) 側面 1日	表 1) 8頭の草で飼育した羊 2) 7頭の雌羊 3) 4頭の子羊 4) 2頭の子 ヤギをもつ雌ヤギ 5) 10頭のヤギを 裏 1) ナシャから 2) ウルシャガムが 3) 受け取った 4) $UR_2 \times U_2 $ のエンシ(知事)であるウルシン 5) シュエシュシャの月(第8月)キマシュを破壊した年(SZ46年)	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の雌の子羊が 3) 死亡 4) 9日 5) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) シュエシュ シャの月 (第8月) 4) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年)	表 1) 80[+3頭の ] 2) 75頭の[ ] 3) 73頭の[ ] 4) 136頭の 雌羊 5) 146頭の成熟したヤギ 6) 87頭の雌ヤギ 7) 通常の引き渡しとして 裏 1) アガウシュ職が分配した 2) ナラムイリがマシュキム (監督官) 3) 25日 4) アフニからの支出 5) シュエシュシャの月 (第8月) 6) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年) 側面 (合計) 600頭	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ離せギ 2) 1頭の赤い離せギ 3) 1頭のガゼルが 4) 死亡、13日 5) ルディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) キマシュとフルティを破壊した年 (SZ46年)	表 1) 1頭の山の羊の角をもつ羊 2) 1頭のアイベックスの角をもつ雌ヤギ 3) 6頭の赤い雌ヤギ 4) 3頭のガゼル 5) 2頭の若いガゼルが 裏 1) 死亡、18日 2) ルディンギルラ (人名) から 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) ガゼルを食べる月 (第1月) 6) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 2頭の羊 2) 2頭の雌羊が 3) 死亡 4) 5日 5) ナル (人名) から裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2月) 4) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)
基	obv 1) 1 amar kir mu-[ ] 2) 1 $^{(muno)}$ asz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> 3) 1 gukkal 4) 1 $^{1}$ 0, 1 sila <sub>4</sub> 6) 3 $^{1}$ 0, 3 $^{1}$ cev 1) ba-ug, $^{1}$ $^{1}$ -24-kam 2) ki ludingirra-ta 3) ur-nis-gar 4) szu ba-ti 5) $^{1}$ 0 iti ki-sigs $^{d}$ [ninazz <sup>40</sup> [tu]-/ur-tiki [ba-hul]	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ gu_{a}\text{-niga} \ 2) \ 1 \ gu_{4} \ 3) \ 2 \ udu \ 4) \ 1 \ u_{B} \cdot g_{le} \ 5) \ 1 \ maz_{2} \\ gal \ 6) \ 1 \ sila_{a}\text{-nite}, \ \textbf{rev} \ 1) \ 1 \ masz_{2} \ 2) \ ba \cdot u_{B} \cdot u_{4} \cdot 21 \cdot kam \ 3) \ ki \\ lu_{E} \cdot dingir \cdot ra \cdot ta \ 4) \ ur \cdot n_{B} \cdot gar \ ba \cdot ti \ 6) \ iti \ ezem \ ^dnir - azu \ 7) \ mu \ ki-masz^{2} \ u_{B} \ ju \cdot u_{E} \cdot /ti^{18} \ ba \cdot ju \ 1 \end{array}$	$\begin{array}{lll} \textbf{obv 1}) \ 1 & \lceil \text{masz}_2\text{-gal}^1\text{-niga a-}\lceil \text{dar}_1^3 \ 2) \ 1 & \lceil \text{u}_8 \mid \text{u}_2^1\text{-su-a} \ 3) \ 1 & \text{masz}_2 \ a^-\lceil \text{dar}_3^1 \ 4) \ 1 \ ud_5^-\lceil \text{si}_4 \ 5) \ 1 & \text{maz-da}_3 \ 0 \ \text{if} \  _{\text{lu}_2}^1\text{-}\lceil \text{dingir}]^- \\ & \lceil \text{fra-ta}_1 \ 3 \ ) \ u^-\lceil \text{ni}_3 \  _{\text{gar}_1} \ 4) \ \text{szu} \ [\text{ba}_3^1, \text{fi}_1 \ 5) \ \text{iti ezem} \\ & \lceil \text{fin}_1\text{-a-zu}_1 \ 6) \ \text{mu kur ki-masz}^2 \ \text{fu-}\lceil \text{lu}_1\text{-fi}^1\text{-fi}^2 \ \text{ba-ful} \ \end{array}$	obv 1) 1 ab <sub>z</sub> -babbar 2) na-ap-la-nu-um / mar-tu 3) mu-DU rev 1) iti ezem "szul/-gi 2) mu ki-masz" u <sub>3</sub> / ḫu-ur <sub>5</sub> -ti" / ba-bul side u <sub>4</sub> -1-kam	$\mbox{obv}$ 1) 8 udu-u_{2} 2) 7 u_{6} 3) 4 sila, 4) 2 uds masz_r[n]a_ra 5) 10 masz_z rev 1) ki na-sza_6-ta 2) ur-sza_rga-mu 3) i_s-dab_s, 4) udu ur-^d/EN.ZU¹ ensiz / UR_2 × U_2^{ \text{\tiny M}} 5) iti szu-esz-sza / mu kimasz^a ba-ţul	obv 1) 1 silar-ga 2) 1 kir <sub>11</sub> -ga 3) ba-ug, 4) u <sub>4</sub> -10-la <sub>2</sub> -1-kam 5) ki na-lu <sub>5</sub> ta rev 1) ur-ni <sub>5</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti szu-ez <sub>5</sub> -sza 4) mu ki-masz <sup>a</sup> / u <sub>5</sub> ḫu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>a</sup> / ba-ḫul	obv 1) 60+20+[3 ] 2) 60+15 [ ] 3) 60+13 [ ] 4) 60× 2+16 $u_8$ 5) 60×2+26 masz <sub>2</sub> ·gal 6) 60+27 $u_6$ , 7) szu-gidz rev 1) aga <sub>3</sub> ·us <sub>2</sub> -e fja-la-/a 2) na-ra-am-iş-li <sub>2</sub> / maszkim 3) iti $u_4$ -25 ba-[zal] 4) zi-ga ki a-[fju-ni] 5) iti szu-esz-[sza] 6) mu ki-masz <sup>ki</sup> $^{\prime}$ <sub>1</sub> [hj-ur <sub>i</sub> ] / ti* ba-fjul side 600	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ uds. \ a^{-f} dar_{a}^{-1} \ 2) \ 1 \ uds. si_{a} \ 3) \ 1 \ masz^{-d} a_{3} \ 4) \ ba-ug, \\ u_{a}-13 kam \ 5) \ ki \ lu_{z}-dingir-ra-[t] a \ \textbf{rev} \ 1) \ urni_{s}-gar \ 2) \ szu \ ba-ti \ 3) \ ^{f} til^{-} ezem \ an-na \ 4) \ ^{f} m \ kl^{-}-masz^{e} \ u_{3} \ / \ ^{f} u_{v} u_{r_{3}}^{-1}-ti \ ba-f_{u} u^{-} \end{array}$	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 udu \ a\text{-}udu \cdot \beta ur\text{-}sag \ 2) \ 1 \ ud_{\text{s}} \ a\text{-}da_{\text{4}} 3) \ 6 \ ud_{\text{s}} \cdot s_{\text{14}} 4) \ 3 \\ \text{masz-}da_{\text{3}} \ \ 5) \ 2 \ \text{marrmasz-}da_{\text{3}} \ \textbf{rev} \ \ 1) \ \text{ba-}ug, \ u_{\text{4}} \cdot 18\text{-}k\text{am} \ 2) \\ \text{ki } \text{lu}_{\text{2}} \text{dingir-rate } 3) \ u\text{-}ni_{\text{3}} \cdot gar \ 4) \ \text{szu } \text{ba-}ii \ 5) \ \text{iti } \text{masz-}da_{\text{3}} \ \text{ku}_{\text{2}} \\ 6) \ \text{mu-}us_{\text{2}} \cdot sa \ \text{ki-masz-}^{2} / u_{\text{3}} \ \text{fu}_{\text{u}} \cdot \text{ur-}ii \ / b \text{-}ful \\ \end{array}$	obv 1) 2 udu 2) 2 u $_8$ 3) ba-u $_8$ 74) u $_4$ -5-kam 5) ki na-lu $_5$ -ta rev 1) ur-ni $_9$ gar 2) szu ba-ti 3) iti szesz-da ku $_2$ 4) mu-u $_8$ 2-sa / ki-masz $^{ki}$ ba- $_9$ ul
十	34.7×31.3 ×17.5	22.7×21.0 ×14.2	29.5×27.5 ×15	28.4×25.9 ×16.1	30.0×26.9 ×14.0	32.1×29.3 ×13.7	27.0×23.4 ×14.4	41.6×35.6 ×18.5	25.9×23.7 ×14.1	24.6×22.9 ×14.2	29.3×25.1 ×14.7
日付	SZ46年 第4月24日	SZ46年 第3月27日	SZ46年 第5月21日	\$246年 第5月30日	SZ46年 第5月1日	SZ46年 第8月	SZ46年 第8月9日	SZ46年 第8月25日	SZ46年 第10月13日	SZ47年 第1月18日	SZ47年 第2月 5日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT052	YMEAC-3- CT053	YMEAC-3- CT054	YMEAC-3- CT055	YMEAC-3- CT056	YMEAC-3- CT057	YMEAC-3- CT058	YMEAC-3- CT059	YMEAC-3- CT060	YMEAC-3- CT061	YMEAC-3- CT062

		Γ	I	T	Γ		ı				
備考	H-063	H-064	H-065	990-Н	<b>190-Н</b>	Н-068	690-Н	H-070	H-071	Н-072	H-073
和那	表 1) 1頭の大麦で飼育した白いヤギ 2) 1頭の黒い雌ヤギ 3) マタルトゥム (分娩小屋?) において 4) 1頭のマルトゥ種の赤い雌牛 5) 1頭の大麦で飼育した羊 6) 1頭のアルム種の大麦で飼育した羊 7) 1頭のアルム種の機羊 裏 1) 2頭のアルム種の授乳期の子羊が 2) 死亡、17日 3) アフニから 4) ウルニガルが 5) 受け取った 6) シェシュダを食べる月 (第2月) 7) キマシュを破壊した次の年 (S247年)	表 1) 1頭の羊 2) 1頭の雌羊が 3) 死亡 4) 1日 5) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4)ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の成熟したヤギが 3) 死亡 4) 2日 5) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 2 頭の子ロバ 2) 1 頭の授乳期の子ロバ 3) 1 頭の雄オナガー 4) 1頭のアイベックスの角をもつ成熟したヤギ 5) 1頭のガゼル 6) 1頭のの解が 裏 1) 死亡、12日 2) ルディンギルラから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 6) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の雄オナガー 2) 1頭のルスア種の雌羊 3) 1頭の授乳期のガゼルが 4) 死亡、23日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の雄のウマ科の動物 2) 1頭の熊 3) 5頭のガゼル 4) 王の持参物 5) ナシャから 6) ルディンギルラが 襄 1) 受け取った 2) (空白) 3) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 4) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 3頭の羊が 2) 死亡 3) 7日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の艦オナガー 2) 1頭のアイベックスの角をもつ艦ヤギ 3) 1頭のアイベックスの角をもつ艦の子ヤギが 4) 死亡 5) 23日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 2頭のアイベックスの角をもつ成熟したヤギ 2) 4頭のアイベックスの角をもつせず 3) 6頭のアイベックスの角をもつ雌の子ヤギ 4) 1頭のガゼルが 5) 死亡、10日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 5) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) [ 頭の] 雌オナガー 2) [ 頭の] アイベックスの角をもつヤギ 3) 10頭のアイベックスの角をもつ雌の子ヤギ 4) 1頭のガゼル 5) 1頭の若いガゼルが 裏 1) 死亡、13日 2) ルディンギルラから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 6) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の羊が 2) 死亡 3) 8日 4) トゥンマルにおいて 5) エンディンギルムから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 2番目のニンアズ神の祭りの月(2番目の第5月) 4) キマシュを破壊した次の年(SZ47年)
基	obv 1) 1masz <sub>2</sub> -gal-babbar-niga 2) 1 u <sub>6</sub> -Gl 3) sza <sub>3</sub> MA-ta <sub>2</sub> -al-tum 4) 1 ab <sub>2</sub> mar-tu si <sub>4</sub> -a 5) 1 udu-niga 6) 1 udu a-LUMniga 7) 1 u <sub>8</sub> a-LUM rev 1) 2 sila <sub>1</sub> -ga a-LUM 2) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -17-kam 3) ki a-tju-ni-ta 4) ur-ni <sub>9</sub> -gar 5) szu ba-ti 6) iti szeszda ku <sub>2</sub> 7) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>4</sup> ba-tjul	obv 1) 1 udu 2) 1 u <sub>8</sub> 3) ba·ug,4) u <sub>4</sub> -1-kam 5) sza <sub>3</sub> tum·ma-al <sup>8</sup> rev 1) ki en-dingir-mu-ta 2) urni <sub>6</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>8/</sup> / u <sub>5</sub> ḫr-ur <sub>6</sub> -ti <sup>8/</sup> ba-ḫul	obv 1) 1 udu 2) 2 masz <sub>2</sub> -gal 3) ba-ug, 4) u <sub>1</sub> -2-kam 5) sza <sub>3</sub> tum-ma-al <sup>si</sup> rev 1) ki en-dingir-mu-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>4</sup> / u <sub>3</sub> tu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>4</sup> ba-/bul	obv 1) 2 du <sub>3</sub> 2) 1 amar du <sub>13</sub> ·ga 3) 1 ansze-edin-na-nita <sub>2</sub> 4) 1 masz <sub>2</sub> ·gal a-da <sub>14</sub> 5) 1 amar masz-da <sub>3</sub> 6) 1 az rev 1) baug, u <sub>4</sub> ·12-kam 2) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 3) ur-ni <sub>3</sub> -gar 4) szu ba-ti 5) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 6) mu-u <sub>22</sub> ·sa ki-masz <sup>4</sup> / ju-u <sub>15</sub> -ti <sup>4</sup> ba-tjul	obv 1) 1 anze-edin-na-/nita <sub>2</sub> 2) 1 u <sub>8</sub> lu <sub>2</sub> ·su-a 3) 1 amar masz-da <sub>3</sub> 4) ba-ug, u <sub>4</sub> ·23-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz/ <sup>ki</sup> bu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>ki</sup> / ba-tjul	obv 1) 1 dusu <sub>2</sub> -nita <sub>2</sub> 2) 1 az 3) 5 masz-da <sub>3</sub> 4) mu-DU lugal         5) ki na-sza <sub>6</sub> -ta 6) lu <sub>2</sub> -dingir-ra rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nir-a-/zu 4) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>4/</sup> / ba-ŋul	obv 1) 3 udu 2) ba-ug-3) u4-7-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al/ <sup>44</sup> rev 1) ki en-dingir-mu-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin-a-/zu 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>44</sup> /u <sub>3</sub> ur <sub>s</sub> -ti <sup>4</sup> ba-/tjul	obv 1) 1 ansze-edin-na-munus 2) 1 ud <sub>5</sub> a-dara <sub>4</sub> 3) 1 mwsasz <sub>2</sub> gar <sub>3</sub> a-dara <sub>4</sub> 4) ba-ug <sub>7</sub> 5) u <sub>4</sub> -23-kam rev 1) ki ludingirra-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) tit ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin-a-zu 5) murus <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>4</sup> / tu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>4</sup> ba-/tjul	obv 1) 2 masz <sub>2</sub> -gal a-dar <sub>4</sub> .2) 4 masz <sub>2</sub> a-dar <sub>4</sub> .3) 6 <sup>m.u.u.g</sup> asz <sub>2</sub> -gar <sub>2</sub> a-dar <sub>4</sub> .4) 1 masz-da <sub>5</sub> .5) ba-ug, u <sub>4</sub> ·10-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir- <sup>r</sup> ra <sup>1</sup> -ta 2) ur-nis-gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem <sup>d</sup> nin-a-/zu 5) m·u·us <sub>2</sub> -sa ki-masz/ <sup>wi</sup> ba-tjul	obv 1) [ an]sze-edir-na-/munus 2) [ ] masz₂ a-da₄ 3) 10 masz₂ a-da₄ 4) 1 masz-da₃ 5) 1 amar masz-da₃ rev 1) ba-ug, u₄-13-kam 2) ki lu₂-dingir-na-ta 3) ur-ni₃-gar 4) szu ba-ti 5) iti ezem ⁴nin-a-zu 6) [mu-u]s₂⁻ ˈsa⁻ ki-masz/⁴/[ba-h]u]u	obv 1) 1udu 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> -8-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al <sup>16</sup> 5) ki en-dingir-mu rev 1) ur-ni <sub>2</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti ezem dnin-a-/zu min 4) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>16</sup> /ba-ŋul
ガ	32.0×28.9 ×15.4	23.7×21.4 ×13.5	22.9×21.0 ×13.4	29.8×25.8 ×16.0	25.5×23.0 ×16.1	33.3×29.0 ×15.4	27.2×24.9 ×14.3	26.5×24.1 ×16.1	28.8×26.5 ×16.0	28.7×26.3 ×14.2	24.5×24.0 ×12.4
日付	SZ47年 第2月17日	SZ47年 第3月1日	SZ47年 第3月2日	SZ47年 第3月12日	SZ47年 第3月23日	SZ47 年 第4月	SZ47年 第4月6日	SZ47年 第4月23日	SZ47年 第5月10日	SZ47年 第5月13日	SZ47年 第5月-min 8日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT063	YMEAC-3- CT064	YMEAC-3- CT065	YMEAC-3- CT066	YMEAC-3- CT067	YMEAC-3- CT068	YMEAC-3- CT069	YMEAC-3- CT070	YMEAC-3- CT071	YMEAC-3- CT072	YMEAC-3- CT073

備考	H-074	H-075	Н-076	Н-077	н-078	H-079	Н-080	H-081	H-082	H-083	H-084	Н-085
和訊	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ成熟したヤギが 2) 死亡 3) 11日 4) ルディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) シュルギの祭りの月 (第7月) 4) キマシュとフルティを破壊した次の年(SZ47年)	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ成熟したヤギ 2) 1頭のマガン種の成熟したヤギ 3) 1頭のアイベックスの角をもつヤギが 4) 死亡、28日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4)シュルギの祭りの月 (第7月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の1歳の雄牛 2) 1頭の大麦で飼育したアルム種の良い羊 3) 2頭の雌の脂尾羊 4) 2頭の成熟したヤギ 5) [ 1頭の子羊 6) [ 1頭の 増木 章 1) [ 1頭の投乳期の子羊が 2) 死亡、23日 3) ルディンギルラから 4) ウルニガルが 5) 受け取った 6) シュエシュシャの月 (第8月) 7) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭のルスア種の雌羊 2) 2頭の雌のアイベックスが 3) 死亡 4) 14日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) 大祭の月 (第9月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) [ ]頭の山の羊の角をもつ大麦で飼育した羊 2) 2頭の雄アイベックス 3) 1頭のガゼルが 4) 死亡 5) 27日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) 大祭の月 (第9月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の雄のウシ科の動物 2) 1頭のアイベックスの角をもつ雌ヤギ 3) 2頭のアイベックスの角をもつ子ヤギ 4) 2頭のガゼルが 5)死亡、12日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) アン神の祭りの月 (第10月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の雌ヤギが 2) 死亡 3) 14日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) アン神の祭 りの月 (第10月) 5) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の授乳期の子ヤギが 2) 死亡 3) 15日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4)アン神の祭りの月 (第10月) 5) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 1頭の羊 2) 1頭の成熟したヤギ 3) 1頭の (雌羊 (消した跡)} 雌の子羊が 4) 死亡、14日 5) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) 大麦の収穫の月 (第12月) 5) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 5頭の雄のウシ科の動物 2) 1頭の雌のウシ科の動物 3) 1頭のアイベックスの角をもつヤギ 4) 1頭の赤い雌ヤギ 5) 3頭のアイベックスの角をもつ授乳期の子ヤギが 6) 死亡、20日 裏 1) ルディンギルラから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) メキガル祭の月 (第11月) 5) キマシュとフルティを破壊した次の年 (SZ47年)	表 (破損) 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ガゼルを食べる月 (第1月) 5) ハルシィとキマシュを破壊した年 (SZ48年)	表 1) 2頭のアイベックスの角をもつ大麦で飼育し成熟したヤギ 2) 家 禽のために 3) ウルババが受け取った 4) 3日に 5) 支出 裏 1) ルディ ンギルラから 2) (空白) 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) ハルシィと キマシュを破壊した年 (SZ48年)
七 爨	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	obv 1) 1 masz <sub>z</sub> gal a-da <sub>1</sub> ,2) 1 masz <sub>z</sub> rgal ma <sub>2</sub> -gan 3) 1 masz <sub>z</sub> ra-dara, 4) ba-ug, u <sub>1</sub> -28-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-fra-tal 2) ur-fni <sub>9</sub> -garl 3) szu ba-ti 4) tit ezem <sup>d</sup> szul-gi 5) mu-us <sub>z</sub> -sa ki-masz <sup>ki</sup> / tu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>ki</sup> / ba-tjul	obv 1) 1 amar gu, mu-1 2) 1 udu a-LUM-niga-sig.3) 2 $u_0+\mu U L_2 4)$ 2 masz-gal 5) [ 1 sila,6) [ 1 ud, rev 1) [ 1 sila,6) [ 1 ud, rev 1) [ 1 sila,ga 2) ba-ug, $u_4$ -23-kam 3) ki $u_2$ -dingir-ra-ta 4) ur-niggar 5) szu ba-ti 6) iti szu-esz,sza 7) mu-usz-sa ki-masz*u $u_3$ / $\hbar$ u-ur-g-ti** ba- $\hbar$ ul	obv 1) 1 f <sub>us</sub> 1 <sub>uz</sub> -sa-a 2) 2 dar <sub>4</sub> -munus 3) ba-ug,4) u <sub>4</sub> -14-kam rev 1) ki luz-dingir-fra <sup>1</sup> -ta 2) fur-ni <sub>9</sub> -gar <sup>3</sup> 3) <sup>s</sup> zzu ba-ti <sup>1</sup> 4) iti <sup>f</sup> ezem <sup>1</sup> -maḫ 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>a</sup> / ḫu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>18</sup> ba-/ḫul	obv 1) [ ] udu-niga a-udu-ḫur-sag 2) 2 dar <sub>4</sub> -nita <sub>2</sub> 3) 1 masz-da <sub>3</sub> 4) ba-ug, 5) u <sub>4</sub> -27-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) ur-ni <sub>2</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem-maḫ 5) [mu-us <sub>2</sub> ]-sa ki-masz <sup>8</sup> / [ḫu-ur <sub>5</sub> -t] <sup>84</sup> / [ba]-ḫul	obv 1) 1 szegs-bar-nita <sub>2</sub> 2) 1 ud <sub>5</sub> a-dar <sub>4</sub> 3) 2 masz <sub>2</sub> -ga a-dar <sub>4</sub> 4) ba-ug, u <sub>4</sub> -12-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem an-na 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>ki</sup> / ḫu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>ki</sup> / ba-ḫul	obv 1) 1 ud <sub>5</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> -14-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al $^{16}$ rev 1) ki en-dingir-mu-ta 2) ur-ni <sub>9</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem an-na 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>24</sup> / ba-ḫul	obv 1) 1 $^{\rm muns}$ ssz <sub>2</sub> -gar <sub>2</sub> ga 2) ba-ug, 3) u <sub>4</sub> -15-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al/ <sup>64</sup> rev 1) ki en-dingir-mu 2) ur- fnig-1 gar 3) szu bati 4) iti ezem an-na 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>47</sup> / ba-bul	obv 1) 1 udu 2) 1 masz <sub>2</sub> -gal 3) 1 {MUNUS.UDU}(erased) kir <sub>1</sub> 4) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 5) sza, tum-ma-al <sup>16</sup> rev 1) ki endingir-mu 2) ur-ni <sub>2</sub> -gar-ke <sub>4</sub> 3) szu ba-ti 4) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>4</sup> / ba-ḫul	obv 1) 5 szeg <sub>9</sub> -bar-nita <sub>2</sub> 2) 1 szeg <sub>9</sub> -bar-munus 3) 1 masz <sub>2</sub> a-da <sub>4</sub> 4) 1 ud <sub>5</sub> -si <sub>4</sub> 5) 3 masz <sub>2</sub> -ga a-fdar <sub>4</sub> <sup>7</sup> 6) ba-ug, u <sub>4</sub> -20-kam <b>rev</b> 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) ur-ni <sub>5</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz <sup>ki</sup> / $^{\prime}$ lu <sub>3</sub> lyu-ur <sub>5</sub> -ti <sup>ki</sup> / ba-hul	obv (Lost) rev 1) ki en-dingir-mu /-ta 2) ur-niş-gar 3) szu ba-ti 4) iti masz-da $_3$ ku $_2$ 5) mu $_9$ -ar-szi*/ $/$ ki-masz* ba-tjul	obv 1) 2 masz-gal-fniga¹ [a]-fdar₄¹ 2) e₂-uz-ga 3) ur-ðbaba, iş-dab₅ 4) iti u₄-3 ba-zal 5) zi-ga rev 1) ki lu₂-dingir-ra 2) $\cdots$ 3) iti ezem me-ki-gal₂ 4) fmu¹ŋa-far¹-szi²⁴ / ki-masz³⁴ ba-ḫul
地方	25.7×24.6	25.7×23.7	28.4×26.7	23.1×21.6	25.6×23.1	26.4×21.4	24.5×23.5	24.4×22.5	26.1×23.7	29.3×27.9	30.3×26.5	30.0×28.5
	×14.0	×15.8	×14.9	×14.1	×15.7	×14.6	×13.1	×12.8	×12.9	×14.9	×7.1	×16.8
日付	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ47年	SZ48年	SZ48年
	第7月11日	第7月28日	第8月23日	第9月14日	第9月27日	第10月12日	第10月14日	第10月15日	第12月14日	第11月20日	第1月[]	第11月3日
製作地	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・
	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-
	CT074	CT075	CT076	CT077	CT078	CT079	CT080	CT081	CT082	CT083	CT084	CT085

備考	980-Н	Н-087	H-088	H-089	060-Н	H-091	H-092	Н-093	H-094	960-Н	960-Н
和 京	表 1) $10$ シラ (約10 $1$ $y$	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) ナンナ神(のために)3) 王宮における供物として 4) イッラナダがマシュキム(役職名)裏 1) 23日に 2) アフニからの 3) 支出 4) ガゼルを食べる月(第1月)5) アマル・シンが即位した年(AS1年)	表 1) 1頭の雄のアカシカ 2) [ ]頭の授乳期の雄の若いウシ科の動物 3) 1頭の山の雌羊 4) 1頭のアイベックスの角をもつ雌ヤギ 5) [ ]頭のアイベックスの角をもつ伴羊 5) 4 頭の川のギの角をもつ子羊 7) 4 頭のガゼル 裏 1) 1頭の熊が 2) 死亡、3日 3) ルディンギルラから 4) ウルニガルが 5) 受け取った 6) シェシュダを食べる月 (第2月) 7) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の雌羊が 2) 死亡 3) 23日 4) トゥンマルにおいて 5) エンディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) (空台) 4)シェシュダを食べる月 (第2月) 5) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 14頭の雄のウマ科の動物 2) 1頭の雌のウマ科の動物 3) 耕作のために 4) ブルルが受け取った 裏 1) シュベからの 2) 支出 3) (空白) 4) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 5) アマル・シンが即位した年(AS1年) 側面 (合計) 15頭	表 1) 4頭の大麦で飼育した羊 2) イナンナ女神 (のために) 3) 1頭の大麦で飼育した羊、グラ神 (のために) 4) ナンシェウルガルがマシュキム (監督官) 5) 17日に 裏 1) ナルからの支出 2) ウヌグにおいて3) アキーティの月 (第6月) 4) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した脂尾羊 2) 1頭の羊 3) 1頭の維羊 4) 1頭の[ ]の成熟したヤギ 5) 1頭の成熟したヤギ 6) 1頭の子羊 7) 3頭の投乳期の子羊が 裏 1) 死亡、13日 2) アフニから 3) ウルニガルが受け取った 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した良質の成熟したヤギ 2) 1頭の大麦で飼育した2番目に良質の成熟したヤギ 3) 1頭の羊 4) 1頭の雌羊 5) 2頭の雌の子羊 6) 1頭の投乳期の雌の子羊が 裏 1) 死亡、17日 2) アフニから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) シュエシュシャの月 (第8月) 6) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の艦の子羊 3) 2頭の授乳期のテヤギ 4) 1頭の授乳期の雌の子ヤギが、襲 1) 生まれた 2) 23日 3) アフニから 4) シュエシュシャの月(第8月)5) アマル・シンが即位した年(AS1年)側面(合計) 5頭	表 1) 3頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の艦の子ヤギ 3) 1頭の授乳期の子ヤギが 4) 生まれた 裏 1) 4日 2) アフニが受け取った 3) 大祭の月 (第9月) 4) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した羊 2) 1頭の大麦で飼育したアルム種の羊 3) 3頭の羊 4) 2頭の雌羊 5) 3頭の成熟したヤギ 6) 1頭の雌ヤギ 7) 1頭の脂尾羊の子羊 裏 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の雌の子羊が 3) 死亡、8日 4) アフニから 5) ウルニガルが 6) 受け取った 7) 大祭の月 (第9月) アマル・シンが即位した年 (AS1年)
七 羅	obv 1) <sup>r</sup> 1/30 <sup>7</sup> i <sub>3</sub> -nun am 2) 3/30 i <sub>3</sub> -nun ab <sub>2</sub> -si <sub>4</sub> -a 3) 1/30 5 sila <sub>3</sub> ga-ar <sub>3</sub> tur 4) lu <sub>2</sub> -giri <sub>1</sub> -zal 5) szu ba-ti 6) [giri <sub>3</sub> lu <sub>2</sub> ]-dingir-ra dumu / [ ] rev 1) kiszib <sup>4</sup> tu-ul <sub>4</sub> -gal 2) ki nu-ur <sub>2</sub> -gn.ZU-ta 3) ba-zi 4) ··· 5) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 6) mu <sup>4</sup> amar <sup>4</sup> EN.ZU / lugal	obv 1) 1 silar-ga 2) "hanna 3) siskur, sza, ez-gal 4) iratana-da / maszkim rev 1) iti u,-23 bazal 2) ki a-tjuni-ta 3) bazi 4) iti masz-da, ku, 5) mu "amar "EN.ZU / lugal	obv 1) 1 Iulim-nita <sub>2</sub> 2) [ ] amar szeg <sub>3</sub> -bar-nita <sub>2</sub> -ga 3) 1 u <sub>6</sub> hur-sag 4) 1 ud <sub>5</sub> a-dar <sub>4</sub> 5) [ ] masz <sub>2</sub> a-dar <sub>4</sub> 6) 1 sila <sub>4</sub> -[g]a a-udu-fur-sag 7) 4 masz-da <sub>5</sub> rev 1) 1 az 2) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -3-kam 3) ki lu-dingir-ra-ta 4) [ur-U.U.B.KID]-gar 5) [szu ba]-ti 6) [iti szesz-da] ku <sub>2</sub> 7) <sup>r</sup> mu¹ (*amar]-*EN.ZU / lugal	obv 1) 1 $^{\Gamma}$ U <sub>6</sub> $^{1}$ 2) ba-ug-,3) $^{\Gamma}$ U <sub>4</sub> $^{1}$ -23-kam 4) sza, tum-ma-al $^{16}$ 5) ki en-dingir-mu-ta rev 1) ur-ni $_{9}$ -gar 2) szu ba-ti 3) ···· 4) iti szesz-da ku $_{2}$ 5) mu "amar-"EN.ZU / lugal	obv 1) 14 dusu₂-nita₂ 2) 1 dusu₂-munus 3) gisz-sza₃ 4) bu₃- 「luց⁻-lu₅ / i₃-dab₅ rev 1) ki szu⁴BE [-ta] 2) ba-zi 3) ··· 4) iti ezem ⁴nin-a-zu 5) mu ⁴amar-ſ¹eRN.ZU¹ / lugal side 15	obv 1) 4 udu-niga 2) 4nanna 3) 1 $^{\rm f}$ udu <sup>1</sup> -niga $^{\rm g}$ gu-la 4) $^{\rm f}$ nansze-u $_{\rm d}$ gal masz[kim] 5) iti u $_{\rm d}$ -17 ba-zal $^{\rm rev}$ 1) ki nalu $_{\rm c}$ -ta / ba-zi 2) sza $_{\rm 3}$ unu $^{\rm d}$ -[ga] 3) iti a $_{\rm c}$ - $^{\rm f}$ ki $^{\rm l}$ -[ti] 4) mu $^{\rm d}$ amarageN $^{\rm f}$ - $^{\rm l}$ Iugal	obv 1) 1 gukkal-niga 2) 1 udu 3) 1 <sup>r</sup> u <sub>b</sub> <sup>7</sup> 4) 1 masz <sub>2</sub> -gal-BU <sub>3</sub> BU <sub>3</sub> 5) 1 masz <sub>2</sub> -gal 6) 1 sila <sub>4</sub> 7) 3sila <sub>4</sub> ga rev 1) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -13-kam 2) ki a-tju-ni-ta 3) ur-ni <sub>9</sub> gar szu ba-/ti 4) iti szu-esz <sub>5</sub> -sza 5) mu <sup>4</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal	obv 1) 1 masz,-gal-niga-sig,2) 1 masz,-gal-niga-sig,-us,3) 1 udu 4) 1 u,5) 2 kir,1,6) 1 kir,-ga rev 1) ba-ug, u,-17-kam 2) ki a-tju-ni-ta 3) ur-ni-gar 4) szu ba-ti 5) iti szu-esz,-sza 6) mu 'amar-'EN.ZU / lugal	obv 1) 1 sila <sub>4</sub> -ga 2) 1 kir <sub>1</sub> -ga 3) 2 masz <sub>2</sub> -ga 4) 1 mun <sup>8</sup> asz <sub>2</sub> -ga 4           gar <sub>3</sub> -ga rev 1) u <sub>3</sub> -tu-da 2) u <sub>4</sub> -23-kam 3) ki a-tu-ni 4) iti szu-esz-sza 5) mu <sup>4</sup> amar <sup>4</sup> EN.ZU lugal side 5	obv 1) 3 sila <sub>4</sub> -ga 2) 1 monsasz <sub>2</sub> -ga1 <sub>5</sub> -ga 3) 1 masz <sub>2</sub> -ga 4) u <sub>3</sub> -tu-da rev 1) u <sub>4</sub> -4-kam 2) a-ḫu-ni i <sub>3</sub> -/dab <sub>5</sub> 3) iti ezem-maḫ 4) mu <sup>a</sup> amar- <sup>a</sup> EN.ZU / lugal	obv 1) 1 uduniga 2) 1 udu a-LUM-niga 3) 3 udu 4) 2 u <sub>B</sub> 5)           3 masz <sub>2</sub> gal 6) 1 ud <sub>5</sub> 7) 1 sila <sub>r</sub> gukkal rev 1) 2 「sila <sub>r</sub> gal           2) 2 「kir <sub>i-1</sub> gal 3) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> ·8-kam 4) ki a-ḫu-ni-ta 5) ur 「ni <sub>g</sub> gal 6) 「szu¹ ba-ti 7) 「iti¹ ezem-maḥ /「mu¹ ʿamar- <sup>ra</sup> EN.ZU¹ / 「lugal¹
ガ	39.5×33.7 ×16.4	33.1×31.2 ×16.2	34.8×30.2 ×16.9	23.5×21.5 ×12.4	28.1×24.8 ×14.7	28.8×26.2 ×13.9	26.0×22.9 ×13.2	23.6×22.2 ×11.9	24.7×20.6 ×11.3	20.9×20.1 ×11.8	29.0×24.4 ×13.2
日付	AS1年第2月	AS1年 第1月23日	AS1年 第2月3日	AS1年 第2月23日	AS1年 第5月	AS1年 第6月17日	AS1年 第8月13日	AS1年 第8月17日	AS1年 第8月23日	AS1年 第9月4日	AS1年 第9月8日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
#	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT086	YMEAC-3- CT087	YMEAC-3- CT088	YMEAC-3- CT089	YMEAC-3- CT090	YMEAC-3- CT091	YMEAC-3- CT092	YMEAC-3- CT093	YMEAC-3- CT094	YMEAC-3- CT095	YMEAC-3- CT096

備考	Н-097	860-Н	660-H	H-100	H-101	H-102	H-103	H-104	H-105	H-106	H-107	H-108
和訊	3) 1頭の子 6) [ ]頭の 1日 4) アフ 7) アマル・	表 1) 1頭の成熟したヤギ 2) 1頭の授乳期の離の子ヤギが 3) 死亡、5 日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガ ルが 3) 受け取った 4) メキガル祭の月 (第11月) 5) アマル・シンが 即位した年 (AS1年)	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 3頭の授乳期の離の子羊 3) 2頭の授乳期の子ヤギが 4) 生まれた 裏 1) 7日 2) シュルギアアムが受け取った 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) アマル・シンが即位した年 (AS1年)側面(合計) 7頭	表1) 1頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の子せギ 3) 1頭の授乳期の 雌の子やギが 4) 生まれた 5) 10日 裏 1) シュルギアアムが受け取っ た 2) (空白) 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) アマル・シンが即位し た年 (AS1年)	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の子ヤギ 3) 1頭の授乳期の 雌の子ヤギが 4) 生まれた 5) 18日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) (空白) 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) アマル・シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 6頭の授乳期の子羊 2) 4頭の授乳期の雌の子羊 3) 2頭の授乳期のテヤギ 4) 1頭の授乳期の雌の子ヤギ 5) 生まれた 裏 1) 20日 2) ナガブトゥムにおいて 3) ルディンギルラが 4) 受け取った 5) メキガル祭の月 (第11月) 6) アマル・シンが即位した年 (AS1年) 側面 (合計) 13頭	表 1) 3頭の羊 2) 1頭の脂尾羊が 3) 死亡 4) 27日 5) ナルから 裏 1) [ ]が 2) 受け取った 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) アマル・ 1シンが即位した年 (AS1年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛、1頭の雄牛を 2) 5日 3) アッパシャガから 4) ルディンギルラが受け取った 裏 1) 大麦の収穫の月 (第15 月月) 2) アマル・シンが即位した年 (AS1年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の雄牛 2) 19頭の羊 3) 7頭のヤギ 4) 16日 5) アッパシャガから 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) (空白) 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) アマル・シンが即位した年 (AS1年) 側面 (合計) 27頭	表 1) 2頭の羊 2) 17日 3) アッパシャガから 4) シュルギアアムが 裏 1) 受け取った 2) 大麦の収穫の月 (第12月) 3) アマル・シンが即 位した年(AS1年)側面(合計) 2頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した羊 2) 20+?日 3) アッパシャガから 裏 1) ルディンギルラが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) 1 アマル・シンが即位した年 (AS1年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の雌の子羊 3) 2頭の授乳 期の子ヤギ 4) 3頭の授乳期の雌の子ヤギが 5) 生まれた 裏 1) 20 日 2) シュルギアアムが受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2 1 月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合 計) 9頭
去 腱	obv         1) 1         masz <sub>z</sub> -gal-niga         2) 2         ud <sub>5</sub> 3) 1         sila <sub>4</sub> 4) [?]+1         sila <sub>4</sub> .           ga         5) [sza, na]-ga- <ab-tur-mai 6)="" []-ga<="" a=""> rev         1) []-ga         2) [ba]-ug, 3) [u<sub>4</sub>]-20-kam         4) ki         a-br-ni-ta         5) ur-ni<sub>9</sub>-gar         szu         ba-ti           6) iti         ezem-maţ         7) mu "amar-"EN.ZU         / lugal</ab-tur-mai>	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> -gal 2) 1 <sup>m.n.v.</sup> asz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> -ga 3) ba-ug, u5-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al rev 1) ki en-dingir-mu-ta 2) ur-ni <sub>3</sub> -gar 3) szu ba-ti 4) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 5) mu <sup>d</sup> amar <sup>d</sup> EN.ZU / lugal	obv 1) 2 silaga 2) 3 kirga 3) 2 masz <sub>2</sub> -ga 4) $u_s$ -tu-da rev 1) $u_s$ -7-kam 2) 'szul-gi-a-a-/mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu 'amar-ªEN.ZU / lugal side 7	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ sila_4\text{-ga} \ 2) \ 2 \ masz_2\text{-ga} \ 3) \ 1 \ ^{muns} asz_2\text{-ga}_3\text{-ga} \ 4) \ u_3\text{-} \\ \text{tu-da} \ 5) \ [u_4] \text{-}10\text{-kam} \  \textbf{rev} \ 1) \ [^{6}\text{szul}] \text{-gi-a-a-mu} \ / \ ^{\Gamma_3} \text{-}dab_5 \\ 2) \cdots \ 3) \ [iti] \ ezem me-ki-gal_2 4) \ mu \ ^{4}\text{-mar} \ ^{4}\text{-BN.ZU} \ / \ lugal \\ \end{array}$	obv 1) 2 sila,-ga 2) 1 masz₂-ga 3) 1 m²n²-gaz₂-gal₃-ga 4) $u_3$ -tu-da 5) $u_4$ -18-kam rev 1) "szul-gi-/a-a-mu i₃-dab₅ 2) ··· 3) itl ezem me-ki-gal₂-4) mu "amar-⁴EN./ZU lugal	obv 1) 6 sila,-ga 2) 4 kir,-ga 3) 2 masz-ga 4) 1 mawasz-ga gara-ga 5) us-tu-da rev 1) us-20-kam 2) sza <sub>3</sub> na-gab <sub>2</sub> -tum 3) luz-dingir-ra 4) is-dab <sub>5</sub> 5) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 6) mu 'amar-dEN./ZU lugal side 13	obv 1) 3 udu 2) 1 $^{r}$ gukkal $^{1}$ 3) ba·ug, 4) u,-27-kam 5) ki nalus-ta rev 1) [ $^{1}$ 2) szu [ba·ti] 3) iti ezem me-ki-gal $_{2}$ 4) mu $^{d}$ amar- $^{tg}$ EN.ZU $^{1}$ / lugal	obv 1) 1 gu,niga 1 gu,2) u,-5-kam 3) ki ab-ba-sza,-/ga-ta 4) lu <sub>2</sub> -dingir-ra i <sub>3</sub> -dab, rev 1) iti sze-sag,1 ku,2) mu <sup>a</sup> amar- $^a$ EN./ZU side 2	obv 1) 1 gu,2) 20-la <sub>2</sub> -1 udu 3) 7 masz <sub>2</sub> 4) u <sub>4</sub> -16-kam 5) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga/-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-/a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>6</sub> 4) mu <sup>4</sup> amra <sup>4</sup> EN.ZU / lugal <b>side</b> 27	obv 1) 2 udu 2) $u_a$ -17-kəm 3) ki ab-ba-sza $_e$ /ga-ta 4) 'szulga-la-mu rev 1) iş-dab $_s$ 2) iti sze-sag $_1$ 1 ku $_s$ 3) mu 'amar'EN./ZU lugal side 2	obv 1) 1udu-niga 2) u <sub>4</sub> -20+[?]-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -/gata rev 1) lu <sub>2</sub> -dingir-ra 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>6</sub> 3) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>6</sub> 4) mu <sup>d</sup> amar- <sup>4</sup> EN./ZU lugal <b>side</b> 1	obv 1) 2 sila,-ga 2) 2 kir,-ga 3) 2 masz,-ga 4) 3 $^{mow}$ asz,-ga <sub>3</sub> -ga <sub>5</sub> -ga
サ	28.9×26.5	24.1×22.9	25.3×22.7	26.1×22.7	23.2×19.9	26.8×24.3	23.5×22.2	31.8×28.5	30.3×27.4	26.7×24.8	23.4×21.2	27.6×25.4
	×15.4	×14.0	×12.9	×11.7	×12.9	×13.0	×14.6	×14.6	×14.0	×12.5	×13.8	×13.4
日付	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS1年	AS2年
	第9月20日	第11月5日	第11月7日	第11月10日	第11月18日	第11月20日	第11月27日	第12月5日	第12月16日	第12月17日	第12月20+?日	第2月20日
製作地	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・
	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-
	CT097	CT098	CT099	CT100	CT101	CT102	CT103	CT104	CT105	CT106	CT107	CT108

備考	H-109	H-110	H-111	H-112	H-113	H-114	H-115	H-116	H-117	H-118	H-119	H-120
和部	表 1) 10頭の羊 2) 4日 3) アッパシャガから 4) シュルギアアムが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年) 側面 (合計) 10頭	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の子ヤギが 3) 生まれた 4) 21日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)側面(合計) 3頭	表 1) 1頭の雄の[ 1が 2) 死亡 3) 23日 4) シュベから 5) ウルニガルが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)	表 1) 1頭の若いガゼルが 2) 死亡 3) 24日 4) ルディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第 3月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)	表 1) 2グルルガルと70シラ (約670リットル) の大麦 2) ウンイル労働者の食糧として 3) ザリアから 4) ウルシャガが 5) 受け取った(3) 裏 1) (空白) 2) ニンアズ神のキシグ (?)の月 (第4月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の艦の羊 3) 1頭の授乳期の子ヤギが 4) 生まれた 5) 9日 裏 1) ナガブトゥムにおいて 2) ルデッィンギルラが 3) 受け取った 4) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 5) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年) 側面(合計) 3頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した羊 2) 22日 3) 持参物 4) アッパシャガから 裏 1) シュルギアアムが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 2頭の羊 2) 死亡、23日 3) ルディンギルラから 4) ウルニガルが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) アマ ル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 2頭のヤギ 2) 死亡 3) 24日 4) ルディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の雌羊 3) 1頭の授乳期の子 ヤギが 4) 生まれた 5) 2日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) ア キーティの月 (第5月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した 年 (AS2年) 側面 (合計) 4頭	表 1) 2頭の授乳期の艦の子羊 2) 2頭の授乳期の離ヤギが 3) 生まれた 4) 3日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) アキーティの月 (第5月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年) 側面 (合計) 4頭	表 1) 1頭の雄の馬科の動物 2) イバナル (のために) 3) 1頭の雄の馬科の動物 4) キラヌム (のために) 5) 1頭の雄の馬科の動物 6) ニラム (のために) 裏 1) (この3名は) マルトゥ 2) イルムがマシュキム 3) ウルにおいて 4) シュイルラからの支出 5) シュルギの祭りの月 (第7月) 6) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 3頭
翻字	obv 1) 10 udu 2) u $_a$ 4-kam 3) ki ab-ba-sza $_e$ ga /-ta 4) $^4$ szulga-a-a-mu rev 1) i $_3$ -da[b $_5$ ] 2) 3) iti u $_5$ -bi $_2$ / ku $_2$ 4) mu $^4$ -amar- $^2$ EN.ZU / lugal-e ur-bi $_2$ -lum $^4$ / mu-thul side 10	obv 1) 2 sila <sub>r-</sub> ga 2) 1 masz <sub>2-</sub> ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) u <sub>4</sub> -21-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-/a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 3) mu <sup>4</sup> amar- <sup>4</sup> EN.ZU, / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> -lum/ <sup>4</sup> mu-ful side 3	obv 1) 1 [ ] nita <sub>2</sub> 2) ba-[ug <sub>7</sub> ] 3) u <sub>x</sub> -23-kam 4) ki szu-³beta 5) ur-ni <sub>9</sub> -gar rev 1) szu ba-ti 2) $\cdots$ 3) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu ³amar-²EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> -lu[m]** mu-ţul	obv 1) 1 amar masz-da $_2$ 2) ba-ug- $_3$ 3) $u_a$ -24-kam 4) ki $u_z$ -dingirra-ta rev 1) urnis-gar 2) szu ba-ti 3) iti $u_s$ -biz $ku_z$ 4) mu $^d$ amar- $^c$ EN.ZU lugal- $^c$ e ur-biz-lum/ $^d$ mu-thul	obv 1) 2 1/5 1/30 sze gur/lugal 2) sza <sub>3</sub> -gal un-i[l <sub>2</sub> ]-sza <sub>3</sub> 3) ki za-li <sub>2</sub> -a-ta 4) ur-sz <sub>6</sub> -[ga?] 5) [szu? ba?-ti?] rev 1) ··· 2) iti ki- <sig<sub>2&gt; <sup>4</sup>nin-a-zu 3) mu <sup>4</sup>amar-<sup>4</sup>EN.ZU / lugal-e ur-bi<sub>2</sub>-lum<sup>8</sup> / mu ḫul</sig<sub>	obv 1) [1] sila, ga 2) 1 kir <sub>11</sub> .ga 3) 1 masz <sub>2</sub> .ga 4) u <sub>3</sub> -tu-da 5) 10 la <sub>2</sub> -1 kam rev 1) sza, na gab <sub>2</sub> -tumma 2) lu <sub>2</sub> -dingir-ra 3) i <sub>3</sub> -dab <sub>2</sub> 4) iti ki-sig <sub>2</sub> hin-a-zu 5) mu <sup>a</sup> mar- <sup>2</sup> EN.ZU lugal-/e ur-bi <sub>2</sub> -lum <sup>a</sup> mu-/ħul side 3	obv 1) 2 udu-niga 2) u <sub>a</sub> -22-kam 3) mu-DU 4) ki ab-ba-sza <sub>e</sub> -/ga-ta rev 1) <sup>68</sup> szul-gi-a-a-mu 2) [i <sub>3</sub> ]-dab <sub>5</sub> 3) [iti ez] em <sup>4</sup> hin-a-zu 4) [mu] <sup>4</sup> amar <sup>4</sup> EN.ZU / [lugal]-e ur-bi <sub>2</sub> -/[lum] <sup>4</sup> mu-bul	obv 1) 2 udu 2) ba-ug-, u <sub>a</sub> -23-kam 3) ki lu <sub>z</sub> -dingir-ra-ta 4) ur-ni <sub>a</sub> -gar rev 1) szu ba-ti 2) ··· 3) tit ezem <sup>a</sup> nin-a-zu 4) mu <sup>a</sup> amar-²EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>z</sub> -lum/* mu-tjul $$ side 2	obv 1) 2 masz <sub>2</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> ·24-kam 4) ki lu <sub>2</sub> -dingir-rata rev 1) ur-ni <sub>3</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti ezem <sup>4</sup> hin-a-zu 4) mu <sup>4</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> -/lum <sup>4</sup> mu-t <sub>0</sub> ul	obv 1) 1 sila <sub>1</sub> -ga 2) 2 kir <sub>11</sub> -ga 3) 1 masz <sub>2</sub> -ga 4) u <sub>3</sub> -tu-da 5) u <sub>4</sub> -2-kam rev 1) "szul-gi-a-a-/mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 3) mu <sup>d</sup> amar- <sup>a</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> -/lum <sup>#</sup> mu-tjul side 4	obv 1) 2 kir <sub>11</sub> -ga 2) 2 <sup>munus</sup> 8s2 <sub>2</sub> -gal <sub>3</sub> -ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) u <sub>4</sub> -3- kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-a-/mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti a <sub>2</sub> -ki-t[i] 3) mu <sup>4</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> -/lum <sup>4</sup> mu-tjul side 4	obv 1) 1 dusu <sub>2</sub> -nita <sub>2</sub> (2) i <sub>3</sub> -ba-na-ru 3) 1 dusu <sub>2</sub> -nita <sub>2</sub> 4) kira- num 5) 1 dusu <sub>2</sub> -nita <sub>2</sub> 6) ni-ra-mu rev 1) mar-tu-[n]e 2) ir <sub>11</sub> - mu <sup>r</sup> maszkim <sup>1</sup> 3) sza <sub>8</sub> uris <sup>8</sup> -ma 4) ki szu-ir <sub>3</sub> -ra-ta / ba-zi 5) iti ezem <sup>4</sup> szu-gi 6) m[u <sup>4</sup> amar] <sup>4</sup> EN.ZU lugal-e /ur-[bi <sub>2</sub> -lum <sup>8</sup> ] / mu <sup>-</sup> [hul <sup>1</sup> side 3
せ	28.2×25.6 ×13.0	24.2×22.4 ×12.0	31.1×26.8 ×15.6	23.5×21.5 ×12.4	28.3×30.9 ×15.0	28.5×26.2 ×14.5	28.3×25.7 ×14.8	25.1×22.6 ×12.4	25.5×23.5 ×13.9	28.4×24.8 ×13.6	24.3×22.5 ×12.2	34.1×30.3 ×14.7
日付	AS2年 第3月4日	AS2年 第3月21日	AS2年 第3月23日	AS2年 第3月24日	AS2年第4月	AS2年 第4月9日	AS2年 第5月22日	AS2年 第5月23日	AS2年 第5月24日	AS2年 第6月2日	AS2年 第6月3日	AS2年第7月
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT109	YMEAC-3- CT110	YMEAC-3- CT111	YMEAC-3- CT112	YMEAC-3- CT113	YMEAC-3- CT114	YMEAC-3- CT115	YMEAC-3- CT116	YMEAC-3- CT117	YMEAC-3- CT118	YMEAC-3- CT119	YMEAC-3- CT120

備考	H-121	H-122	H-123	H-124	H-125	H-126	H-127	H-128	H-129	н-130	H-131	H-132	H-133
和 記	表 1) 1頭の成熟したヤギ 2) 1頭の雌の子羊が 3) 死亡、22日 4)トゥンマルにおいて 5) エンディンギルムから 裏 1) ウルニガルが 2)受け取った 3)シュルギの祭りの月 (第7月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の雌ヤギが 3) 生まれた 4) 4日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) 大祭の月(第9月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 2頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の艦羊 3) 1頭の授乳期の子ヤギが 4) 生まれた 5) 15日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) 大祭の月 (第9月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 5頭	表 1) 21頭の大麦で飼育した雄牛 2) 10頭の雄牛 3) 10日 4) アッパンャガから 5) ウルシュガランマが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 9頭の授乳期の子羊 2) 3頭の授乳期の雌ヤギが 3) 生まれた 4) 26日 裏 1) シュルギアアムが 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月(第10月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)側面(合計) 12頭	表 破損 裏 1) (家畜が) 死亡、29日 2) ルディンギルラから 3) ウルニガルが 4) 受け取った 5) アン神の祭りの月 (第10月) 6) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)	表 1) 30頭の羊、11頭のヤギ 2) イルムラビの印章 3) 39頭の羊、ウルシャガの印章 4) アッパシャガから 5) ウルニガルが 6) 受け取った裏 1) メキガル祭の月 (第11月) 2) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 3頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の雌の子羊 3) 1頭の授乳 期の子ヤギが 4) 生まれた 5) 13日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) メキガル祭の月 (第11月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面(合計) 6頭	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の子羊が 3) 死亡、14日 4) トゥンマルにおいて 5) エンディンギルムから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 3頭の大麦で飼育した羊 2) 15日 3) アッパシャガから 4) シュルギアアムが 裏 1) 受け取った 2) メキガル祭の月 (第11月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 2頭の授乳期の雌の子羊 2) 1頭の授乳期の子ャギ 3) 2頭の授乳 期の雌ヤギが 4) 生まれた 5) 25日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) メキガル祭の月 (第11月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 5頭	表 1) 1頭の羊 2) 1頭の投乳期の雌ヤギが 3) 死亡、7日 4) ナルから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年)	表 1) 2頭の大麦で飼育した雄牛 2) 12日 3) アッパシャガから 4) シュルギアアムが 裏 1) 受け取った 2) 大麦の収穫の月 (第12月) 3) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年 (AS2年) 側面 (合計) 2頭
松	obv 1) 1 masz, gal 2) 1 kir., 13) barug, $u_{\rm t}$ -22-kam 4) szas tum-ma-al 5) ki en-dingir-mu-ta rev 1) ur-ni, gar 2) szu bati 3) iti ezem "szul-gi 4) mu "amar-"EN.ZU / lugal-e ur-biz/lum" mu-ţul	obv 1) 2 sila <sub>r-</sub> ga 2) 1 <sup>m.n.v.s</sup> esz <sub>2</sub> -gal <sub>3</sub> -ga 3) u <sub>3</sub> -tu-[da] 4) u <sub>4</sub> -4-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ezem-maḫ 3) mu <sup>4</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>4</sup> mu-ḫul <b>side</b> 3	obv 1) 2 sila <sub>r</sub> ga 2) 2 kir <sub>11</sub> ga 3) 1 masz <sub>2</sub> ga 4) u <sub>3</sub> -tu-da 5) u <sub>4</sub> -15-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-a-a/-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>6</sub> .2) iti ezem-maḫ 3) mu <sup>4</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal-e ur-big-/-lum <sup>4</sup> mu-ḫul side 5	obv 1) 21 gu <sub>r</sub> -niga 2) 10 gu <sub>s</sub> 3) u <sub>r</sub> -10-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga-ta 5) ur-szu-ga-lam-ma rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) tii ezem an-na 4) mu 'amar 'EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>ki</sup> mu-ḫul	obv 1) 10-la <sub>2</sub> -1 sila <sub>4</sub> -ga 2) 3 m <sup>mova</sup> ssz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> -ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) u <sub>4</sub> -26-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-a-a-mu 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ezem an-na 4) mu <sup>4</sup> amar- <sup>4</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>4/</sup> mu-ḫul side 12	obv Lost rev 1) ba-ug, $u_4$ -30-la $_2$ -1-kam 2) ki $lu_2$ -dingir ra-t[a] 3) ur-ni $_2$ -gar 4) szu ba-ti 5) iti ezem an-na 6) mu 'amar-ʻaEN.ZU / lugal-e ur-bi $_2$ /-lum* mu-thul	obv 1) 30 udu 11 masz <sub>2</sub> 2) kiszib DINGIR-ra-bi <sub>2</sub> 3) 40 -la <sub>2</sub> -1 masz <sub>2</sub> kiszib ur-sza <sub>6</sub> ga 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> ga /-ta 5) ur-ni <sub>9</sub> -gar 6) szu ba-ti <b>rev</b> 1) iti ezem me-ki/-gal <sub>2</sub> 2) mu <sup>a</sup> amar- <sup>a</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>ki</sup> mu-t <sub>0</sub> ul	obv 1) 3 sila, ga 2) 2 kir, ga 3) 1 masz, ga 4) us-tu-da 5) [u_a]-13-kam rev 1) $^{[a]}$ szul-gi-aa/-mu i_s-dab, 2) iti ezem me-ki-gal, 3) mu $^a$ amar-gen, ZU / lugal-e ur-biz/-lum* mu-tyul side 6	obv 1) 1 udu 2) 2 sila,3) ba-ug, u,-14-kam 4) sza, tum-ma-al 5) ki en-dingir-mu-ta rev 1) ur-ni <sub>9</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu <sup>a</sup> amar- <sup>a</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>ki</sup> mu-ḫul	obv 1) 3 udu-niga 2) u <sub>4</sub> ·15-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> /-ga-ta 4) $^4$ szul-gi-a-a/-mu rev 1) i <sub>3</sub> ·[dab <sub>5</sub> ] 2) [it]i ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 3) mu $^{[0]}$ amar-²EN,ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>4</sup> mu-ţul side 3	obv 1) 2 kir <sub>11</sub> -ga 2) 1 masz <sub>2</sub> -ga 3) 2 <sup>muna</sup> asz <sub>2</sub> -gar <sub>3</sub> -ga 4) u <sub>3</sub> -tu-da 5) u <sub>4</sub> -25-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-a-a/-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 3) mu <sup>4</sup> amar <sup>4</sup> EN.ZU / lugal- <sup>F</sup> e <sup>1</sup> ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>ki</sup> mu-bul side 5	obv 1) 1 udu 2) 1 muna asz z-gana ga 3) ba-ug, u,-7-kam 4) ki na-lu <sub>5</sub> -ta rev 1) ur-nis-gar 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag.ı ku <sub>b</sub> 4) mu 'amar-'EN./ZU lugal-e ur/-biz-lum' <sup>a</sup> / mu-ţul	obv 1) 2 gu <sub>4</sub> -niga 2) u <sub>4</sub> -12-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga/-ta 4) 'szul-gi-a-a-mu rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>6</sub> 2) iti sze sag., ku <sub>5</sub> 3) mu <sup>d</sup> amar- <sup>2</sup> EN.ZU / lugal-e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>4</sup> mu-hul <b>side</b> 2
† 世	27.5×24.5 ×13.7	25.8×24.4 ×13.6	25.0×23.6 ×12.6	33.0×31.2 ×15.4	22.7×21.7 ×11.3	32.1×27.3 ×9.3	41.9×36.3 ×18.8	27.2×25.2 ×13.1	25.6×23.3 ×13.6	32.3×29.8 ×14.0	24.1×21.6 ×11.3	22.7×21.1 ×13.2	27.2×26.3 ×15.6
日付	AS2年 第7月22日	AS2年 第9月4日	AS2年 第9月15日	AS2年 第10月10日	AS2年 第10月26日	AS2年 第10月29日	AS2年第11月	AS2年 第11月13日	AS2年 第11月14日	AS2年 第11月15日	AS2年 第11月25日	AS2年 第12月7日	AS2年 第12月 12日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT121	YMEAC-3- CT122	YMEAC-3- CT123	YMEAC-3- CT124	YMEAC-3- CT125	YMEAC-3- CT126	YMEAC-3- CT127	YMEAC-3- CT128	YMEAC-3- CT129	YMEAC-3- CT130	YMEAC-3- CT131	YMEAC-3- CT132	YMEAC-3- CT133

, i	##			33.6×30.8 kim 4) iti [ ba-zal] rev 1) ki na-lu <sub>5</sub> -[ta] 2) ba-zi 3) iti sze	AS2# 33.6×30.8 kim 4) iti [ bazal] ren liki nerlugi 2) aru sagiji   [iliasz]	<b>しか</b> 1, 左 0 で 1 に 5 と 0 に 3 の で 1 に 1 に 2 も 2 に 1 に 2 を 2 に 1 に 3 を 2 に 2 と 2 に 2 を 2 に 3 に 3 に 3 に 3 に 3 に 3 に 3 に 3 に 3 に
キであるアトウがマンュキム 4) [ Jはに、曇 1) アルかちの 2) 支出 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)側面(合計)2頭			_	H ×150 sag., ku <sub>6</sub> 4) mu "amar"EN.Z[U] / lugal·e ur·b[i₂]/·lum" mu- h[u] side 2	第12月[ ] 日	第12月[]日 ×15.0 sag., ku, 4) mu <sup>d</sup> amar- <sup>d</sup> EN.Z[U] / lugal-e ur-b[i <sub>2</sub> ]/-lum <sup>ii</sup> mu- ḫ[ul] <b>side</b> 2
表 1) 1頭の雄のウマ科の動物が 2) 死亡 3) 20日 4) ルディンギルラから 裏 1) ウルニガルが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月)4) アマル・シン、王がウルビルムを破壊した年(AS2年)		obv 1) 1 dusu <sub>2</sub> -nita <sub>2</sub> 2) ba-ugr,3) u <sub>4</sub> -20-kam 4) ki lu <sub>2</sub> -dingir § ra /-ta rev 1) ur-nig-gar 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag. i ku <sub>5</sub> 4) mu 'amar-"EN.ZU / lugal-e ur-b <sub>2</sub> /-lum" mu-bul		obv 1) 1 dusu <sub>2</sub> nita <sub>2</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> -20-kam 4) ki lu <sub>2</sub> -dingirra /-ta rev 1) ur-ni <sub>5</sub> -gar 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 4) mu <sup>a</sup> amar <sup>a</sup> EN.ZU / lugal·e ur-bi <sub>2</sub> /-lum <sup>a</sup> mu-tjul	26.4×24.9	AS2年 26.4×24.9 ra /-ta rev 1) ur-nis-gar 2) ba-ug-3 u <sub>4</sub> -20・kam 4) ki lu₂-dingir-ra /-ta rev 1) ur-nis-gar 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag₁₁ ku₅ ×13.3 +1 mu ⁴amar⁴EN.ZU / lugal•e ur-bi₂/-lum² mu-ŋul
表 1) 6頭の大麦で飼育した羊 2) 15日 3) アッパシャガから 4) ナルが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) エンリル神の玉座を作った年(AS3年) 側面 (合計) 6頭		obv 1) 6 udu-niga 2) $u_4$ -15-Kam 3) ki ab-ba-sza <sub>g</sub> -ga/-ta 4) innelu <sub>s</sub> rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>6</sub> 2) ··· 3) iti masz-da <sub>8</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu <sup>gra</sup> gu-za ··/ 'en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 6		obv 1) 6 udumiga 2) u $_{\rm u}$ 15-kam 3) ki ab-ba-sza $_{\rm e}$ ga/-ta 4) na-lu $_{\rm e}$ rev 1) is-dab $_{\rm e}$ 2) 3) iti masz-da $_{\rm 3}$ ku $_{\rm z}$ 4) mu $^{\rm gaz}$ gu-za / $^{\rm dentli}_{\rm E}$ 1a2 ba-dim $_{\rm z}$ side 6	31.2×27.9 abv 1) 6 uduniga 2) $u_a$ -15-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga/-ta 4) na-lu <sub>5</sub> rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu s <sup>ee</sup> gu-za ×14.8 / <sup>a</sup> en-ili <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 6	a. AS3年 31.2×27.9 abv 1) 6 udu-niga 2) u₄-15-kam 3) ki ab-ba-sza₅-ga/-ta 4) na-lu₅ rev 1) iş-dab₅-2) ··· 3) iti masz-da₃ ku₂ 4) mu <sup>sez</sup> gu-za ×14.8 / ⁴an-lll₅-la₂ ba-dim₂ <b>side</b> 6
表 1) 2頭の羊 2) 1頭の成熟したヤギが 3) 死亡、26日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) ウルニガルが 3) 受け取った 4) ガゼルを食べる月 (第1月) 5) エンリル神の玉座を作った年(AS3年)		obv 1) 2 udu 2) 1 masz <sub>2</sub> gal 3) ba-ug, u <sub>1</sub> ·26-kam 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al/ <sup>4</sup> rev 1) ki en-dingir-mu /-ta 2) ur-nis-gar 3) szu <sub>1</sub> ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu <sup>866</sup> gu-za / <sup>4</sup> en-lii <sub>z</sub> -la <sub>2</sub> ba/-dim <sub>2</sub>		obv 1) 2 udu 2) 1 masz $_z$ gal 3) ba·ug, u $_z$ -26-kam 4) sza $_0$ tum-ma-al/" rev 1) ki en-dingir-mu /-ta 2) ur-ni $_3$ gar 3) szu ba-ti 4) iti masz-da $_3$ ku $_2$ 5) mu $^{882}$ gu-za / $^4$ en-lii $_2$ -la $_2$ ba-f-dim $_2$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	AS3年 AS2.3 a tum-ma-al/" rev 1) ki en-dingir-mu /-ta 2) ur-nis-gar 3) szu ×21.0 ba-ti 4) iti masz-das ku₂ 5) mu <sup>8sz</sup> gu-za / <sup>a</sup> en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-f·dim <sub>2</sub>
表 1) 1頭の大麦で飼育した羊 2) ジダヌムの人ラシィ (のために) 3) ルガルマグルレがマシュキム 4) 29日に 裏 1) シュルギアアムからの2) 支出 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) アマル・シン、王がエンリル神の玉座を作った年(AS3年) 側面(合計) 1頭		obv 1) 1 udu-niga 2) ra-szi lu <sub>z</sub> zi/-da-num <sub>e</sub> <sup>ki</sup> 3) lugal-ma <sub>z</sub> - igu <sub>s-re</sub> / maszkim 4) iti u <sub>s</sub> -30-la <sub>2</sub> -1 ba-zal rev 1) ki 'szul-gi-a-a/-mu-ta 2) ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu 'amar-aEN.ZU 2 / lugal-e <sup>ges</sup> gu-za / 'en-lil <sub>z</sub> -la <sub>2</sub> in-/dim <sub>e</sub> side 1		obv 1) 1 udurniga 2) ra-szi lu $_2$ zi/-da-num $_2^{ki}$ 3) lugal-ma-gur $_6$ -re / maszkim 4) iti u $_4$ -30-la $_2$ -1 ba-zal rev 1) ki "szul-gi-a-a/-mu-ta 2) ba-zi 3) iti masz-da $_8$ ku $_2$ 4) mu "amar"EN.ZU / lugal-e $^{8\pi 2}$ gu-za / "enr·li $_2$ -la $_2$ irr/dim $_2$ side 1	abw 1) 1 udurniga 2) ra-szi lu <sub>2</sub> zi/-da-num <sub>2</sub> <sup>81</sup> 3) lugal-ma <sub>2</sub> -32.4×29.8 gur <sub>6</sub> -re / maszkim 4) iti u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1 ba-zal <b>rev</b> 1) ki <sup>9</sup> szul-gi-x15.6 a-a/-mu-ta 2) ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu <sup>9</sup> amar <sup>9</sup> EN.ZU / lugal-e <sup>982</sup> gurza / <sup>9</sup> en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> in-/dim <sub>2</sub> side 1	AS3年   324×29.8   gurs-re / maszkim 4) ift u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1 ba-zal <b>rev</b> 1) ki <sup>4</sup> szul-gi- 第1月29日   ×15.6   a-a/-mu-ta 2) ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu <sup>4</sup> amar <sup>4</sup> EN.ZU / lugal-e <sup>8sz</sup> gu-za / <sup>4</sup> enrili <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> irr/dim <sub>2</sub> <b>side</b> 1
表 1) 6頭の授乳期の子羊 2) 5頭の授乳期の雌羊が 3) 生まれた 4) 5 日 裏 1) ナガブトゥムにおいて 2) ルディンギルラが受け取った 3) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 4) エンリル神の玉座を作った年 (AS3年) 側面 (合計) 11頭	n <b>rev</b> i2 <sup>d</sup> nin-	obv 1) 6 sila <sub>1</sub> -ga 2) 5 kir <sub>11</sub> -ga 3) $u_3$ -tu-da 4) $u_4$ -5-kam rev 1) sza <sub>3</sub> na-gab <sub>2</sub> -tum 2) lu <sub>2</sub> -dingir-ra i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>d</sup> nin-a-zu 4) mu <sup>r</sup> d¹ gu-za / <sup>e</sup> en-[li] <sub>12</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 11	$\begin{array}{lll} \textbf{obv} \ \ 1) \ 6 \ \text{sila}_4\text{-ga} \ 2) \ 5 \ \text{kir}_1\text{-gg} \ 3) \ \text{Li}_2\text{-tu-da} \ 4) \ \text{u}_4\text{-}5\text{-kam} \ \textbf{rev} \\ 1) \ \text{sza}_3 \ \text{na-gab}_2\text{-tum} \ 2) \ \text{Lu}_2\text{-dingir-ra} \ \text{i}_3\text{-dab}_6 \ 3) \ \text{iti} \ \text{ki-sig}_2 \ \text{'nin-x} \\ \times 12.0 \\ & \text{a-zu} \ 4) \ \text{mu} \ ^{\text{f}}_1 \ \text{graz} \ \text{/ 'anr} \ \text{[li]}_{1/2} \ \text{l}_2 \ \text{ba-ding} \ \textbf{side} \ 11 \\ \end{array}$		25.4×24.7 H ×12.0	AS3年 25.4×24.7 第4月5日 ×12.0
表 1) 2頭の授乳期の艦の子羊が 2) 生まれた 3) ナガブトゥムにおいて 4) 10日 裏 1) シュルギアアムが受け取った 2) ニンアズ神のキシーグ(?)の月 (第4月) 3) エンリル神の玉座を作った年(AS3年) 側面(合計) 2頭	u₄-10· ı/-a-zu	obv 1) 2 kir <sub>11</sub> -ga 2) u <sub>3</sub> -tu-da 3) sza <sub>3</sub> nagab <sub>2</sub> -tum 4) u <sub>4</sub> -10- kam rev 1) <sup>d</sup> szul-gi/-a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>d</sup> nin/-a-zu 3) mu <sup>d</sup> gu-za / <sup>d</sup> en-tii <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> / ba-dim <sub>2</sub> side 2	obv 1) 2 kir <sub>11</sub> -ga 2) u <sub>3</sub> -tu-da 3) sza <sub>3</sub> na-gab <sub>2</sub> -tum 4) u <sub>4</sub> -10 kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin/-a-zu ×12.0 3) mu <sup>4</sup> guza / <sup>4</sup> en-ili <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> / ba-dim <sub>2</sub> side 2		21.9×20.7 ×12.0	ュ・ AS3年 21.9×20.7 第4月10日 ×12.0
<ul> <li>表 1) 3頭の授乳期の子羊 2) 2頭の授乳期の雌羊が 3) 生まれた 4) ナ ガブトゥムにおいて 裏 1) 29日 2) シュルギアセムが受け取った 3) ロニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 4) エンリル神の玉座を作った年 (AS3年) 側面 (合計) 5頭</li> </ul>	a-gab j / r j / u	obv 1) 3 silaga 2) 2 kir <sub>11</sub> -ga 3) u <sub>s</sub> -tu-da 4) sza <sub>3</sub> na-gab <sub>3</sub> tum/-ma rev 1) u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1-kam 2) <sup>4</sup> szul-gi-a-a-mu / i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin-a-zu 4) mu <sup>4</sup> gu-za <sup>4</sup> en/-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> [ba-di]m <sub>2</sub> side 5	obv         1) 3 silaga         2) 2 kir <sub>11</sub> -ga         3) u <sub>3</sub> -tu-da         4) sza <sub>3</sub> na-gab;           22.9 × 22.1         tum/-ma         rev         1) u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1-kam         2) 'szul-gi-a-a-mu         / i <sub>2</sub> × 12.1         dab <sub>5</sub> 3) iti ki-sig <sub>2</sub> 'nin-a-zu         4) mu 'gu-za 'en/-lik-la <sub>2</sub> [ba-di]m           side 5         side 5         side 5		22.9×22.1 × 12.1	ュ・ AS3年 22.9×22.1 第4月29日 ×12.1
a 表 1) 11頭の大麦で飼育した雄牛 2) 4頭の雄牛 3) 16日 4) ウルショガラムマから 5) ルディンギルラが 裏 1) 受け取った 2) シュルギョ 祭りの月 (第7月) 3) エンリル神の玉座を作った年(AS3年) 側面(計) 15頭	szu-g	obv 1) 11 gu[niga] 2) 4 gu. 3) u16-kam 4) ki ur-szu-galam-ma /-ta 5) lu <sub>z</sub> -dingir-ra rev 1) i $_3$ -dab $_5$ 2) iti ezem "szul-gi 3) mu "gu-za "en/-lii $_2$ 1a $_2$ ba-dim $_2$ side 15	32.5×28.0   <b>abv</b> 1) 11 gu <sub>a</sub> -[niga] 2) 4 gu <sub>a</sub> 3) u <sub>a</sub> ·16·kam 4) ki ur-szu-g   lam-ma /-ta 5) lu <sub>a</sub> -dingir-ta rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ezem <sup>9</sup> szul-x15.7   3) mu <sup>9</sup> gu-za <sup>9</sup> en/-til <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 15		32.5×28.0 H ×15.7	ュ・ AS3年 32.5×28.0 第7月16日 ×15.7
表 1) 1頭の雄牛が 2) 死亡、貯蔵庫へ 3) 23日 4) インタエアか   裏 1) 支出 2) (空白) 3) 大祭の月 (第9月) 4) エンリル神の玉座   作った年 (AS3年) 側面 (合計) 1頭	າ 4) u dgt	obv 1) 1 gu, 2) ba-ug, eg-kiszib-ba-sze, 3) u,-23-kam 4) ki in-ta-a-a /-ta rev 1) ba-zi 2) $\cdots$ 3) iti ezem-maţi 4) mu dguza den/-ilig-lag ba-dimg, side 1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		31.1×28.2 31.1×28.2	AS3年 31.1×28.2 第9月23日 ×13.8
表 1) 1頭の雌羊 2) 1頭の授乳期の雌羊が 3) 死亡、8日 4) ルディンドギルラから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アン神の祭の 月 (第10月) 4) エンリル神の玉座を作った年(AS3年) 側面 (合計) 2頭	dingi an-r	obv 1) 1 u <sub>6</sub> 2) 1 kir <sub>11</sub> -ga 3) ba-ug, u <sub>1</sub> -8-kam 4) ki lu <sub>2</sub> -dingirra-ta rev 1) "szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an-na 4) mu <sup>g</sup> avza <sup>a</sup> en/-lii <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 2	23.0×23.0 ra-ta rev 1) 1 u <sub>b.</sub> 2) 1 kir. <sub>1</sub> -ga 3) ba-ug, u <sub>s</sub> -8-kam 4) ki lu <sub>b</sub> -dingi ra-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an-r ×13.5 4) mu <sup>4</sup> gu-za <sup>4</sup> en/-lii <sub>z</sub> -la <sub>e</sub> ba-dim <sub>z</sub> side 2		23.0×23.0 E ×13.5	· AS3年 23.0×23.0 第10月2日 ×13.5
(表 1) 2頭の授乳期の子ヤギが 2) 生まれた 3) ナガブトゥムにおいて 1 1 1 日 裏 1) シュルギアヤムが受け取った 2) メキガル祭の月 (第 1 1 月 1 月 3) エンリル神の心を喜ばす玉座を作った年 (AS3年) 側面 (合 計 2 頭	ma 4 ne-ki 2	$\begin{array}{ll} \textbf{obv} \ 1) \ 2 \ \text{masz}_z\text{-ga} \ 2) \ u_s\text{-tu-da} \ 3) \ sza_s \ na\text{-gab}_z\text{-tum-ma} \ 4) \\ u_u\text{-}11\text{-kam} \ \textbf{rev} \ 1) \ ^4\text{szul-gi}/\text{-}a\text{-a-mu} \ i_s\text{-}dab_s \ 2) \ iti \ ezem \ me-ki/-gal_s \ 3) \ mu \ guzza \ sza_s/-tjul_z\text{-}la \ ^4m/-lil_z\text{-}la_z \ ba-dim_z \ \textbf{side} \ 2 \end{array}$	<b>obv</b> 1) 2 masz <sub>2</sub> ·ga 2) u <sub>3</sub> ·tu·da 3) sza <sub>3</sub> na·gab <sub>2</sub> ·tum·ma 4 u <sub>4</sub> ·11 kam <b>rev</b> 1) <sup>4</sup> szul·gi/-aa-mu i <sub>3</sub> ·dab <sub>5</sub> 2) iti ezem me-ki sza <sub>3</sub> ×11.4 gal <sub>2</sub> 3) mu gu·za sza <sub>3</sub> /-tjul <sub>2</sub> ·la <sup>4</sup> en/-til <sub>2</sub> ·la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 2		22.2×20.3 ×11.4	· AS3年 22.2×20.3 第11月11日 ×11.4
1) 表 1) 2頭の雌羊が 2) 死亡 3) 25日 4) ナルから 裏 1) シュルギウ 3u- ルムが 2) 受け取った 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) エンリル神の 王座を作った年(AS3年)	<b>ĕ</b> ≅	obv 1) 2 $^{\Gamma}$ u $_8$ 2  ba-u $g_7$ 3) u $_4$ -25-kam 4) ki na-lu $_5$ -ta rev 1) $^{d}$ szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem me-ki-gal $_2$ 4) mu $^{d}$ guza $^{d}$ e[n]/-Iii $_2$ -la $_2$ ba-dim $_2$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24.1×23.6 ×14.3	· AS3年 24.1×23.6 第11月25日 ×14.3

備考	H-147	H-148	H-149	H-150	H-151	H-152	H-153	H-154	H-155	H-156	H-157
備	± ±										
和訊	表 1) 1頭の授乳期の子羊が 2) 死亡、18日 3) トゥンマルにおいてエンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 麦の収穫の月 (第12月) 4) 玉座を作った年(AS3年)	表 1) 3頭の大麦で飼育した雄牛 2) 11日 3) アッパシャガから 4) ウルシュガラムマが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) ガゼルを食べる月(第1月) 4) エンリル神の玉座を作った次の年 (AS4年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 22頭の大麦で飼育した雄牛 2) 25日 3) ウルシュガラムマから 4) シュルギアヤムが受け取った 裏 1) ガゼルを食べる月 (第1月) 2) (空白) 3) エンリル神の玉座を作った次の年 (AS4年) 側面 (合計) 22 頭	表 1) 1頭の授乳期の若い雄牛 2) 1頭の大麦で飼育した2番目に良質 0 の成熟したヤギ 3) 1頭の大麦で飼育した脂尾羊 4) 1頭の子羊 5) 1頭 0 投乳期のヤギが 6) 死亡、7日 裏 1) アフウェルから 2) シュルギウ ルムが 3) 受け取った 4) シェシュダを食べる月 (第2月) 5) エンリル 神の玉座を作った次の年 (AS4年) 側面 (合計) 1頭の牛、4頭の羊	表 1) 2頭の山の羊の角をもつ羊 2) 1頭のルスア種の雌ヤギ 3) 1頭 山の羊の角をもつ授乳期の羊 4) 1頭のアイベックスの角をもつ授乳 のヤギ 5) 1頭の熊が 裏 1) 死亡、16日 2) ルディンギルラから シュルギウルムが 4) 受け取った 5) シェシュダを食べる月 (第2 6) エンリル神の玉座を作った次の年(AS4年)側面(合計)6頭	表 1) 1頭の野生の角を持つ雄牛 2) 1頭の授乳期の雌牛 3) 2頭の大妻で飼育した羊 4) 2頭の子羊が 5) 死亡、4日 裏 1) アフウェルから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) 玉座を作った次の年 (AS4年) 側面 (合計) 2頭の牛、4頭の羊	表 1) 1頭の若い雄牛 2) 1頭の羊 3) 1頭の脂尾羊 4) 1頭の雌羊 2頭の子羊 6) 2頭の雌の子羊が 裏 1) 死亡、17日 2) アフウェル 5 3) シュルギウルムが 4) 受け取った 5) ウビ鳥(白鳥?)を食べ 月(第3月)6) エンリル神の玉座を作った次の年(AS4年)側面 計)1頭の牛、7頭の羊	表 1) 16頭の大麦で飼育した羊 2) 30日 3) アッパシャガからシュルギアヤムが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) ニンアズ神のキグ(?)の月 (第4月) 4) ナンナ神のエン神官に就任した年 (AS41側面 (合計) 16頭	表 1) 2番目に良質の大麦で飼育した1頭の羊 2) 2頭の羊 3) 1頭の雌羊 4) 1頭の子羊が 5) 死亡、8日 裏 1) アフウェルから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 5) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年(AS4年)側面(合計) 5頭の羊	表 1) 大麦で飼育した2頭のアルム種の羊を 2) 26日 3) アッパシャガから 裏 1) タフシャタルが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) (破損)	表 1) 2番目に良質な大麦で飼育した1頭の羊 2) 1頭のヤギが 3) 死 亡、22日 4) シュルギアヤムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け 取った 3) アキーティの月 (第6月) 4) エンマフガルアンナがナンナ 神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 2頭[の羊]
李 饠	obv 1) 1 sila,-ga 2) [ba]-ug, $u_a$ -18-kam 3) sza, tum-ma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) 'szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) [iti] sze-sag., ku, 4) <sup>f</sup> mu $^{\text{gez}}$ gu-za / ba-dim $_{\text{Z}}$	obv 1) 3 gu <sub>a</sub> -niga 2) u <sub>a</sub> -11-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> /-ga-ta 4) [ur]-szu-ga-lam-ma rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ···· 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu-us <sub>2</sub> -sa <sup>4</sup> /gu-za <sup>4</sup> en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> / ba-dim <sub>2</sub> side 3	obv 1) 22 gu <sub>4</sub> -niga 2) u <sub>4</sub> -25-kam 3) ki ur·szu·ga-lam·ma /-1a 4) <sup>4</sup> szul·gi·a·a/-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> rev 1) iti masz-da, ku <sub>2</sub> 2) ···· 3) mu·us <sub>2</sub> ·sa <sup>4</sup> gu/-za <sup>4</sup> gn·lili $_2$ 1a <sub>2</sub> ba/-dim <sub>5</sub> side 22	obv 1) 1 amar gu,-ga 2) 1 masz,-ga1-niga-sig,-us,-3) 1 gukkal-niga 4) 1 sila,5) 1 masz,-ga 6) [bal-ug, $u_4$ -7-kam rev 1) ki a-ḫu-we-er-ta 2) $^4$ szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti szesz-da ku,5) mu-us,-sa gu-za / $^4$ en-lii,-la, ba-dim, $^2$ side 1 gu,4 4 udu	obv 1) 2 udu a-udu-hur-sag 2) 1 ud <sub>s</sub> lu <sub>z</sub> -su-a 3) 1 sila <sub>1</sub> -ga a-udu-hur-sag 4) 1 masz <sub>2</sub> -ga a-da <sub>1</sub> 5) 1 az <b>rev</b> 1) ba-ug <sub>5</sub> , u <sub>4</sub> -16-kam 2) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 3) <sup>a</sup> szul-gi-uru-mu 4) szu bati 5) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 6) mur-us <sub>z</sub> -sa gu-za / <sup>a</sup> en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> ba-dim <sub>2</sub> side 6	obv 1) 1 gu, a-am 2) 1 amar kir.ga 3) 2 udu- <sup>r</sup> niga <sup>1</sup> 4) 2 sila, 5) ba-ug, u4-kam rev 1) ki a-tju-we-er 2) 'szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa <sup>a</sup> gu/-za ba-dim <sub>2</sub> side 2 gu, 4 udu	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 1 \ ^f \text{amar}^1 \ [gu_a] \ 2) \ 1 \ \text{udu} \ 3) \ 1 \ \text{gukkal} \ 4) \ 1 \ u_b \ 5) \ 2 \ \text{sila}_a \ 6) \ 2 \ \text{kir}, \ \textbf{rev} \ 1) \ \text{ba-ug}, \ u_a \ 17 \ \text{kam} \ 2) \ \text{ki} \ \text{a-fu-we-er} \ 3) \ ^6 \ ^2 \ \text{sul-gi-ur-mu} \ 4) \ \text{szul-be-if} \ 5) \ \text{iti} \ u_b \ ^1 \ \text{ku}_b \ 6) \ \text{mu-us}_z \ ^2 \ ^2 \ ^2 \ ^2 \ ^2 \ ^2 \ ^2 \ ^$	obv 1) 16 udu-niga 2) $u_a$ -30-kam 3) ki ab-ba-sza $_g$ /-ga-ta 4) $^4$ szul-gi-a-a-mu rev 1) i $_3$ -dab $_5$ 2) $\cdots$ 3) [iti ki-sig $_2$ ] $^4$ nin-a-zu 3) mu en $^4$ nanna / ba-ḫun side 16	obv 1) 1 udu-niga-sig <sub>5</sub> -us <sub>2</sub> 2) 2 udu 3) 1 u <sub>8</sub> 4) 1 sila <sub>4</sub> 5) baug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -8-kam rev 1) ki a-fu-we-er 2) "szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) tit ezem "hin-a-zu 5) mu en-maty-gal-an-na / en "hanna ba-tun side 5 udu	obv 1) 2 udu a-LUM-niga 2) u $_{\rm c}$ 26-kəm 3) ab-bə-sza $_{\rm c}$ -ga-ta rev 1) tah-sza-tal 2) i $_{\rm 3}$ -dab $_{\rm 5}$ 3) [i]ti ezem "nin-a-zu 4) [mu] Kl / [ ]	obv 1) <sup>r</sup> 1 udu?¹-niga-sigus <sub>2</sub> 2) 1 masz <sub>2</sub> 3) ba-ug, u <sub>1</sub> -22-kam 4) ki <sup>4</sup> szul-gi-a-amu-ta rev 1) [ <sup>4</sup> szul]-gi-uru/-mu 2) [szu] ba-ti 3) <sup>r</sup> iti¹ a <sub>2</sub> ki-ti 4) [m]u en-matj-gal/-an-na en <sup>4</sup> /nanna ba-tjun side 2[udu]
十	24.5×21.8 ×10.4	31.7×27.2 ×14.6	33.1 × 30.2 × 14.0	29.3×26.5 ×13.3	27.4×23.8 ×15.0	30.3×26.9 ×14.8	29.8×28.8 ×13.3	29.0×26.6 ×13.5	27.6×24.8 ×13.6	35.4×31.5 ×16.1	29.2×27.1 ×14.4
日付	AS3年 第12月18日	AS4年 第1月11日	AS4年 第1月25日	AS4年 第2月7日	AS4年 第2月16日	AS4年 第3月4日	AS4年 第3月17日	AS4年 第4月30日	AS4年 第5月8日	破損 第5月26 日	AS4年 第6月22日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT147	YMEAC-3- CT148	YMEAC-3- CT149	YMEAC-3- CT150	YMEAC-3- CT151	YMEAC-3- CT152	YMEAC-3- CT153	YMEAC-3- CT154	YMEAC-3- CT155	YMEAC-3- CT156	YMEAC-3- CT157

備考	H-158	H-159	H-160	H-161	H-162	H-163	H-164	H-165	H-166	H-167
和配	表 1) 1頭のヤギ、イルフッラから 2) 1頭の子羊 3) キシュのエンシから 4) 1頭の子羊 5) ウンマのエンシから 6) 1頭の子羊 裏 1) ニップルのエンシから 2) 2日 3) 持参物 4) アッパシャガが 5) 受け取った 6) アキーティの月 (第6月) 7) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 4頭	表 1) 1頭の雄牛 2) 2頭の羊 3) 3頭の脂尾羊 4) 1頭の成熟したヤギ 5) 1頭の授乳期のヤギが 裏 1) 死亡、28日 2) アフウェルから 3) シュルギウルムが 4) 受け取った 5) アキーティの月 (第6月) 6) エンマフガルがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面(合計) 1頭の牛、7頭の羊	表 1) 1頭のルス種の羊 2) 2頭のルス種の雌羊 3) 1頭のルス種の成熟したヤギ 4) 17頭のルス種の雌ヤギ 5) 3頭の子羊 6) 2日 裏 1) アッパシャガから 2) インタエアが 3) 受け取った 4) シュエシュシャの月(第8月) 5) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年(AS4年) 側面(合計) 24頭	表 1) 1頭の羊が 2) 死亡、5日 3) シュルギアヤムから 裏 1) シュルギケルムが 2) 受け取った 3) シュエシュシャの月 (第8月) 4) ナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 1頭の羊	表 1) 1頭の大麦で飼育した良質な羊 2) 1頭の大麦で飼育したルス種の良質な成熟したヤギ 3) エンリル神とニンリル神 (のために) 4) ナンシェウルガルがマシュキム (監督官) 5) トウンマルにおいて 裏 1) 6日に 2) シュルギアヤムからの 3) 支出 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 2頭の羊	表 1) 1頭の授乳期の子羊 2) 1頭の授乳期の雌の子羊が 3) 死亡、20[+?]日 4) トゥンマルにおいて 裏 1) エンディンギルムから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) ナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 20+[ 1枚の雄牛の皮 2) 25枚の若い離牛の皮 3) 8枚の若い雄牛の皮 4) 433枚のヤギの皮 5) 1079枚の羊の皮 裏 1) ものついた皮である (?) 2) ナムハニの印章 3) ヌルシンからの 4) 支出 5) 大祭の月 (第9月) 6) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年)	表 1) 1頭の大麦で飼育した羊 2) 1頭の大麦で飼育した成熟したヤギ3) 「聖なる丘」(のために) 4) ナンシェウルガルがマシュキム (監督官) 裏 1) 3日に 2) ナルからの 3) 支出 4) ニップルにおいて 5) 大祭の月(第9月) 6) ナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 6頭の授乳期の子羊 2) 5頭の授乳期の艦の子羊が 3) 生まれた後 4) ナガブトゥムにおいて 裏 1) 1日 2) シュルギアヤムが受け取った 3) 2番目の大祭の月 (2番目の第9月) 4) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 11頭の羊	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の成熟したヤギを 3) [ ] (のために?) 4) ルディンギルラ、まじない師 (?) が 5) 受け取った 裏 1) 18日に 2) シュルギアヤムからの支出 3) 2番目の大祭の月(2番目の第9月)4) ナンナ神のエン神官に就任した年(AS4年)側面(合計)3頭
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	$\begin{array}{lll} \textbf{obv} \ \ 1) \ 1 \ \text{masz}_{2} \ \text{ir}_{\text{t}}\text{-}\text{hul}_{\text{s}}\text{-}\text{fla}^{1} \ \ 2) \ 1 \ \text{sila}_{\text{4}} \ 3) \ \text{ensi}_{\text{z}} \ \text{kisz}^{\text{k}} \ 4) \\ 1 \ \text{sila}_{\text{4}} \ \ 5) \ \text{ensi}_{\text{z}} \ \text{unma}^{\text{k}} \ 6) \ 1 \ \text{sila}_{\text{4}} \ \text{rev} \ 1) \ \text{ensi}_{\text{z}} \ \text{nibru}^{\text{k}} \ 2) \ \text{u}_{\text{d}} \ -2 \\ \text{kam} \ 3) \ \text{mu-DU} \ 4) \ \text{ab-ba-sza}_{\text{e}} \ \text{ga} \ 5) \ \text{i}_{\text{3}} \ \text{cab}_{\text{5}} \ 6) \ \text{itl} \ \text{a}_{\text{z}} \ \text{ki-ti} \ 7) \ \text{mu} \\ \text{en unu}_{\text{6}} \ \text{gal} \ ^{\text{d}} \ / \ \text{inneq} \ \text{side} \ 4 \\ \end{array}$	obv 1) 1 gu <sub>4</sub> 2) 2 udu 3) 3 gukkal 4) 1 masz <sub>2</sub> ·gal 5) 1 masz <sub>2</sub> ·ga rev 1) ba-ug, u <sub>4</sub> ·28·kam 2) ki a-ḫu-we-er-ta 3) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 4) szu ba-ti 5) iti a <sub>2</sub> ·ki-ti 6) mu en-maḫ-gal / en <sup>4</sup> nama ba-ḫun side 1 gu <sub>4</sub> 7 udu	obv 1) 1 udu lu <sub>2</sub> ·su 2) 2 u <sub>8</sub> lu <sub>2</sub> ·su 3) 1 masz <sub>z</sub> ·gal lu <sub>2</sub> ·su 4) 17 ud <sub>8</sub> lu <sub>2</sub> ·su 5) 3 sila <sub>4</sub> 6) u <sub>4</sub> ·2·kam rev 1) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> ·ga-ta 2) in-ta-e <sub>3</sub> ·a 3) i <sub>3</sub> ·dab <sub>5</sub> 4) iti szu-esz <sub>5</sub> ·sza 5) mu en-maita 9 main-na / en <sup>4</sup> nanna ba-tun side 24	obv 1) 1 udu 2) ba-ug, u <sub>1</sub> -5-kam 3) ki 'szul-gi/-a-a-mu-ta rev 1) szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti szu-esz <sub>s</sub> -sza 4) mu en 'hanna / ba-tjun side 1 udu	obv 1) 1 udu-niga-sig, 2) 1 masz, gal-niga-sig, lu <sub>2</sub> /-su 3) <sup>4</sup> en-lig, <sup>4</sup> nin-lil <sub>2</sub> 4) <sup>4</sup> nanszeul, gal maszkim 5) sza, tum-ma-al <sup>4</sup> rev 1) iti u, 6 ba-zal 2) ki <sup>4</sup> szul-gi-a-a/-mu-ta 3) ba-zi 4) iti szu-esz, sza 5) mu en-maḫ-gal-an/-na en <sup>4</sup> nanna ba/-tun side 2 udu	obv 1) 1 sila, ga 2) 1 kir, ga 3) ba·ug·, u <sub>r</sub> -20[+? kam] 4) sza <sub>3</sub> tum-ma-al rev 1) ki endingir-mu-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 3) [szul ba-ti 4) iti szu-esz <sub>5</sub> -sza 5) mu en <sup>4</sup> hanna / ba-tun side 2	obv 1) 20+[X kusz] gu, 2) 25 kusz ab <sub>z</sub> -kir 3) 8 kusz amagu, 4) 60×7+13 kusz masz <sub>2</sub> 5) 600+60×8 la <sub>2</sub> -1 kusz udu rev 1) [kusz sig, m]u,-am, 2) [kiszib?] nam-ḫa-ni 3) ki nu-u,z <sup>a</sup> EN.ZU/-ta 4) ba-zi 5) iti ezem-maḫ 6) mu en-maḫ-gal-an/-na en hanna ba-ḫun	obv 1) [1] udu-niga 2) [1] masz₂-gal-niga 3) du <sub>e</sub> -ku₃4) 'hansze-ul₄-gal / maszkim rev 1) iti u₄-3 ba-zal 2) ki na-lu-ta 3) ba-zi 4) sza₅ nibru⁴ 5) iti ezem-maḫ 6) mu en 'hanna / ba-tɔun side 2	obv 1) 6 sila, ga 2) 5 kir, ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) sza <sub>3</sub> na-gab <sub>2</sub> -tum-ma rev 1) u <sub>4</sub> -1-kam 2) <sup>4</sup> szul-gi-a-a/-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> .3) iti ezem-maḥ min/-kam 4) mu en-maḥ-gal-an/-na en <sup>1</sup> hanna / ba-hun side 11 udu	obv 1) 1 udu 2) 2 masz <sub>2</sub> gal 3) tu-ul-X-sze <sub>3</sub> 4) lu <sub>2</sub> -dingirra lu <sub>2</sub> /-mu <sub>13</sub> -mu <sub>13</sub> 5) i <sub>3</sub> -dab <sub>3</sub> rev 1) iti u <sub>4</sub> -18 ba-zal 2) ki <sup>4</sup> szul-gi- a-a-mu /-ta ba-zi 3) iti ezem-maţ min-kam 4) mu en <sup>4</sup> nanna / ba-ţun side 3
世	36.2×31.7 ×14.3	26.4×23.6 ×13.1	30.7×27.6 ×14.1	27.3×24.2 ×15.8	35.7×31.0 ×16.0	23.6×21.7 ×11.9	38.1×33.3 ×17.2	27.7×25.9 ×16.7	22.7×20.6 ×10.0	32.4×30.0 ×15.2
日付	AS5年 第5月2日	AS4年 第5月28日	AS4年 第8月2日	AS4年 第8月 5日	AS4年 第8月6日	AS4年 第8月20+?日	AS4年 第9月	AS4年 第9月3日	AS4年 第9月-min 1日	AS4年 第9月-min
製作地	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT158	YMEAC-3- CT159	YMEAC-3- CT160	YMEAC-3- CT161	YMEAC-3- CT162	YMEAC-3- CT163	YMEAC-3- CT164	YMEAC-3- CT165	YMEAC-3- CT166	YMEAC-3- CT167

備考	H-168	H-169	H-170	H-171	H-172	H-173	H-174	H-175	H-176	H-177	H-178
和訊	表 1) 1頭のアルム種の大麦で飼育した羊が 2) 死亡、5日 3) シュルギアヤムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) ナンナ神のエン神官に就任した年(AS4年) 側面(合計) 1頭の羊	表 1) 12頭の授乳期の子羊 2) 15頭の授乳期の雌の子羊が 3) 生まれた後 4) ナガブトゥムにおいて 裏 1) 6日 2) シュルギアヤムが受け取った 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) ナンナ神のエン神官に就任した年(AS4年) 側面 (合計) 27頭	表 1) 8頭の子羊 2) 2頭のヤギ 3) 8日 4) アッパシャガから 5) インタエアが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3)アン神の祭りの月 (第10月) 4) エンマフガルがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面(合計) 10頭	表 1) 1頭の2番目に良質の大麦で飼育した羊が 2) 死亡、15日 3) シュルギアヤムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アン 神の祭りの月 (第10月) 4) アン神 (ナンナ神の間違い?) のエン神官 に就任した年 (AS4年?) 側面 (合計) 1頭	表 1) 13頭の授乳期の継の子羊 2) 12頭の授乳期のヤギが 3) 生まれた後 4) ナガブトゥムにおいて 5) 6日 裏 1) シュルギアヤムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) メキガル祭の月 (第11月) 5) ナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 25頭の羊	表 1) 1頭の成熟した大麦で飼育したヤギ 2) 17日 3) アッパシャガから 4) シュルギアヤムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭の雄牛 2) 9頭の羊 3) 6頭の雌羊 4) 11頭のヤギ 5) 厨房へのシュギド (?) として 5) 25日 裏 1) インタエアからの支出 2) (空白) 3) メキガル祭の月 (第11月) 4) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 1頭の牛、26頭の羊	表 1) 1頭の繁殖用の雄牛 2) ウルシュガラムマから 3) ルババ、牛飼いが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した年 (AS4年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した良質の羊 2) 1頭の大麦で飼育したルス種の良質のヤギ 3) エンリル神とニンリル神 (のために) 4) サギ職マシュトゥルがマシュキム (監督官) 裏 1) トゥンマルにおいて 2) 16日に 3) シュルギアヤムからの 4) 支出 5) ウルクにおいて (エンウヌガルアンナが) イナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 6頭の子羊 2) 1頭のヤギ 3) 1日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが 2) 受け取った 3) (空白) 4) ガゼルを食べる月 (第1月) 5) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した次の年 (ASS年) 側面 (合計) 7頭	表 1) 5頭の子羊 2) 3頭のヤギ 3) 6日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) エンマフガルアンナがナンナ神のエン神官に就任した次の年 (AS5年) 側面(合計) 8頭
黎 字	obv 1) 1 udu a-lum-niga 2) ba-ug, u <sub>s</sub> -5-kam 3) ki <sup>4</sup> szul-gi/ -a-a-mu-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an- na 4) mu en <sup>4</sup> nanna / ba-ḫun <b>side</b> 1 udu	obv 1) 12 sila, ga 2) 15 kir <sub>11</sub> .ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) sza <sub>8</sub> na- gab <sub>2</sub> -tum/-ma rev 1) u <sub>4</sub> -6-kam 2) <sup>4</sup> szul-gi/-a-a-mu i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ezem an-na 4) mu en <sup>4</sup> hanna / ba-tyun side 27	obv 1) 8 sila, 2) 2 masz <sub>2</sub> 3) u <sub>4</sub> -8-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> ga / -ta 5) in-ta-e <sub>3</sub> -a rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3)iti ezem an-na 4) mu en-maip-gal/-an-na en <sup>4</sup> nanna / ba-tjun side 10	obv 1) 1 udu-niga-[sig.;]-us., 2) ba-ug, u.,15-kam 3) ki 'szul- gi/-a-a-mu-ta rev 1) 'szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-til 3) iti ezem an-na 4) mu en an-na / ba-ḫun side 1 udu	obv 1) 13 kir,1-ga 2) 12 masz <sub>2</sub> -ga 3) u <sub>3</sub> -tu-da 4) szz <sub>8</sub> nagab <sub>2</sub> -tum-ma 5) u <sub>4</sub> -6-kam rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-a-a/-mu 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) ··· 4) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 5) mu en <sup>4</sup> nanna / ba-tun side 25 udu	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> -gal-niga 2) u <sub>s</sub> -17-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> / -fga-ta¹ 4) <sup>4</sup> szul-g[i]-a-a-m rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu en-maḫ-gal/-an-na en <sup>4</sup> /na[nna] ba-ḫun side 1	obv 1) 1 gu,2) 10-la,-1 udu 3) 6 u <sub>6</sub> 4) 11 masz <sub>2</sub> 5) szuglo <sub>2</sub> e <sub>2</sub> -muhaldim sze <sub>3</sub> 6) U <sub>4</sub> -25-kam rev 1) ki [in-ta]-UD./ DU-[a-ta b]a-zi 2) ··· 3) iti ezem me-ki-gal 4) mu en-maḫ-galan-na / en 'hanna ba-hun side 1 gu, 20[+6 udu]	obv 1) 1 gu.rgisz-du, 2) ki ur-szu-ga-lam-ma /-ta 3) lu <sub>z</sub> -ba-ba <sub>6</sub> / unu, rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti sze-sag., ku <sub>6</sub> 4) mu en-maţr-gal/-an-na en <sup>d</sup> 'nanna <sup>1</sup> ba-ţun <b>side</b> 1	obv 1) 1udu-niga-sig <sub>s</sub> 2) 1 masz <sub>2</sub> -niga-sig <sub>s</sub> / lu <sub>z</sub> -su 3) <sup>d</sup> en- li <sub>z</sub> <sup>4</sup> nin-li <sub>z</sub> 4) masz-tur sagi / <sup>r</sup> maszkim <sup>1</sup> rev 1) sza <sub>3</sub> tum- ma-al 2) iti u <sub>4</sub> -16 ba-zal 3) ki <sup>4</sup> szul-gi/-a-a-mu-ta 4) ba-zi 5) mu en <sup>4</sup> inanna / unu <sup>4</sup> ba-ḫun side 2	obv 1) 6 sila, 2) 1 masz <sub>2</sub> 3) u <sub>4</sub> -1-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga /-ta rev 1) in-ta-e <sub>3</sub> -a 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) ··· 4) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 5) mu-us <sub>2</sub> -sa en/-maḫ-gal-an-na en / <sup>4</sup> nama ba-ḫun side 7	obv 1) 5 sila,2) 3 masz <sub>2</sub> 3) u <sub>r</sub> -6-kam 4) ki ab-ba-sza,/-ga -ta rev 1) in-ta-e <sub>3</sub> -a 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> -3) tit masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> -4) mu-us <sub>2</sub> -sa en-maţ/-gal-an-na en <sup>4</sup> /nama ba-ţun side 8
† ボ	26.8×24.6 ×13.7	24.1×21.5 ×11.5	29.4×25.8 ×14.5	26.2×24.9 ×13.1	25.4×22.9 ×12.1	26.5×24.6 ×12.9	30.4×28.8 ×15.6	28.0×24.8 ×14.8	29.9×26.7 ×15.3	31.1×25.3 ×14.3	29.0×26.7 ×14.2
日付	AS4年 第10月5日	AS4年 第10月6日	AS4年 第10月8日	AS4年?第10月 15日	AS4年 第11月6日	AS4年 第11月17日	AS4年第11月	AS4年第12月	AS5年16日	AS5年 第1月1日	AS5年 第1月6日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT168	YMEAC-3- CT169	YMEAC-3- CT170	YMEAC-3- CT171	YMEAC-3- CT172	YMEAC-3- CT173	YMEAC-3- CT174	YMEAC-3- CT175	YMEAC-3- CT176	YMEAC-3- CT177	YMEAC-3- CT178

備考	H-179	H-180	H-181	H-182	H-183	H-184	H-185	H-186	H-187	H-188	H-189
和 訳	表 1) 1頭の子羊 2) 1頭の若いガゼル 3) アビシムティの 4) 持参物、道化ウルダム (から) 裏 1) ルガルクズがマシュキム (監督官) 2) 25日 3) アッパシャガからの 4) 支出 5) ガゼルを食べる月 (第1月) 6) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の授乳期のロバ 2) 1頭の若いガゼルが 3) 死亡 4) 1日 5) ルディンギルラから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月(第2月) 4) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 7頭の大麦で飼育した雄牛 2) 1頭の繁殖用の脂尾羊 3) 1日 4) アッパシャガから 5) アフウェが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) シェシュダを食べる月(第2月) 4) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 8頭	表 1) 1頭の繁殖用の脂尾羊 2) 1頭の雌の脂尾羊 3) 17日 4) アッバシャガから 裏 1) ウタミシャルアムが受け取った 2) シェシュダを食べる月 (第2月) 3) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した羊 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 3頭の子羊 2) 2頭のヤギ 3) 26日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが 2) 受け取った 3) (空白) 4) シェシュダを食べる月 (第2月) 5) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面(合計) 5頭	表 1) 1頭の子羊、ヌスク神(のために)2) 1頭の子羊、エヌルタ神(のために)3) 持参物、ニップルのエンシ 4) ナンシェウルガルがマシュキム(監督官) 裏 1) 28日 2) アッパシャガからの支出 3) シェシュダを食べる月(第2月)4) (ウルクにおいて)エンウヌガル(アンナ)がイナンナ女神のエン神官に就任した年(AS5年)側面(合計)2頭	表 1) 2頭のオナガー 2) 29日 3) アッパシャガから 4) 牛飼いシュズが 5) 受け取った 裏 1) (空白) 2) シェシュダを食べる月 (第2月) 3) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 2頭の羊 2) 3頭の子羊 3) 2頭の成熟したヤギ 4) 2頭のヤギ 5) 28日 6) アッパシャガから 裏 1) インタエアが受け取った 2) シェシュダを食べる月(第2月) 3) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 9頭	表 1) 2頭の羊 2) 1頭のヤギ 3) 30日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが 2) 受け取った 3) (空白) 4) シェシュダを食べる月 (第2月) 5) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した羊 2) 30日 3) アッパシャガから 4) シュルギアヤムが 5) 受け取った 裏 1) シェンュダを食べる月 (第2月) 2) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の子羊、マルフニ (から) 2) 1頭の子羊、商人ガガマ (から) 3) 1頭の子羊、クニンガル (から) 4) 1頭の子羊、ウルエアンナ (から) 裏 1) 1頭のヤギ、ウルラディンギル (から) 2) 3日 3) (空白) 4) 持参物 5) アッパシャガが 6) 受け取った 7) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 8) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 5頭
孙	obv 1) 1 sila, 2) 1 amar masz-da, 3) a-ble-sle-im-ti 4) mu-DU ur-dam / u <sub>s</sub> -da-tusz rev 1) lugal-ku <sub>2</sub> -zu maszkim 2) [u <sub>s</sub> ]-25-kam 3) [k]i ab-ba-sza-ga-ta 4) ba-zi 5) [itji masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 6) mu en unu <sub>e</sub> -gal / <sup>4</sup> nanna ba-ḫun side 2	obv 1) 1 amar dur <sub>3</sub> -ga 2) 1 amar masz-da <sub>3</sub> 3) ba-ug, 4) u <sub>4</sub> -1-kam 5) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta rev 1) <sup>9</sup> szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 4) mu en uru <sub>6</sub> -gal / <sup>4</sup> inamna ba-tjun side 2	obv 1) 7 gu <sub>4</sub> -niga 2) 1 gukkal gisz-du <sub>3</sub> -niga 3) u <sub>4</sub> -1-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>e</sub> -ga /-ta 5) a-ţu-we-[er] rev 1) i <sub>3</sub> -[dab <sub>5</sub> ] 2) ··· 3) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 4) mu en unu <sub>6</sub> -gal / <sup>q</sup> inamma unu <sup>8</sup> ba-ţun side 8	obv 1) 1 gukkal gisz-du $_8$ 2) 1 u $_8$ -gukkal 3) u $_4$ -17-kam 4) ki az-ba-sza $_6$ -ga-ta rev 1) u $_2$ -ta $_2$ -mi-szar/ra-am i $_3$ -dab $_5$ 2) iti szesz-da ku $_2$ 3) mu en unu $_8$ -gal $^4$ inanna unu $^8$ -ga ba-hun side 2	<b>obv</b> 1) 3 sila, 2) 2 masz <sub>2</sub> 3) u <sub>r</sub> -26-kam 4) ki ab-ba- <sup>r</sup> sza <sub>6</sub> <sup>1</sup> /-ga-ta <b>rev</b> 1) in-ta-e <sub>3</sub> -a 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) ··· 4) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 5) mu en unu <sub>6</sub> -gal / <sup>d</sup> inanna unu <sup>k</sup> / ba-ḫun <b>side</b> 5	$\label{eq:continuity} \begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ [1 \ \text{sile}]_4 \ ^4 \text{nusuku} \ 2) \ 1 \ \text{sile}_4 \ ^4 \text{nibru}^4 \ 9) \ \text{nu-DU ensign} \\ / \ \text{nibru}^4 \ 9) \ ^4 \ ^4 \ ^4 \ \text{nusze}_{-1} \ 10 \ ^4 \ \text{nusze}_{-1} \ 1) \ \text{nu}_4 \ ^4 \ \text{nu} \ \text{en} \ 1) \ \text{nu}_5 \ ^4 \ \text{nu} \ \text{en} \ \text{nu}_6 \ \text{nu}_6 \ \text{nu} \ \text{sile}_6 \ 2 \ \text{nu}_6 \ \text{nu} \ \text{sile}_6 \ 2 \ \text{nu}_6 \ \text$	<b>obv</b> 1) 2 $^{mea}$ kunga $_2$ 2) u $_4$ 30-la $_7$ 1-kam 3) ki ab-ba-sza $_6$ /-gata 4) szu-zu kus $_7$ 5) i $_7$ dab $_5$ rev 1) 2) iti szesz-da ku $_2$ 3) mu en unu $_8$ 2e-fun side 2	obv 1) 2 udu 2) 3 sila, 3) 2 masz $_2$ gal 4) 2 masz $_2$ 5) $u_r$ 28-kam 6) ki ab-ba-sza, ga /-ta rev 1) in-ta- $\alpha_2$ a / $i_3$ -dab, 2) iti szesz-da ku $_2$ 3) mu en unu $_6$ rgal / $^4$ nanna en $^4$ inanna / ba-bu side 10-la $_2$ 1	obv 1) 2 udu 2) 1 masz <sub>2</sub> 3) u <sub>x</sub> 30-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> / gata rev 1) in-ta- $\alpha_3$ -a 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>6</sub> 3) ··· 4) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 5) mu en uru <sub>6</sub> -gal / <sup>4</sup> inanna uru <sup>4</sup> ba-tyun side 3	obv 1) 2 udu-niga 2) u <sub>4</sub> -30-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> ·ga /-ta 4)	obv 1) 1 sila, ma-ar/-hu-ni 2) 1 sila, ga-a-ga-ma / dam-gar <sub>3</sub> 3) 1 sila, ku <sub>2</sub> -'nin-gal 4) 1 sila, ur-e <sub>2</sub> /-an-na rev 1) 1 masz <sub>2</sub> u <sub>z</sub> -ra-dingir 2) u <sub>4</sub> -3-kam 3) ··· 4) mu-DU 5) ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga 6) i <sub>5</sub> -dab <sub>5</sub> 7) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> ku <sub>2</sub> 8) mu en unu <sub>6</sub> -gal / <sup>a</sup> inanna unu <sup>a</sup> ba- bun side 5
ガヤ	29.3×27.0	22.6×22.0	32.0×28.0	29.6×27.0	30.3×25.9	33.7×29.0	35.4×31.0	30.0×26.8	28.5×25.9	33.2×28.0	37.0×30.9
	×12.9	×12.1	×13.4	×12.3	×13.1	×14.3	×16.0	×13.0	×15.4	×14.8	×14.8
中	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年	AS5年
	第1月25日	第2月1日	第2月1日	第2月17日	第2月26日	第2月28日	第2月29日	第2月28日	第2月30日	第2月30日	第3月3日
製作地	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	ブズリシュ・
	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-
	CT179	CT180	CT181	CT182	CT183	CT184	CT185	CT186	CT187	CT188	CT189

兼	06	16	35	83	94	96	96	26	86	66	00
備考	H-190	H-191	H-192	H-193	H-194	H-195	H-196	H-197	H-198	H-199	H-200
和訳	表 1) 持参物を持ってこなかった 2) 16日 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 裏 1) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナン  ナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年)	表 1) 4頭の羊 2) 3頭の子羊 3) 4日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが受け取った 2) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 3) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 7頭	表 1) 7頭の子羊 2) 5日 3) アッパシャガから 4) インタエアが 5) 受け取った 裏 1) (空白) 2) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 3) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 7頭	表 1) 8頭の大麦で飼育した羊 2) 12頭の雄牛の次の品質の大麦で飼育した羊 3) 2頭の羊 4) 1頭の子羊 5) 12日 6) アッパシャガから 裏 1) ナルが受け取った 2) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 3) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (ASS年) 側面 (合計) 23頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した雄牛 2) 12日 3) アッパシャガから 4) アフウェルが 裏 1) 受け取った 2) ニンアズ神のキシグ (?)の月 (第4月)3) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 2頭? (消して書き直した跡)の肝臓占いに使われる子羊 2) 7頭の子羊 3) 24日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが 2) 受け取った 3) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 4) (ウルクにおいて)エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 9頭? (消して書き直した跡)	表 1) 4頭の大麦で飼育した羊 2) 1日 3) アッパシャガから 4) ナルが 裏 1) 受け取った 2) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 3) (ウルクにおい て) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 4頭	表 1) 1頭のヤギ 2) 死亡、3日 3) トゥンマルにおいて 4) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) (ウルクにおいてエンウヌガルアンナが) イナンナな神のエン神官に就任した年 (AS5年)	表 1) 5頭の艦牛 2) 4頭の羊 3) 13頭の子羊 4) 4頭のヤギ 5) 11日 裏 1) アッパシャガから 2) インタエアが受け取った 3) ニンアズ神の 祭りの月(第5月) 4) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 26頭	表 1) 2頭の羊 2) 1頭の脂尾羊 3) 1頭の雌の脂尾羊 4) 1頭の子羊が5) 死亡、12日 裏 1) シュルギアヤムから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ニンアズ神の祭りの月 (第5月) 5) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年)側面 (合計) 5頭の羊	表 1) 1頭の良質の大麦で飼育した羊 2) 1頭の大麦で飼育した成熟したヤギ 3) 1頭の子羊が 4) 死亡、25日 裏 1) シュルギアヤムから 2) シュルギケルムが 3) 受け取った 4) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 5) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 3頭の羊
李太太	obv 1) mu-DU / nu-ub-tuk 2) u <sub>s</sub> -16-kam 3) iti u <sub>s</sub> -bi <sub>z</sub> / ku <sub>z</sub> rev 1) mu en TE./AB-gal <sup>a</sup> inanna / unu <sup>k-</sup> ga ba-fun	obv 1) 4 udu 2) 3 sila,3) $u_a$ -4-kam 4) ki ab-ba-sza,-'ga-ta rev 1) in-ta-UD./DU-a is-dab,2) iti ki-sig_ 'hin/-a-zu 3) mu en unu,6gal 'inanna ba-tun side 7	obv 1) 7 sila,2) u,-5-kem 3) ki ab-ba-sza,/garta 4) in-ta-g <sub>3</sub> -a 5) i <sub>3</sub> -[deb <sub>3</sub> ] rev 1) ··· 2) iti ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin-a-zu 3) mu en unu,-gal / <sup>4</sup> nanna unu <sup>8</sup> / ba-ḫun <b>side</b> 7	obv 1) 8 udu-niga 2) 12 udu-niga gu,-e-us-sa 3) 2 udu 4) 1 sila, 5) u,-12-kam 6) ki ab-ba-sza,-/ga-ta rev 1) na-lu, i,- dab, 2) iti ki-sig² hin-a-zu 3) mu en unu,-gal / dinama unu ba-nun side 23	obv 1) 2 gu <sub>4</sub> -niga 2) u <sub>4</sub> -12-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> /-ga-ta 4) a-tju-we-er rev 1) i <sub>5</sub> -dab <sub>5</sub> 2) tit ki-sig <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin/-a-zu 3) mu enun <sub>6</sub> -gal / <sup>4</sup> inanna ba-tjun <b>side</b> 2	obv 1) 2?(written over an erasure) sila, kin-gi,-a 2) 7 sila, 3) u,-24-kam 4) ki ab-ba-sza,/-ga-ta rev 1) in-ta-e,a 2) i,-dab, 3) iti ki-sig_ 4nin-a-zu 4) mu en unus-gal / 4nanna ba-hun side $^1$ 9? (written over an erasure)	obv 1) 4 udurniga 2) u <sub>a</sub> -1-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> /-ga-ta 4) na-lu <sub>5</sub> rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ezem <sup>4</sup> nin/-a-zu 3) mu en-unu <sub>6</sub> /-gal <sup>4</sup> inanna / ba-tun side 4	obv 1) 1 mass <sub>2</sub> 2) ba-ug, u3-kam 3) sza <sub>3</sub> tum-ma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem <sup>4</sup> nin/-a-zu 4) mu en <sup>4</sup> inanna / ba-hun	obv 1) 5 ab <sub>2</sub> 2) 4 udu 3) 13 sila,4) 4 masz <sub>2</sub> 5) u <sub>1</sub> -11-kam rev 1) ki ab-ba-sza,ga /-ta 2) in-ta- $\alpha$ -a / i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iii ezem <sup>4</sup> hir-a-zu 4) mu en unu, gal / <sup>4</sup> inama unu <sup>4</sup> ba-hun <b>side</b> 26	obv 1) 2 udu 2) 1 gukkal 3) 1 $u_e$ -gukkal 4) 1 sila, 5) ba-ug, $u_a$ -12-kam rev 1) ki 'szul-gi/-a-a-mu-ta 2) 'szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) til ezem "nin-a-zu 5) mu en unue-gal / "inanna ba-tun side 5 udu	obv 1) 1 uduniga-sig <sub>s.</sub> 2) 1 masz <sub>z</sub> -gal-niga 3) 1 sila <sub>4</sub> 4) ba- ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -25-kam rev 1) ki 'szul-gi/-a-a-mu-ta 2) 'szul-gi-uru- mu 3) szu ba-ti 4) iti ezem <sup>4</sup> nin-a-[zu] 5) mu en unu <sub>6</sub> -gal / "[inanna ba]-tun side 3 udu
十 洪	29.4×26.2 ×12.8	33.1×28.5 ×14.5	31.1×26.5 ×12.6	33.4×29.5 ×14.9	30.8×28.3 ×13.3	33.5×30.5 ×13.4	30.9×27.7 ×13.9	20.8×19.3 ×12.2	32.2×28.6 ×14.5	26.9×24.4 ×13.7	24.7×22.3 ×12.1
日付	AS5年 第3月16日	AS5年 第4月4日	AS5年 第4月5日	AS5年 第4月12日	AS5年 第4月12日	AS5年 第4月24日	AS5年 第5月1日	AS5年 第5月3日	AS5年 第5月11日	AS5年 第5月12日	AS5年 第5月25日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年 代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT190	YMEAC-3- CT191	YMEAC-3- CT192	YMEAC-3- CT193	YMEAC-3- CT194	YMEAC-3- CT195	YMEAC-3- CT196	YMEAC-3- CT197	YMEAC-3- CT198	YMEAC-3- CT199	YMEAC-3- CT200

備考	H-201	H-202	H-203	H-204	H-205	H-206	н-207	H-208	H-209	H-210	H-211
和京	表 1) 1頭の大麦で飼育した2番目に良質な羊が 2) 死亡 3) 26日 4) アフウェルから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ニンアズ 神の祭りの月(第5月) 4) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 2頭の子羊、1頭の脂尾羊の子羊 2) 7日 3) アッパシャガから 4) インタエアが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) アキーティの月 (第6月) 4) (ウルクにおいて) エンウスガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 15頭の子羊 2) 3頭のヤギ 3) 16日 4) アッパシャガから 5) インタエアが受け取った 裏 1) (空白) 2) アキーティの月 (第6月) 3) (ウルクにおいて) エンウスガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面(合計) 18頭	表 1) 2頭の羊 2) 20日 3) アッパシャガから 4) ナルが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) アキーティの月 (第6月) 4) (ウルクにおいて)エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5)側面(合計) 2頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛 2) ルガルクズ (のために) 3) イルム がマシュキム (監督官) 4) 29日に 5) ウルシュガラムマからの 裏 1) 支出 2) ウルにおいて 3) (空白) 4) アキーティの月 (第6月) 5) (ウルクにおいて) エンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 1頭の牛	表 1) 5頭の雄牛 2) 6日 3) アッパシャガから 4) インタエアが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) シュルギの祭りの月 (第7月) 4) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面(合計) 5頭の牛	表 1) 1頭のマガン種の雌の子ヤギ 2) 7日 3) アッパシャガから 4) ウタミシャルアムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) シュルギの祭りの月 (第7月) 4) ウルクにおいてエンウヌガル (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (ASS年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭のメスの脂尾羊 2) 死亡、古い中で 3) 10日 4) シュルギル?の中で 5) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) (ウルクにおいて) エンウスガ (アンナ) がイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 1頭の羊	表 1) 1頭の大麦で飼育した良質の羊 2) エンリル神 (のために) 3) 1 頭の子羊、ニンリル神 (のために) 4) 王のギグルア (儀式用の台石?) で 5) ニップルのエンシからの持参物 (?) 裏 1) サギ職マシュトゥル がマシュキム 2) 12日 3) アッパシャガからの 4) 支出 5) シュエシュ シャの月 (第8月) 6) エンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 63頭の羊 2) 45頭の成熟したヤギ 3) 13日 4) アッパシャガから 裏 1) ナルガ 2) 受け取った 3) (空台) 4)シュエシュシャの月 (第8月) 5) ウルクにおいてエンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年)側面(合計) 108頭の羊	表 1) 4頭の大麦で飼育した羊 2) 1頭の大麦で飼育した子羊 3) 27日 4) アッパシャガから 5) エンディンギルムが 裏 1) 受け取った 2)(空白) 3) シュエシュシャの月 (第8月) 4) イナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年) 側面(合計) 5頭
数 字	obv 1) 1 uduniga-sig $_5$ -u $_2$ -2) ba-ug $_7$ -3) u $_4$ -26-kam 4) ki a-huwe-er-ta rev 1) $^4$ szul-gi-run-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem $^4$ nin-a-zu 4) mu en unu $_6$ -gal / $^4$ namna ba-hun side 1	$\begin{array}{l} \textbf{obv} \ 1) \ 2 \ sila_1 \ 1 \ sila_2 \cdot gukkal \ 2) \ u_s - 7 \cdot kam \ 3) \ ki \ ab \cdot ba \cdot sza_6 \cdot ga \\ /\ \prime ta \ 4) \ in \cdot ta - [UD. / DU - a] \ \textbf{rev} \ 1) \ i_3 \cdot [dab_5] \ 2) \ \cdots \ 3) \ iti \ a_2 \cdot kl \cdot ti \ 4) \ mu \ en \ unu_6 / \cdot gal \ ^4 nama \ ba \cdot hun \ \textbf{side} \ 3 \end{array}$	obv 1) 15 sila $_4$ 2) 3 masz $_2$ 3) u16-kam 4) ki ab-ba-szae-ga /-ta 5) in-ta-e;a / i.sdab, rev 1) 2) iti az-ki-ti 3) mu en unue-gal / $^{\rm d}$ inanna ba-hun side 18	obv 1) 2 udu 2) u <sub>4</sub> -20-kəm 3) ki ab-ba-sza <sub>8</sub> /-ga-ta 4) na-lu <sub>5</sub> rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) ··· 3) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 4) mu en-unu <sub>6</sub> /-gal <sup>q</sup> inanna ba-hun side 2	obv 1) 1 gu <sub>4</sub> -niga 2) lugal-ku <sub>3</sub> -zu 3) ir <sub>11</sub> -mu maszkim 4) iti u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1 ba-zal 5) ki ur-szu-ga-lam/-ma-ta rev 1) ba-zi 2) sza <sub>3</sub> uri <sub>8</sub> ''-ma 3) ··· 4) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 5) mu en-unu <sub>6</sub> /-gal <sup>q</sup> inanna ba-tjun side 1 gu <sub>4</sub>	obv 1) 5 gu <sub>4</sub> 2) u <sub>4</sub> -6-kam 3) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga/-ta 4) in-ta-e <sub>3</sub> -a rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) 3) iti $^{1}$ ezem $^{4}$ szul $^{1}$ -gi 4) mu enunu <sub>6</sub> -gal / $^{4}$ inanna unu $^{4}$ ba-thun side 5 gu $_{4}$	obv 1) $1^{man^2}$ 822 $_2$ 891 $_3$ ma $_2$ 9an 2) $u_4$ 7-kam 3) ki ab-basza,-ga-ta 4) $u_2$ 1a $_2$ mi-szar-[MI]-ra-am rev 1) i $_3$ dab $_2$ 2) $\cdots$ 3) iti ezem <sup>4</sup> szul-gi 4) mu-en unu $_6$ 7gal / <sup>4</sup> inanna unu $^4$ 1 ba-hun side 1	$ \begin{array}{l} \textbf{obv} \ \ 1) \ \ 1 \ u_s \text{-gukkal [?] 2)} \ \ ba\text{-}ug_s \ \text{sza}_{\text{a}} \ \ \text{libir 3)} \ \ u_a\text{-}10\text{-kam 4)} \\ \text{sz[a}_{\text{a}} \ \ ] \ \ ^{\text{d}}\text{szul-}^{\text{F}}\text{gira}?^{\text{T}} \ \ \text{5)} \ \ ^{\text{F}}\text{ki} \ \ \text{u}_{\text{a}}^{\text{-}}\text{-}\text{fa}_{\text{a}}^{\text{-}}\text{F} \ \ \text{mi-szar-ra}^{\text{-}}\text{-}\text{-am-ta} \ \ \text{rev} \\ 1) \ \ ^{\text{d}}\text{szul-}\text{gira} \ \ \text{fi szul-}\text{szul-} \ \ \text{szul-}\text{szul-} \ \ \text{5)} \ \ \text{mu} \\ \text{en-unu}_{\text{a}}\text{-}\text{gal} \ \ ) \ \ \text{diag} \ \ \text{fu} \ \ \text{side} \ \ \text{fu} \ \ \text{udu} \\ \end{array}$	obv 1) 1 udu-niga- <sup>r</sup> sig <sub>5</sub> <sup>-1</sup> 2) "en-III <sub>2</sub> 3) 1 sila <sub>4</sub> "nin-III <sub>2</sub> 4) sza <sub>5</sub> gi-gur <sub>7</sub> -a lugal 5) "sza <sub>5</sub> mu-DU- <sup>r</sup> ra?-ta / ensi <sub>2</sub> nibru <sup>4</sup> " rev 1) masz-tur sagi / maszkim 2) u <sub>4</sub> -12-kam 3) ki ab-ba- <sup>r</sup> sza <sub>6</sub> -ga-ta 4) ba-zi 5) iti szu-esz <sub>5</sub> -sza 6) [m]u en-unu <sub>6</sub> -gal / "inanna ba-ţun side 2	obv 1) 63 udu 2) 45 masz-gal 3) u $_a$ 13-kam 4) ki ab-basza $_a$ /ga-ta rev 1) na-lu $_5$ 2) i $_3$ -[dab $_5$ ] 3) 4) iti szu-esz $_5$ sza 5) mu en unu $_6$ -gal / $^4$ nanna unu $^4$ ba-tyun side 108 udu	obv 1) 4 uduniga 2) 1 sila, niga 3) ur. 27-kam 4) ki ab-ba-sza, ga /-ta 5) <sup>r</sup> en¹-dingir-mu rev 1) i-dab, 2) ··· 3) iti szuresz, sza 4) mu en <sup>e</sup> inanna / ba-ḫun <b>side</b> 5
<b>地</b>	23.6×22.3 ×12.5	33.6×29.0 ×14.7	33.7×28.7 ×16.4	32.1×28.9 ×13.3	34.9×29.5 ×14.9	33.8×28.9 ×15.7	30.1×26.4 ×14.1	24.6×22.1 ×12.5	32.3×29.0 ×14.5	29.5×26.2 ×14.1	28.2×24.8 ×13.0
日付	AS5年 第5月26日	AS5年 第6月7日	AS5年 第6月16日	AS5年 第6月20日	AS5年 第6月29日	AS5年 第7月6日	AS5年 第7月7日	AS5年 第8月	AS5年 第8月12日	AS5年 第8月13日	AS5年 第8月27日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT201	YMEAC-3- CT202	YMEAC-3- CT203	YMEAC-3- CT204	YMEAC-3- CT205	YMEAC-3- CT206	YMEAC-3- CT207	YMEAC-3- CT208	YMEAC-3- CT209	YMEAC-3- CT210	YMEAC-3- CT211

備考	H-212	H-213	H-214	H-215	H-216	H-217	H-218	H-219	H-220	H-221	H-222	H-223
和前	表 1) 1頭の子羊 2) ニンリルイムティが 3) 15日 4) 持参物 裏 1) アッパシャガが 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) エンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した羊 2) 4頭のルス種の大麦で飼育した成熟したヤギ 3) 3日 4) アッパシャガから 5) シュルギアヤムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) メキガルの祭りの月 (第11月) 4) エンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 6頭の羊	表 1) 4頭の子羊 2) サンガ職ワタルウム 3) 3頭の若い熊 4) シュ・シン 5) 28日 裏 1) 持参物 2) アッパシャガが 3) 受け取った 4) メキガルの祭りの月(第11月) 5) イナンナ神のエン神官に就任した年(AS5年) 側面 (合計) 7頭	表 1) 大麦で飼育した1頭の良質な羊 2) 1頭の羊 3) 2頭の雌羊 4) 2 頭の成熟したヤギ 5) 4頭の雌ヤギ 6) 5頭の子羊 裏 1) 1頭の授乳期 の子羊 2) 3頭の授乳期の子ヤギ 3) 死亡、12日 4) シュルギアヤムか ら 5) シュルギウルムが 6) 受け取った 7) 大麦の収穫の月 (第12月) 8) エンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年) 側面 (合計) 19頭 の羊	表 1) 1頭の1歳のラバの子 2) 5頭のガゼル 3) 2頭の若いガゼル 4) 1頭の若い熊が 5) 死亡 裏 1) 25日 2) [ ]から 3) シュルギウルムが 4) 受け取った 5) 大麦の収穫の月 (第12月) 6) エンウヌガルイナンナが就任した年 (AS5年)		表 1) 1頭の大麦で飼育した成熟したヤギ 2) 1頭の羊 3) 2頭の雌羊 4) 3頭の子羊 5) 3頭の雌の子羊 6) 1頭の雌のヤギ 裏 1) 2頭の授 乳期の雌羊 2) 1頭の授乳期の雌ヤギが 3) 死亡、[?]日 4) [ ]から 5) シュルギウルムが 6) 受け取った 7) [月名] 8) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 14頭の羊	表 1) 1頭の授乳期の雌ヤギが 2) 死亡、7日 3) トゥンマルにおいて 4) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) イナンナ女神のエン神官に就任した次の年 (AS6年)	表 1) 6頭の子羊 2) 1頭のヤギ 3) 29日 4) アッパシャガから 裏 1) インタエアが受け取った 2) ガゼルを食べる月 (第1月) 3) シャアシュ ルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 7頭	表 1) 1頭の雌のアカシカ 2) 1頭のアイベックスの角を持つ雌ヤギ 3) 1頭のアイベックスの角を持つ授乳期のヤギ 4) 6頭のガゼルが 5) 死亡、1日 裏 1) ルディンギルラから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シェシュダを食べる月 (第2月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭の2番目に良質な脂尾羊 2) 1頭の大麦で飼育した羊 3) 1頭の子供の脂尾羊 裏 1) 死亡、22日 2) シュルギアヤムから 3) シュルギケルムが 4) 受け取った 5) シェシュダを食べる月 (第2月) 6) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 3頭の羊	表 1) 1頭の成熟したヤギが 2) 死亡 3) 23日 4) トゥンマルにおいて 5) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)
七 羅	obv 1) 1 sila, 2) <sup>4</sup> nin-ili <sub>2</sub> -im/-ti 3) u <sub>4</sub> -15-kam 4) mu-DU rev 1) ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga 2) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 3) iti ezem an-na 4) mu en- unu <sub>6</sub> /-gal <sup>4</sup> inanna ba-ḫun side 1	obv 1) 2 udu niga 2) 4 masz <sub>2</sub> -gal lu <sub>z</sub> -su <sub>z</sub> -niga 3) u <sub>z</sub> -3-kam 4) ki ab-ba-sza <sub>6</sub> -/ga-ta 5) 'szul-gi-a-a-mu <b>rev</b> 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> .2) 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu en-nu <sub>z</sub> -gal/ <sup>d</sup> inanna ba-tjun side 6 udu	obv 1) 4 sila <sub>4</sub> 2) wa-ta <sub>2</sub> -ru-um sanga 3) 3 amar az 4) szu- <sup>g</sup> EN.ZU 5) u <sub>4</sub> -28-kam rev 1) mu-DU 2) ab-ba-sza <sub>6</sub> -ga 3) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 4) itl ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 5) mu en <sup>q</sup> inanna / ba-hun side 7	obv 1) 1 udu-niga-sig <sub>s.</sub> 2) 1 udu 3) 2 u <sub>6</sub> 4) 2 masz <sub>z</sub> -gal 5) 4 ud <sub>5</sub> 6) 5 sila <sub>4</sub> rev 1) 1 sila <sub>4</sub> ga 2) 3 masz <sub>z</sub> -ga 3) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -12-kam 4) ki <sup>4</sup> szul-gi-a-mu-ta 5) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 6) szu ba-ti 7) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 8) mu en-unu <sub>5</sub> -gal/ <sup>4</sup> inanna ba-tjun side 20-la <sub>2</sub> -1 udu	obv 1) 1 dur <sub>3</sub> mu-1 2) 5 maszi-da <sub>3</sub> 3) 2 amar masz-da <sub>3</sub> 4) 1 amar az 5) [ba]-ug, rev 1) u <sub>4</sub> -25-[kam] 2) ki [ ]-ta 3) 'szulgi-ur-mu 4) szu ba-ti 5) iti $^{\Gamma}$ szel -sagı, ku <sub>5</sub> 6) m[u en TE.] AB / gal 'inanna ba-fu[n]	obv 1) 1 uds,2) 2 sila,3) 3 masz <sub>2</sub> -ga / a-dar <sub>4</sub> 4) ba-ugr, u <sub>1</sub> -20+4+[?]-kam rev 1) ki <sup>a</sup> szul-gi/-a-a-mu-ta 2) <sup>a</sup> szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 5) m[u] en-unu <sub>6</sub> -gal <sup>a</sup> inanna ba-tjun side 6 udu	obv 1) 1 masz $_2$ gal-niga 2) 1 udu 3) 2 $_{\rm Ue}$ 4) 3 sila $_4$ 5) 3 kir $_{\rm truv}$ 6) 1 $^{\rm fmuns}$ 8sz $_2$ -gal $_3$ 7 rev 1) 2 kir $_{\rm tr}$ -ga 2) 1 $^{\rm muns}$ 8sz $_2$ -[gar $_3$ -ga] 3) [ba]-ug, $^{\rm fu}$ 1-[ -kam] 4) [ki ta] 5) ["szul-gi-urumu] 6) [szu ba-ti] 7) [iti ] 8) $^{\rm fmu}$ 1 sza-asz- $^{\rm fr}$ 1 $^{\rm fu}$ 1 / ba-hul side 14 udu	obv 1) 1 murusasz, gat-ga 2) ba-ug, u., 7-kam 3) sza, tumma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) "szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti masz-da, ku, 4) mu-us, sa en / "inanna ba-hun	obv 1) 6 sila, 2) 1 masz, 3) u, 30-la, 1+km 4) ki ab-basza, -ga-ta rev 1) in-ta-a, a / iş-dab, 2) iti masz-da, $^{\Gamma}$ ku, 3) mu sza-asz- $^{\Gamma}$ n, $^{\Gamma}$ /*ba-tul side 7	obv 1) 1 Iulim-munus 2) 1 ud <sub>s</sub> a-dar <sub>4</sub> 3) 1 masz <sub>2</sub> -ga a-dar <sub>4</sub> 4) 6 masz-da <sub>5</sub> 5) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -1-kam rev 1) ki Iu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-rur-mu 3) szu ba-ti 4) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 5) mu sza-asz-ru <sup>k</sup> ba/-bul	obv 1) 1 gukkal-niga/-sig <sub>5</sub> -us <sub>2</sub> 2) 1 udu-n[iga] 3) 1 sila <sub>1</sub> - UDU.H[UL <sub>2</sub> ] rev 1) ba-ug, u <sub>1</sub> -22-[kam] 2) ki 'szul-[gi-a-a-mu-ta] 3) <sup>4</sup> szul-igi-[uru-mu] 4) szu ba-ti 5) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 6) mu sza-asz-τι <sup>2</sup> / ba-ţıul side 3 udu	obv 1) 1 masz $_2$ gal 2) ba-ug, 3) u $_4$ -23-kam 4) sza $_3$ tum-maal 5) ki en-dingir-mu-ta rev 1) "szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti szesz-da ku $_2$ 4) mu sza-asz-ru $^a$ 7 ba-tjul
ガ ヤ	31.6×28.5 ×14.5	30.7×26.6 ×14.3	32.3×29.2 ×14.2	30.5×26.8 ×14.8	26.1×23.4 ×13.1	25.5×23.3 ×14.6	26.9×23.5 ×12.0	22.7×20.7 ×11.8	33.9×30.2 ×14.4	23.4×22.4 ×13.2	23.5×21.3 ×12.2	25.0×23.4 ×11.5
日付	AS5年 第10月15日	AS5年 第11月3日	AS5年 第11月28日	AS5年 第12月12日	AS5年 第12月25日	AS5年 第12月25+[?] 日	AS6年 [ ]月[ ]日	AS6年 第1月7日	AS6年 第1月29日	AS6年 第2月1日	AS6年 第2月 <i>2</i> 2日	AS6年第2月
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
#	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT212	YMEAC-3- CT213	YMEAC-3- CT214	YMEAC-3- CT215	YMEAC-3- CT216	YMEAC-3- CT217	YMEAC-3- CT218	YMEAC-3- CT219	YMEAC-3- CT220	YMEAC-3- CT221	YMEAC-3- CT222	YMEAC-3- CT223

備考	H-224	H-225	H-226	H-227	H-228	H-229	H-230	H-231	H-232	H-233	H-234
和高	表 1) 1頭のアイベックスの角を持つ雌ヤギが 2) 死亡 3) 29日 4) ルディンギルラから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭の3歳の雄のアカシカ 2) 1頭の若い牛科の動物 3) 1頭の熊が 4) 死亡 5) 2日 裏 1) ルディンギルラから 2) シュルギウルムが3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表1) 1頭の雌の子羊が2) 死亡、4日3) トゥンマルにおいて4) エンディンギルムから 裏1) シュルギウルムが2) 受け取った3) ウビ鳥(白鳥?) を食べる月(第3月)4) シャアシュルを破壊した年(AS6年)	表 1) 1頭の授乳期の子羊が 2) 死亡、5日 3) トゥンマルにおいて 4) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)4) シャアシュルを破壊した年(AS6年)	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の子羊 3) 1頭の脂尾羊の子羊 4) 1頭の雌の子 羊が 5) 死亡、13日 裏 1) アフウェルから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)5) シャアシュ ルを破壊した年(AS6年)側面(合計)5頭の羊	表 1) 5頭のルス種の雌ヤギ 2) 1頭アイベックスの角を持つ雌ヤギを3) 厨房へのシュギド (?) として 4) 22日に 裏 1) トゥラムダガンからの2) 支出 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面(合計) 6頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した黒い (?) 子羊 2) (消した跡) 3) 2頭のアルム種の子羊 4) 1頭の大麦で飼育したルウム種の雌の子羊 5) 死亡、20日 裏 1) ウタミシャルラムから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 5頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した成熟したヤギ 2) マルハシィのエンシ職リバスウグシャバアシュの使者リバアンアシュグビ (のために) 3) スッカル職ルダムがギル 4) 1頭の大麦で飼育した成熟したヤギ 5) エブラの人、イリダガン (のために) 6) スッカル職ナビシンがギル 裏 1) 1 頭の大麦で飼育した成熟したヤギ 2) マリの人、シュイシュハラ (のために) 3、スッカル戦とイデリがギル 4) イルムがマシュキム 5) 23 日に6) アフウェルからの 7) 支出 8) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月) 9) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 1頭の機牛 2) 1頭の授乳期の雄牛 3) 1頭の大麦で飼育した良質の成熟したヤギ 4) 1頭の大麦で飼育した雌の子ヤギ 5) 4頭の雌羊 6) 1頭の雌ヤギ 7) 3頭の授乳期の子羊 裏 1) 2頭の授乳期の雌の子羊 2) 1頭の授乳期の子ヤギ 3) 1頭の授乳期の雌の子ヤギが 4) 死亡、24+2日 5) アフウェから 6) シュルギウルムが 7) 受け取った 8) [ ] の祭りの月 9) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 2頭の牛、14頭の羊	表 1) 1頭の罐ヤギが 2) 死亡、2日 3) トゥンマルにおいて 4) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シュルギの祭りの月 (第7月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭の大麦で飼育したアイベックスの角を持つヤギが 2) 死亡 3) 3日 4) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) シュルギの祭りの月 (第7月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 1頭
本 羅	obv 1) 1 uds ardar.42) barugs,3) ur.30-laz-1-kam 4) ki luz-dingir-ra-ta rev 1) "szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti szeszda kuz.4) mu sza-asz-ru" / ba-ţul	obv 1) 1 flulim³-nite, mu-3 2) 1 amar fszeg₀³-barnite, 3) 1 faz¹ 4) ba-ug, 5) u₄-2-kam rev 1) ki lu₂-dingir-ra-ta 2) ⁴szulgi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti fu₅³-bi₂ ku₂5) mu sza-asz-n⁴' / ba-ţul	obv 1) 1 kir., 2) ba-ugs, $u_4$ -4-kam 3) sza $_3$ tum-ma-al 4) ki endingir-mu-ta rev 1) "szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti $u_5$ -biz ku $_2$ 4) mu sza-asz $-\tau u^{ii}$ / ba-tjul	obv 1) 1 sila <sub>4</sub> -ga 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -5-kam 3) sza <sub>3</sub> tum-ma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-rur-mu 2) szu ba-ti 3) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> muszan / ku <sub>2</sub> 4) mu sza-asz-ru <sup>2l</sup> / ba-ḫul	obv 1) 1 udu 2) 2 sila, 3) 1 sila, gukkal 4) 1 kir, 15) ba-ug, u <sub>4</sub> -13-kam rev 1) ki a-hu-we-er-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru/-mu 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> [ku <sub>2</sub> ] 5) mu sza-asz-ru <sup>[6]</sup> / ba-hul side 5 udu	<b>obv</b> 1) 5 $ud_5$ $lu_2$ su 2) 1 $ud_6$ a-da $_4$ 3) szu-gid $_2$ ez-muḥaldim-sze $_8$ 4) iti $u_4$ -22 ba-zal <b>rev</b> 1) ki tu-ra-am-'da/-gan-ta 2) ba-zi 3) iti $u_5$ biz $ku_2$ 4) mu sza-asz- $\tau u/^{44}$ ba-bul <b>side</b> 6	obv 1) 2 sila,-Gi.[niga] 2) (erased line) 3) 2 sila, a-LUM 4) 1 kir, 1u <sub>2</sub> -u <sub>1s</sub> -um-niga 5) ba-ug, u <sub>4</sub> -20-kam rev 1) ki [u <sub>2</sub> -ta <sub>2</sub> -mi-szar/-ra-am-ta 2) 'szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti ki-sig <sub>2</sub> "nim-a-zu 5) mu sza-asz-ru" / ba-rul side 5	obv 1) 1 masz <sub>z</sub> -gal-niga 2) li-ba-an-asz-gu-bi / lu <sub>z</sub> -kin-gi-a li-ba-nu-ug-sza-ba-asz ensi <sub>z</sub> mar-ba-szi <sup>st</sup> 3) gir <sub>3</sub> lu <sub>z</sub> -'da-mu sukka 4) 1 masz <sub>z</sub> -gal-niga 5) i <sub>3</sub> -li <sub>2</sub> -'de-gan / lu <sub>z</sub> eb-la <sup>st</sup> (6) gir <sub>3</sub> na-bi <sub>z</sub> -'gEN.ZU sukkal rev 1) 1 masz <sub>z</sub> -gal-niga 2) szu- <sup>s</sup> isz-ba-ra lu <sub>z</sub> / ma-ri <sub>z</sub> <sup>st</sup> 3) gir <sub>3</sub> szi <sub>s</sub> (MURGU)-te-li sukkal 4) ir <sub>1</sub> -mu maszkim 5) iti u <sub>z</sub> -23 ba-za (6) ki a-hu-we-er-ta 7) ba-zi 8) iti ki-sig <sub>z</sub> 'hin-a-zu 9) mu sza-asz-ru' <sup>s</sup> ba-tjul side 3 udu	obv         1) 1 ab <sub>2</sub> 2) 1 amar guga         3) 1 masz <sub>2</sub> -gal-niga-sig <sub>5</sub> 4)           1 munasz <sub>2</sub> -gar-niga         5) 4 u <sub>8</sub> 6) 1 ud <sub>5</sub> 7) 3 silar-ga         rev         1)           2 kir <sub>1</sub> -ga         2) 1 masz <sub>2</sub> -ga         3) 1 manasz <sub>2</sub> -gar-gar-ga         4) ba-ug, u <sub>4</sub> -24+[?-kam]         5) ki a-tju-[we-er-ta]         6) "szul-[gi-uru-mu]         7) szu           ba-[ti]         8) iti ezem         [ ] 9) mu sza-asz-[ru*]         / ba-tjul         side         2	obv 1) 1 ud <sub>6</sub> .2) berug, u,-2-kem 3) sza <sub>3</sub> tum-ma-al 4) ki endingir-mu-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-rur-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem $^4$ szul/-gi 4) mu sza-asz-ru*/ ba-ḫul	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> a-dar <sub>4</sub> -niga 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>4</sub> -3-kam 4) ki u <sub>2</sub> -ta <sub>2</sub> -mi-szar/-ra-am-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) ··· 4) iti ezem <sup>4</sup> szul-gi 5) mu sza-asz-ru <sup>3</sup> / ba-hul side 1
ガ	25.1×23.4 ×13.4	27.5×25.3 ×12.6	23.1×21.8 ×13.1	23.1×20.2 ×11.2	27.7×24.8 ×14.9	30.0×26.4 ×15.6	29.4×25.3 ×14.8	36.7×30.8 ×16.2	31.3×28.4 ×14.2	21.5×20.7 ×11.1	30.8×27.2 ×15.5
日付	AS6年 第2月29日	AS6年 第3月2日	AS6年 第3月3日	AS6年 第3月5日	AS6年 第3月13日	AS6年 第3月22日	AS6年 第4月20日	AS6年 第4月23日	AS6年 []月24+?日	AS6年 第7月2日	AS6年 第7月3日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
# :	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT224	YMEAC-3- CT225	YMEAC-3- CT226	YMEAC-3- CT227	YMEAC-3- CT228	YMEAC-3- CT229	YMEAC-3- CT230	YMEAC-3- CT231	YMEAC-3- CT232	YMEAC-3- CT233	YMEAC-3- CT234

備考	H-235	н-236	H-237	н-238	н-239	H-240	H-241	H-242	H-243	H-244	H-245	H-246	H-247
	エンディュルギの	1頭の羊 4) 1 シュルギウルム シャアシュルを		51 部 盦	ムから(10月)	€ F	ュ無	~ ~	エンディ				
和部	表 1) 2頭の羊が 2) 死亡、10日 3) トゥンマルにおいて 4)   11   ンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シ   祭りの月 (第7月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭の野生の牛の角を持つ雄牛 2) 1頭の雌牛 3) 頭の雌羊が 5) 死亡、15日 6) アフウェルから 裏 1) が 2) 受け取った 3) シュエシュシャの月 (第8月) 4) 破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 2頭の牛、2頭の羊	表 1) 1頭のウマ科 (?) の雌 2) 1頭のウマ科の雄 3) 1頭のガゼル 4) 1頭の [ ]が 5) 死亡、14日 裏 1) ルディンギルラから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) 大祭の月 (第9月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 4頭	n 表 1) 1頭の雌牛 2) 1頭の羊 3) 1頭の成熟したヤギが 4) 死亡、ti 目 5) アフウェルから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 1 白) 4) 大祭の月 (第9月) 5) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)面(合計) 1頭の牛、2頭の羊	- 表 1) 1頭の白い雌子ヤギが 2) 死亡 3) 9日 4) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムは 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月(第10月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 1頭の羊	a 表 1) 1頭の成熟したセギが 2) 死亡、27日 3) トゥンマルにおいて ii エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムは 2) 受け取った 3) ン神の祭りの月 (第10月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	a 表 1) 1頭のヤギが 2) 死亡、15日 3) エンディンギルムから 4) シュ ト ルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) メキガルの祭りの月 (第   11月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	) 表 1) 1頭の授乳期の羊が 2) 死亡、25日 3) トゥンマルにおいて 4 ii エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) > キガルの祭りの月 (第11月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭の雌羊が 2) 死亡、1日 3) トゥンマルにおいて 4 ンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) の月 (第12月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭のルスア種の雌羊 2) 1頭のアイベックスの角のヤギが 3) 1頭のガゼルが 4) 死亡、6日 裏 1) ルディ2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) 大麦の収穫の月シャアシュルを破壊した年(AS6年)側面(合計) 3頭	表 1) [ ]頭の羊 2) 1頭の雌羊 3) 1頭の雌ヤギ 4) 1頭(1頭の授乳期の雌ヤギが 6) 死亡 7) 7日 裏 1) ナルからウルムが 3) 受け取った 4) (空白) 5) 大麦の収穫の月シャアシュルを破壊した年 (AS6年)	表 1) 1頭のルスア種の雌羊 2) 1頭のアイベックスの角をの雌ヤギが 3) 死亡 4) 14日 5) ルディンギルラから 裏 1ウルムが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4)ルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 2頭	(i) 表 1) 1頭のガゼル 2) 2頭の熊が 3) 死亡、19日 4) ルデインギルラ から 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) シャアシュルを破壊した年 (AS6年) 側面 (合計) 3頭
大 羅	obv 1) 2 udu 2) ba·ug, $u_a$ -10-kam 3) sza, tum-ma-al 4) k en-dingir-mu-ta rev 1) 'szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) it ezem 'szul/-gi 4) mu sza-asz- $u^{\rm M}$ / ba·t)ul	obv 1) 1 gu, a-am 2) 1 ab <sub>2</sub> 3) 1 udu 4) 1 u <sub>6</sub> 5) ba-ug, u.r. 15-kam 6) ki a-thu-we-er-ta rev 1) 'szul-gi-unv/-mu 2) szu ba-ti 3) iti szu-esz-sza 4) mu sza-asz-ru <sup>k</sup> /ba-tyul side 2 gu, 2 udu	obv 1) 1 ansa siz-siz-munus 2) 1 dusuz-nitaz 3) 1 masz-da 4) [1   5) ba-ug, u <sub>1</sub> -14-kam rev 1) ki luz-dingirra-ta 2) <sup>6</sup> szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti ezem-maḫ 5) mu sza-asz-n <sup>a</sup> / ba-ḫul side 4	obv 1) 1 ab <sub>2</sub> 2) 1 udu 3) 1 masz-gal 4) ba-ug-, u <sub>1</sub> -15-kam 5) ki a-ḫu-we-er-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru/-mu 2) szu <sup>r</sup> bal-ti 3) ··· 4) iti ezem-maḫ 5) mu sza-asz-ru <sup>½</sup> / ba-ḫul <b>side</b> 1 gu, 2 udu	obv 1) 1 $^{\rm mnw}$ assz-gar_3-babbar 2) ba-ug- 3) u10-la1-kam 4) ki u1a-mi-szar/-ra-am-ta $$ rev 1) $^4$ szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an-na 4) mu sza-asz-ru $^4$ / ba-hul side 1 udu	obv 1) 1 masz $_2$ gal 2) ba-ug, u $_2$ 27-kam 3) sza $_3$ tum-ma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) 'szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an-na 4) mu sza-asz-ru $^4$ / ba-tjul	$\mbox{obv}$ 1) 1 mass <sub>2</sub> 2) ba·ug, u <sub>x</sub> -15·kam 3) ki en-dingir-mu-ta 4) $^4$ szul-gi-uru-mu $\mbox{rev}$ 1) szu ba·ti 2) ··· 3) iti ezem me- $^r$ ki-gal <sub>2</sub> 4) mu $^r$ sza¹-asz- $^r$ tru¹ $^{[R]}$ / [ba·t]ul]	obv 1) 1 sila <sub>r</sub> -ga 2) barug, u <sub>a</sub> -25-kam 3) sza <sub>3</sub> tum-ma-al 4) ki en-dingir-mu-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu sza-asz-ru <sup>4</sup> / ba-ħul	obv 1) 1 u <sub>8</sub> 2) ba-ug, u <sub>r</sub> -1-kam 3) sza <sub>8</sub> tum-ma-al 4) ki endingir-mu-ta rev 1) <sup>d</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti szeseg, i ku <sub>8</sub> 4) mu sza-asz-ru <sup>4</sup> / ba-ḫul	obv 1) 1 u <sub>8</sub> lu <sub>2</sub> -su-a 2) 1 masz-ga a-dar <sub>4</sub> 3) 1 masz-da <sub>9</sub> 4) ba-ug, u <sub>4</sub> -6-kam rev 1) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru-/ mu 3) szu ba-ti 4) iti sze-sag, i ku <sub>6</sub> 5) mu sza-asz-ru <sup>4</sup> ba/-ḫul side 3	obv 1) [ ] udu 2) $^{11}$ $^{$	obv 1) 1 u <sub>8</sub> lu <sub>2</sub> -su-a 2) 1 munsasz <sub>e</sub> -gar <sub>3</sub> -ga a-dar <sub>4</sub> 3) ba-ug <sub>7</sub> 4) u <sub>4</sub> -14-kam 5) ki lu <sub>2</sub> -dingir-a-ta rev 1) 'q-zul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 4) mu sza-asz-ru <sup>3</sup> / ba-tjul side 2	obv 1) 1 masz-da, 2) 2 az 3) ba-ug, $u_a$ -20-la, 1+kam 4) ki lu,-dingir-ra-ta rev 1) "szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti szesagı, ku, 4) mu sza-asz-ru"/ ba-hul side 3
ガ	20.7×19.3 ×11.1	28.5×26.3 ×13.9	27.3×23.5 ×13.0	26.0×24.4 ×11.7	25.1×22.7 ×12.5	20.0×19.2 ×11.9	23.3×21.9 ×13.6	22.6×20.4 ×12.4	22.9×21.9 ×11.5	22.8×20.9 ×11.8	26.7×23.6 ×13.4	24.1×21.2 ×11.3	22.5×20.2 ×11.3
日付	AS6年 第7月10日	AS6年 第8月15日	AS6年 第9月14日	AS6年 第9月15日	AS6年 第10月9日	AS6年 第10月27日	AS6年 第11月15日	AS6年 第11月25日	AS6年 第12月1日	AS6年 第12月6日	AS6年 第12月7日	AS6年 第12月14日	AS6年 第12月19日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
#	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT235	YMEAC-3- CT236	YMEAC-3- CT237	YMEAC-3- CT238	YMEAC-3- CT239	YMEAC-3- CT240	YMEAC-3- CT241	YMEAC-3- CT242	YMEAC-3- CT243	YMEAC-3- CT244	YMEAC-3- CT245	YMEAC-3- CT246	YMEAC-3- CT247

備考	H-248	H-249	H-250	H-251	H-252	H-253	H-254	H-255	H-256	H-257	H-258	H-259	H-260
和訊	表 1) 1頭の山の羊の角をもつ授乳期の羊が 2) 死亡、4日 3) ウタミシャルアムから 4) シュルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) ガゼルを食べる月 (第1月) 3) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭の子羊が 2) 死亡、5日 3) エンディンギルムから 4) シュルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3)ガゼルを食べる月 (第1月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭の子羊 2) 1頭の雌の子羊 3) 1頭の授乳期のヤギ 4) 2頭のアイベックスの角をもつ授乳期の子ヤギが 裏 1) 死亡、16日 2) シュママから 3) シュルギウルムが 4) 受け取った 5) ガゼルを食べる月(第1月) 6) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 5頭	表 1) 1頭の継々ギが 2) 死亡 3) 11日 4) シュママから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シェシュダを食べる月 (第2月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭の羊	表 1) 5頭の子羊 2) 2日 3) アッパシャガから 4) インタエアが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 5頭の羊	表 1) [ ]頭の大麦で飼育した羊 2) [ ]頭の羊 3) [ ]頭の子羊が 4) 死亡、1日 5) アフウェルから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ニンアズ神のキシグ(?)の月 (第4月)、あるいはニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 2頭の子羊 2) 16日 3) アッパシャガから 4) インタエアが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 3頭の子羊が 2) 死亡、22日 3) シュママから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 3頭の羊	表 1) 1頭の尾の長い羊 2) 1頭の雌のアイベックスが 3) 死亡、24日 4) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ニンアズ神の祭りの月(第5月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の雌羊が 3) 死亡、4日 4) アフウェルから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アキーティの月 (第6月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 3頭の羊	表 1) 26頭の大麦で飼育した成熟した白いヤギ 2) 11日に 3) ウタミシャルアムから 4) ナルが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) アキーティの月 (第6月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 26頭	表 1) 2頭の大麦で飼育した脂尾羊 2) 1頭の赤茶色の脂尾羊が 3) 死亡、27日 4) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アキーティの月 (第6月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 3頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した2番目に良質な黒の脂尾羊 2) 1頭の大麦で飼育した白の脂尾羊 3) 1頭のアルム種の羊 4) 1頭のアルム種の雌 羊 5) 1頭の雄のアイベックスが 6) 死亡、7日 裏 1) ウタミシャルアムから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュルギの祭りの月 (第7月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 5頭
本 饠	obv 1) 1 sila,-ga a-udu-ħur-sag 2) ba-ug, $u_a$ -4-kam 3) ki $u_z$ -ta <sub>2</sub> -mi-szar/-ra-am-ta 4) <sup>a</sup> szul-gi-uru-mu rev 1) szu ba-ti 2) iti masz-da, $\kappa u_z$ 3) mu $\mathfrak{h}$ -u $\mathfrak{h}_z$ -nu/- $\mathfrak{n}^{\mu}$ ba- $\mathfrak{h}$ ul side 1	obv 1) 1 sila, 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -5-kam 3) ki en-dingir-mu-ta 4) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu rev 1) szu ba-ti 2) ··· 3) iti masz-da <sub>8</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu ţu-uḫ <sub>2</sub> -nu/-ri* ba-ṭul	obv 1) 1 sila, 2) 1 kir.ı 3) 1 masz <sub>2</sub> -ga 4) 2 masz <sub>2</sub> -ga a/-dar, rev 1) ba-ug, $u_a$ -16-kam 2) ki szu-ma-ma-ta 3) "szul-gi-urumu 4) szu ba-ti 5) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 6) mu ḫu-uḫz/-nu-ri² ba-IGI+/UR side 5	obv 1) 1 ud <sub>5</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> 3) u <sub>x</sub> -11-kam 4) ki szu-ma-ma-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti szesz-da ku <sub>2</sub> 4) mu hu-u为 <sub>2</sub> -nu/-ri <sup>k</sup> ki [ba-hu]l side 1 udu	obv 1) 5 sila,2) $u_a$ -2-kam 3) ki ab-ba-sza $_e$ -ga-ta 4) [i]n-ta-e <sub>3</sub> -a rev 1) $f_{13}$ -dab $_{5}$ 2) 3) iti $u_c$ -biz $ku_2$ 4) mu $\mathfrak{h}u$ - $\mathfrak{u}\mathfrak{h}_c$ -nu-ri/" ba- $\mathfrak{h}u$ 1 side 5	obv 1) [ 1 uduniga 2) [ 1 udu 3) [ 1 sila,4) ba·ug, $u_4$ -1- kam 5) ki a-tju·we-er-ta rev 1) ['szul]-gi-uru/-mu 2) [szu ba]-ti 3) [iti ki-sig_2 (or ezem)] 'hin-a-zu 4) [mu ṭul]-utp₂-nu-ri/ [* b]a-tjul	obv 1) 2 sila, 2) u,-16-kam 3) ki ab-ba-sza,ga-ta 4) inta-es- $^{r}$ a¹ rev 1) i <sub>3</sub> -[dab <sub>5</sub> ] 2) ··· 3) iti ezem <sup>q</sup> nin-a-zu 4) mu hu-ub,nu-ri $^{s}$ ba-hul side 2	obv 1) 3 sila, 2) ba-ug, u <sub>1</sub> -22-kam 3) ki szu-ma-ma-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem <sup>4</sup> nin-a/-zu 4) mu hu-uḫz-nu-ri/ <sup>8</sup> ba-hul side 3 udu	obv 1) 1 udu kun-gid <sub>2</sub> 2) 1 dar <sub>4</sub> -munus 3) ba-ug, u <sub>4</sub> -24-kam 4) ki u <sub>2</sub> -ta <sub>2</sub> mi-szar/-ra-am rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) tit ezem <sup>4</sup> nin-a-zu 4) mu fu-uf <sub>2</sub> -nu/ri <sup>tit</sup> ba-ful side 2	obv 1) 1 udu 2) 2 u <sub>8</sub> 3) ba-ug, u <sub>4</sub> 4-kam 4) ki a-ħu-we-er /-ta rev 1) "szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 4) mu ħ[u-U]D.KUSZU <sub>2</sub> -nu-ri/" ba-ħul side 3 udu	obv 1) 26 masz₂gal babbarniga 2) iti u₄11 ba·zal 3) ki u₂-ta₂mi·szar/ra·am·ta 4) na·lu₅ rev 1) i₃dab₅2) ··· 3) iti a₂-ki-ti 4) mu ḫu-uḫ₂nuri/≅ ba·ḫul side 26	obv 1) 2 gukkal-niga 2) 1 gukkal-sl $_a$ 3) ba-ug, u $_a$ -27-kam 4) ki u $_e$ -ta $_e$ -mi/-szar-ra-am rev 1) $^a$ [szul-gi-uf]u/-[m]u 2) szu [ba-tji 3) iti a $_e$ -ki-ti 4) mu $\mathfrak{h}$ u-u $\mathfrak{h}$ $_e$ -nu/-ri $^a$ ba- $\mathfrak{h}$ ul $_a$ ide 3	obv 1) 1 gukkal-gie niga-sige.us <sub>2</sub> 2) 1 gukkal-babbar niga 3) 1 udu a-LUM 4) 1 u <sub>e</sub> a-LUM 5) 1 dar <sub>4</sub> -nita <sub>2</sub> 6) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> - 7-kam rev 1) ki u <sub>z</sub> -ta <sub>2</sub> -mi-szar/-ra-am-ta 2) "szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti ezem "szul-gi 5) mu hu-uh <sub>z</sub> -nu/-ri" ba-hul side 5
地 ヤ	23.7×22.4 ×12.0	21.5×19.7 ×12.1	25.6×22.5 ×11.6	24.0×22.5 ×13.3	29.6×26.6 ×14.3	27.8×25.0 ×14.7	30.6×27.0 ×13.4	20.0×18.6 ×11.3	21.7×20.2 ×11.4	21.2×19.2 ×11.5	28.3×26.0 ×14.0	23.3×21.3 ×12.8	26.6×23.7 ×12.1
日付	AS7年 第1月4日	AS 7年 第1月5日	AS7年 第1月16日	AS7年 第2月11日	AS7年 第3月2日	AS7年 第4または5月1 日	AS7年 第5月16日	AS7年 第5月22日	AS7年 第5月24日	AS7年 第6月14日	AS7年 第6月11日	AS7年 第6月27日	AS7年 第7月7日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン
#	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT248	YMEAC-3- CT249	YMEAC-3- CT250	YMEAC-3- CT251	YMEAC-3- CT252	YMEAC-3- CT253	YMEAC-3- CT254	YMEAC-3- CT255	YMEAC-3- CT256	YMEAC-3- CT257	YMEAC-3- CT258	YMEAC-3- CT259	YMEAC-3- CT260

備考	H-261	H-262	н-263	H-264	H-265	H-266	н-267	H-268	H-269	н-270	H-271	H-272	H-273
和語和	表 1) 3頭の羊 2) 1頭の成熟したヤギ 3) 1頭のアイベックスの角をもつヤギが 4) 死亡、16日 裏 1) シュママから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュルギの祭りの月 (第7月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭の山の羊の角を持つ子羊が 2) 死亡、20日 3) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュルギの祭りの月 (第7月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭の雌羊が 2)死亡、28日 3) エンディンギルムから 4) シュルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) (空台) 3) シュルギの祭りの月 (第7月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭の子羊 2) 1頭の成熟したヤギ 3) 1頭のヤギ 4) 1頭の雌ヤギが 5) 死亡 6) 7日 裏 1) ナルから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) フウフヌリを破壊した年(AS7年)	表 1) 5頭の羊 2) 1頭の脂尾羊が 3) 死亡 4) 25日 裏 1) ナルから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭のマガン種の雌ヤギが 2) 死亡、2日 3) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) 大祭の月 (第9月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 2頭の羊 2) 1頭の成熟したヤギ 3) 1頭の授乳期のヤギが 4) 死 亡、11日 裏 1) シュママから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) 大祭の月 (第9月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 4頭の羊	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつヤギが 2) 死亡、28日 3) ウタミシャルアムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 大祭の月 (第9月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭の羊が 2) 死亡、4日 3) エンディンギルムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) アン神の祭りの月 (第10月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ授乳期のヤギが 2) 死亡 3) 21日 4) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) アン神の祭りの月 (第10月) 5) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ授乳期のヤギが 2) 死亡、11日3) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) メキガルの祭りの月 (第11月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年)側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ雌ヤギが 2) 死亡、17日 3) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) メキガルの祭りの月 (第11月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面(合計) 1頭	表 1) 1頭の山の羊の角をもつ授乳期の雌羊が 2) 死亡、2日 3) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) フウフヌリを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 1頭
数	<b>obv</b> 1) 3 udu 2) 1 masz <sub>z-</sub> gal 3) 1 masz <sub>z</sub> a-dar <sub>4</sub> 4) ba-ug, u <sub>1</sub> -16-kam rev 1) ki szu-ma-ma-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti ezem <sup>4</sup> szul-gi 5) mu ṭu-uḫz-nu-ri/ <sup>4</sup> ba-ḫul	obv 1) 1 sila, a-[udu-hur-salg 2) ba-ug, $u_a$ -20-kam 3) ki $u_c$ -ta <sub>2</sub> -mi-szar/-ra-am-ta rev 1) "szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem "szul-gi 4) mu $h_u$ - $uh_2$ /-nu-ri" ba-lGi+/UR side 1	obv 1) 1 u <sub>8</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -28-kam 3) ki en-dingir-mu-ta 4) $^4$ szul-gi-uru-mu rev 1) szu ba-ti 2) … 3) iti ezem $^4$ szul/-gi 4) mu fu-ulb <sub>2</sub> -nu/-ri* ba-tjul	obv 1) 1 sila,2) 1 masz <sub>2</sub> -gal 3) 1 masz <sub>2</sub> 4) 1 ud <sub>5</sub> 5) ba-ug,6) u <sub>4</sub> -7-kam rev 1) $^{\Gamma}$ ki na-lug, 1-ta 2) $^{\Gamma}$ dszul-gi-uru-mul 3) [szu ba]-ti 4) [iti szul-esz-[sza] 5) mu ḫu-uḫ <sub>2</sub> -nu-ri / $^{\Gamma}$ Na ba-ḫul	obv 1) 5 udu 2) 1 (erasure) gukkal 3) ba-ug, 4) $u_a$ -25-kam rev 1) ki na- $^{\Gamma}$ lu_a-ta^1 2) $^{4}$ szul-g[i-uru-mu] 3) $^{\Gamma}$ szu $^{1}$ ba-ti 4) iti szu-esz-sza 5) $^{\Gamma}$ mu ţu-uţ <sub>2</sub> -nu-ri/ $^{\prime\prime}$ ba-tjul $^{1}$	obv 1) 1 uds $^{r}$ mæ $^{1}$ -gan 2) ba-ugs, $^{r}$ u $_{a}$ -2-kam 3) ki u $_{a}$ -tasmi-szar-ra-am-ta $^{r}$ ev 1) $^{d}$ szul-gi-[uru-mu] 2) szu ba-ti 3) ···· 4) iti ezem-maḫ 5) mu ḫr-uḫz-nu/-ri*l ba-ḫul $^{s}$ ide 1	obv 1) 2 udu 2) 1 masz <sub>z</sub> -gal 3) 1 masz <sub>z</sub> -ga 4) ba-ug, u <sub>r</sub> -11- kam rev 1) ki szu-ma-ma-[ta] 2) 'szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti ezem-maḫ 5) mu ḫu-uḫz-nu-ri/ <sup>ki</sup> ba-ḫul side 4 udu	obv 1) 1 masz₂ a-dar₄2) ba-ug₂ u₄-28-kam 3) ki u₂-ta₂-miszar/-ra-am-ta rev 1) ⁴szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem-maḫ 4) mu ḫu-uḫ₂/nu-ri² ba/-ḫul	obv 1) 1 udu 2) ba-ug, [u,j-4?-kam 3) [ki] $^{l}$ en'-dingir-mu /-ta rev 1) $^{r_{d}}$ szul-gi-uru-mu² 2) szu ba-ti 3) ··· 4) $^{l}$ ti ezem an-na¹ 5) mu [hu- $^{l}$ u[p,²-nu/-ri* ba-ful	obv 1) 1 masz, ga a-dar, 2) ba-ug, 3) ע,-21-kam 4) ki עב ta-mi-szar/-ra-an rev 1) "szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) ייי 4) iti ezem an-na 5) mu ḫu-uḫz-nu-ri/" ba-ḫul side 1	obv 1) 1 masz <sub>z</sub> -ga a-dar <sub>4</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>1</sub> -11-kam 3) ki u <sub>2</sub> -ta <sub>z</sub> -mi/-szar-ra-am-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu ḫr-uḫ <sub>2</sub> -nu-ri/ <sup>*i</sup> ba-ḫul side 1	obv 1) 1 ud <sub>s</sub> a-dar <sub>4</sub> 2) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -17-kam 3) ki u <sub>2</sub> -ta <sub>2</sub> -mi/-szar-ra-am-ta rev 1) <sup>6</sup> szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem me-ki-gal <sub>2</sub> 4) mu ḫu-uḫ₂-nu-ri/ <sup>14</sup> ba-ḫul side 1	$\label{eq:controller} \begin{tabular}{ll} \mbox{\bf obv} 1) 1 kir_{11}\mbox{\bf ga a-udu/-hur-sag 2) ba-ug,} $u_4\mbox{\bf -2-kam 3) ki} $u_5\mbox{\bf ta}_2\mbox{\bf min}'\mbox{\bf szur-ra-am-ta rev 1)} $szul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti sze-sagı, $u_5\mbox{\bf duu}_1\mbox{\bf hu}_2\mbox{\bf nu}_1\mbox{\bf ba-ti} $aide 1$ \end{tabular}$
<b>ガ</b>	27.5×25.1	20.8×19.5	20.2×17.6	24.2×22.1	27.3×26.6	23.4×21.4	21.7×20.2	21.1×18.7	23.5×21.4	24.0×22.5	19.6×19.4	19.8×18.4	19.4×18.2
	×14.5	×10.6	×9.8	×13.7	×13.0	×11.5	×13.5	×10.9	×12.3	×12.6	×11.3	×10.4	×10.6
日付	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年	AS7年
	第7月16日	第7月20日	第7月28日	第8月7日	第8月25日	第9月2日	第9月11日	第9月28日	第10月4日	第10月21日	第11月11日	第11月17日	第12月2日
製作地	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・	プズリシュ・
	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン	ダガン
#	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-	YMEAC-3-
	CT261	CT262	CT263	CT264	CT265	CT266	CT267	CT268	CT269	CT270	CT271	CT272	CT273

4) シュ 引 (第12 H-274	したヤギ ウルムが ウフヌリ H-275		レムから 育12月) H-276									
表 1) 1頭の子羊が 2) 死亡、13日 3) エンディンギルムから 4 ルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3) 大麦の収穫の月 月) 4) フウスヌリを破壊した年 (AS7年)	表 1) 1頭のアルム種の大麦で飼育した羊 2) 1頭の白い成熟が 3) 死亡、17日 4) ウタミシャルラムから 裏 1) シュルギ2) 受け取った 3) (空白) 4) 大麦の収穫の月 (第12月) 5) フを破壊した年 (AS7年) 側面 (合計) 2頭		表 1) 1頭の雌の脂尾羊 裏 1) シュルギウルムが 4) フウフヌリを破壊しれ								表裏 名表かに 表死受就 表雄ギか就 表ギエ 表か食面 表らの計 表裏月 表シニだ	表裏 4 表がに 表死受就 表維ギか就 表ギエ 表が食面 表らの計 表裏月 表シニだ 表死け就
<b>obv</b> 1) 1 sila,2) barug, u <sub>x</sub> -13-kam 3) ki en-dingir-mu-ta 4) 表 1) 1頭の"szul-girur-mu <b>rev</b> 1) szu ba-ti 2) … 3) iti sze-sag,ı kuş ルギウルム.4) mu bır-ub <sub>z</sub> -/nu-ri* ba-bul										最中 表がに 表死受就 表維打か就 表ギエ 表か食面 表らの計 表裏月	最中 表かに 表死受就 表維ギか就 表ギエ 表か食面 表らの計 表裏月 表シニだ	最中 表かに 表死受就 表雄者か就 表ギエ 表か食面 表らの計 表裏月 表シニだ 表死け就
) 1 udu a-lum-niga 2) 1masz₂-gal b	n 4) ki u <sub>z</sub> -ta <sub>z</sub> -mi-szar/-ra-am-ta rev ba-ti 3) ··· 4) iti sze-sag <sub>11</sub> ku <sub>5</sub> 5) side 2	obv 1) 1 u <sub>6</sub> -gukkal 2) ba-ug, 3) u <sub>4</sub> -20-la <sub>2</sub> -1-kam 4) ki endingir-mu rev 1) dszul-gi-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti sze-sag, iku <sub>5</sub> 4) mu fur-uf <sub>2</sub> -nuri/ <sup>n0</sup> ba-ful side 1		) 1 ***********************************	) 1 ***********************************	1 mar-asz-gar-pabbar 2) barug, ni-szar/-ra-am-ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi/- ze-sag,n kus-4) mu hu-ub <sub>2</sub> -nu-ri/ <sup>4</sup> bz rev 1) ki uz-ta-mi/-szar-ra-am-ta ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 5) mu e  1 2 amar masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 2) <sup>4</sup> re da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 4) 1 amar masz-da <sub>3</sub> -n sagi maszkim rev 1) iti u <sub>1</sub> -25 ba- ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu en	obv 1) The manage gara-babbar 2) barug, be tag-mi-szaz-gara-babbar 2) barug, be tag-mi-szaz-gara-babbar 10 szul-gi/-13) iti sze-sag, ku, 4) mu hu-ub,-nu-ri/" ba obv 1) T gukkal-niga 2) 1 dar,-munus 3 kam rev 1) ki uz-tag-mi/-szar-ra-am-ta 3) szu ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 2) "fe obv 1) 2 amar masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 2) "fe obv 1) 2 amar masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 4) 1 amar masz-da <sub>3</sub> -ni ea-ta / ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> ku <sub>2</sub> 4) mu en side 4  obv 1) 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1) "szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti u deridu" / [ba-hun] side 1	oby 1) This ass_gar_pabbar 2) barugy 3) up-ta_minsas_gar_pabbar 2) barugy 3) up-ta_minsas_rami-ram-ram-ram-ram-ram-ram-ram-ram-ram-ram	11 """ sazz-gar-paboar 2) ba-ug, ni-szar/-ra-am-ta rev 1) "szul-gi/- ze-sag,i, ku <sub>2</sub> 4) mu bu-ub <sub>2</sub> -nu-ri/" ba rev 1) ki u <sub>2</sub> -ta-mi/-szar-ra-am-ta ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 2) "fe da <sub>3</sub> -nita <sub>2</sub> 2) 1 amar masz-da <sub>3</sub> -n sagi maszkim rev 1) iti u <sub>4</sub> -25 ba- ba-zi 3) iti masz-da <sub>3</sub> -ni va n n en 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 udu 2) ba-ug, u <sub>4</sub> -14-kam 3) ki ta 1 mar tulim-nitax(lR <sub>11</sub> ) ga 2) ba-u ingir-ra-ta rev 1) "s[zul-g]-uru-mu sid 1 UDU+f-lyUu <sub>2</sub> 2) 1 sila <sub>4</sub> 3) ba-u e-er-ta rev 1) "szul-gi-uru/-mu 2) irra-zu 4) mu en eridu" / ba-hun sid	obv 1) 1 "massazegar, ababbar 2) barug, betagmin szaz-ra-am-ta rev 1) "szul-gi/rig/al babu 1) is ze-sag., ku, 4) mu burub, -nu-ti/" be bu 1) 1 gukkal-niga 2) 1 dar_amunus 3 kam rev 1) ki uz-ta-mi/-szar-ra-am-ta 3) szu ba-ti 4) iti masz-da, ku, 5) mu en side 2  bu 1) 2 amar masz-da, nita, 2) "fe masz-da, nita, 4) 1 amar masz-da, nita, 5 ba-ta sagi maszkim rev 1) iti u, 25 ba-ta sagi maszkim rev 1) szu ba-ti 3) iti u eridu" / [ba-tu] side 1  bu 1) 1 udu 2) ba-ug, u, 14-kam 3) ki ta obv 1) 1 udu en eridu" / ba-tu sid obv 1) 1 udu en eridu" / ba-tu sid obv 1) 1 uasz-da, munus 2) ba-ug, 3) u dingir-ra-ta rev 1) "szul-gi-ruu/-mu 2) szi hin-ra-zu 4) mu en eridu" / ba-tun si dingir-ra-ta rev 1) "szul-gi-ruu/-mu 2) szi hin-ra-zu 4) mu en eridu" / ba-tun	11 """ sazz-gar, babbar 2) ba-ug, hi szaz-ra-am-ta rev 1) "szul-gi/r mi-szar-ra-am-ta rev 1) "szul-gi/r mi-szar-ra-am-ta ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -miszar-ra-am-ta ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -miszar-ra-am-ta ba-ti 4) iti masz-da <sub>3</sub> -miszar-ra-am-ta sagi masz-da <sub>3</sub> -miszar-da <sub>3</sub> -miszar-ra-am-ta sagi masz-da <sub>3</sub> -miszar-da <sub>3</sub> -misz-da <sub>3</sub> -miszar-da <sub>3</sub> -misz	11 """ sazz-gar, babbar 2) ba-ug, hi szaz-ra-am-ta rev 1) "szur-giv-giv-giv-ga-ga-gabbar 2) ba-ug, hi szaz-ra-am-ta rev 1) "szur-giv-giv-giv-giv-giv-giv-giv-giv-giv-giv
oby 1) 1 10	23.4×21.3 17-kam 4) ki u <sub>b</sub> ×11.6 2) szu ba-ti 3) ba-tjul <b>side</b> 2	20.9×19.6 dingir-mu re. ×11.0 ku <sub>5</sub> 4) mu ḫu-		22.5×21.2 u <sub>z</sub> -ta <sub>z</sub> -mi-szar ×11.3 3) iti sze-sag								
13 В ×12.6	ш	Ш		ш	ш _	ш	ш		m	m		
第12月13	· AS7年 第12月17	· AS7年 第12月19		・ AS7年 第12月25日	第12月25 第12月26 8 第1月11		4,44	100	(14)	647	144	UNIV
ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン		プズリシュ・ ダガン		н, н, н,	н, н, н, н,	н, н, н, н, н,	н, н, н, н, н,	n, n, n, n, n, n, n,	n, n, n, n, n, n, n, n,	n,
ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝		ウル第3王朝	ウル第3王朝ウル第3王朝ウル第3王朝	ウル第3王朝 ウル第3王朝 ウル第3王朝						
YMEAC-3- CT274	YMEAC-3- CT275	YMEAC-3- CT276		YMEAC-3- CT277								

備考	H-287	H-288	H-289	H-290	H-291	H-292	H-293	H-294	H-295	H-296	H-297
和京	表 1) 3頭の羊が 2) 死亡 3) 24日 4) ナルから 襄 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) シュエシュシャの月 (第8月) 4) エリドゥのエン神官に就任した年(AS8年)側面(合計) 3頭の羊	表 1) 1頭の雌のウマ科の動物を 2) シュギド (?) と犬が食べるために 3) 犬の牧夫ブズルエンリルがギル(立会人) 4) ナウィルイルムがウグラ 裏 1) ヌルシンからの 2) 支出 3) (空白) 4) 大祭の月 (第9月) 5) エリドゥのエン神官に就任した年 (AS8年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 1頭の雄のオナガーを 2) シュギド (?) と 3) 犬が食べるために 4) 犬の牧夫シュイリがギル(立会人) 5) イラルムがウグラ 裏 1) ヌルシンからの支出 2) (空白) 3)大祭の月 (第9月) 4) エリドゥのエン神官に就任した年 (AS8年) 側面 (合計) [1頭]	表 1) 1頭の雄のアカシカ 2) 1頭の雌のアカシカ 3) 1頭の若い熊が4) 死亡、3日 5) ルディンギルラから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) (空白) 4) 大祭の月 (第9月) 5) エリドゥのエン神官に就任した年 (AS8年) 側面(合計) 3頭	表 1) 1頭のルスア種の雌ヤギ 2) 1頭の山の羊の角をもつ授乳期の子羊が 3) 死亡、17日 4) ルディンギルラから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 大麦の収穫の月 (第12月) 4) エリドゥのエン神官に就任した年 (AS8年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の授乳期のヤギが 2) 死亡、27日 3) エンディンギルムから 4) シュルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) (空白) 3)大麦の収穫の月 (第12月) 3) エリドゥのエン神官に就任した年 (AS8年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 5頭の雌羊 2) 1頭の子羊が 3) 死亡、2日 4) ズバガから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4)エ リドゥのエン神官に就任した次の年 (AS9年) 側面 (合計) 6頭の羊	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛 2) 1頭の雌羊 3) 2頭の授乳期の雌羊が 4) 死亡、19日 5) ズバガから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) カルジダのナンナ神のエン神官に就任した年 (AS9年) 側面 (合計) 1頭の牛、3頭の羊	表 1) 1頭のアイベックスの角をもつ子羊 2) 1頭のアイベックスの角をもつ雌ヤギ 3) 2頭のアイベックスの角をもつ雌の子ヤギ 4) 1頭のアルム種の授乳期の雌ヤギが 5) 死亡、20日 裏 1) ウタミシャルアムから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ガゼルを食べる月 (第1月) 5) カルジダのナンナ神のエン神官に就任した年 (AS9年) 側面(合計) 5頭	表 1) 1頭の羊 2) 2頭の艦の子羊が 3) 死亡 4) 29日 裏 1) ズバガから 2) シュルギウルムが 3) 受け取った 4) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 5) カルジダのナンナ神のエン神官に就任した年 (AS9年)側面(合計) 3頭の羊	表 1) 1頭の雄牛の次の品質である、大麦で飼育した羊 2) 厨房へ 3) ベーリクの妻のために 4) ラガブ職リスイルムがマシュキム (監督官) 5) 1頭の大麦で飼育した羊 6) ミギルニンリルトゥム 真 1) ナニパタルの息子の妻のために 2) スッカル増減(ザザギル (立会人) 3) イルムがマシュキム (監督官) 4) 16日 5) ズバガからの支出 6) 穀物粉の書記アッタカッラがギル(立会人) 7) メキガルの祭りの月(第11月) 8) カルジダのナンナ神のエン神官に就任した年 (AS9年) 側面 (合計) 2 頭の羊
计	obv 1) 3 udu 2) ba-ug,3) u <sub>s</sub> 24-kam 4) ki na-lu <sub>s</sub> -ta rev 1) <sup>4</sup> szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti szu-esz-sza 4) mu en eridu" /ba-ḫun side 3 udu	obv 1) 1 dusu <sub>2</sub> -munus 2) szu-gid <sub>2</sub> ur-gi,-re/ ba-ab-ku <sub>2</sub> 3) gir <sub>3</sub> puzur <sub>a</sub> -aen-lil <sub>2</sub> / sipa ur-gi,-ra 4) ugula na-wi-ir-ilum rev 1) ki nu-ur <sub>2</sub> -aEN.ZU-ta 2) ba-zi 3) ··· 4) iti ezem-maţi 5) mu en eridu <sup>2</sup> / ba-ţun side 1	obv 1) 1 amsakungaş-nitaş 2) [sz]u-gidz 3) ur-giy-re/ ba-ab-ku <sub>2</sub> 4) gir <sub>3</sub> szu-i <sub>3</sub> -li <sub>2</sub> sipa / ur-gi <sub>7</sub> -ra 5) ugula i <sub>3</sub> -lal <sub>3</sub> -lum rev 1) ki nu-ur <sub>2</sub> - <sup>2</sup> EN.ZU /-ra ba-zi 2) ··· 3) iti ezem-maţı 4) mu en eridu <sup>2</sup> / ba-ţun side [1]	obv 1) 1 Iulim-nita <sub>2</sub> mu/-2 2) [1] Iulim-munus mu-2 3) 1 amar az 4) ba-ug, u <sub>4</sub> -3-kam 5) ki lu <sub>2</sub> -dingir-ra-ta rev 1) $^{1\text{cd}}$ szul-gi-ruu/-mu 2) [szu] ba-ti 3) ··· 4) iti ezem-maḫ 5) mu en eridu/*i ba-ḫun side 3	obv 1) 1 uds. lug-su-a 2) 1 sila,-ga a-udu/-ḫur-sag 3) baug, ua-17-kam 4) ki lug-dingir-ra-ta rev 1) 'szul-gi/-uru-mu 2) szu ba-ti 3) iti sze-sagı, kus 4) mu e[n] eridu*' /ba-ḫun side 2	obv 1) 1 masz <sub>2</sub> -ga 2) ba-ug, $u_a$ -27-kam 3) ki en-dingir-muta 4) 'szul-gi-uru-mu rev 1) szu ba-ti 2) $\cdots$ 3) iti sze-sag, ku <sub>5</sub> 4) mu en eridu" / ba-tjun side 1	obv 1) 5 u <sub>8</sub> 2) 1 sila, 3) ba·ug, u <sub>4</sub> ·2-kam 4) ki zu-ba·gata rev 1) 'szul·gi/-uru-mu 2) szu ba·ti 3) iti masz·da $_3$ ku $_2$ 4) mu·us $_2$ ·sa en / eridu <sup>4</sup> ba·hun side 6 udu	obv 1) 1 gu, niga 2) 1 $u_8$ 3) 2 kir, $u_7$ ea 4) ba- $u_8$ , $u_4$ -20-laz-1-kam 5) ki zu-ba-ga-t[a] rev 1) $^4$ szu-g[i-ruu]/-m[u] 2) szu ba-t 3) iti masz-da $_3$ ku $_2$ 4) mu en $^4$ hanna /kar-zi-da ba- $^4$ un side 1 gu, 3 udu	obv 1) 1 sila, a-dar, 2) 1 uds a-dar, 3) 2 munsaszzzgar, a-dar, 4) 1 munsaszzzgar, gar fa-LUM <sup>1</sup> 5) ba-ug, u <sub>1</sub> -20-kam rev 1) ki <sup>1</sup> Uz-1azmi-szar <sup>2</sup> -r[a-am] 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti <sup>1</sup> masz-dag <sup>1</sup> ku <sub>2</sub> 5) mu en <sup>af</sup> nama <sup>1</sup> / kar-zi-da ba-tun side 5	obv 1) 1 udu 2) 2 kir <sub>11</sub> 3) ba-ug <sub>7</sub> 4) u <sub>4</sub> -30-la <sub>2</sub> -1-kam rev 1) ki zu-ba-ga-ta 2) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 3) szu ba-ti 4) iti u <sub>5</sub> -bi <sub>2</sub> $^{\Gamma}$ ku <sub>2</sub> 5) mu en <sup>4</sup> nan[na] / kar-zi-d[a ba-ḫun] <b>side</b> 3 udu	obv 1) 1 udu-niga gu <sub>4</sub> -e-us <sub>2</sub> -sa 2) e <sub>2</sub> -muḫaldim 3) kurux(Gl+KAR <sub>2</sub> ) mu dam be-li <sub>2</sub> -ik-sze <sub>3</sub> 4) ri-is-ilum ra <sub>2</sub> -gab maszkim 5) 1 udu-niga 6) mi-gir-'hin-ili <sub>2</sub> -tum rev 1) e <sub>2</sub> -gir- ne-ni-pa <sub>2</sub> -tal 2) gii <sub>3</sub> ba-za-za 'Sukkal?' 3) ii <sub>11</sub> -mu maszkim 4) iti u <sub>4</sub> -16 ba-zal 5) ki zu-ba-ga-ta ba-zi 6) gii <sub>3</sub> ad-da-kal-la / dub-sar zi <sub>3</sub> 7) iti 'ezem' me-[k]i-gal <sub>2</sub> 8) [mu en 'hanna kar-zi-da] 'ba-ḫun' side 2 udu
ガ	25.8×24.0 ×14.6	30.1×25.4 ×14.2	31.1×25.7 ×15.2	26.1×23.9 ×12.5	28.0×26.5 ×15.2	22.0×20.2 ×12.0	23.6×23.1 ×12.9	26.6×25.0 ×13.9	27.0×24.2 ×12.5	23.4×21.2 ×11.8	30.5×26.7 ×14.2
日	AS8年 第8月24日	AS8年第9月	AS8年第9月	AS8年 第9月3日	AS8年 第12月17日	AS8年 第12月27日	AS9年 第1月2日	AS9年 第1月19日	AS9年 第1月20日	AS9年 第3月29日	AS9年 第11月16日
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ダガン
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT287	YMEAC-3- CT288	YMEAC-3- CT289	YMEAC-3- CT290	YMEAC-3- CT291	YMEAC-3- CT292	YMEAC-3- CT293	YMEAC-3- CT294	YMEAC-3- CT295	YMEAC-3- CT296	YMEAC-3- CT297

備考	Н-298	Н-299	н-300	H-301	Н-305	н-303	H-304	H-305	908-Н	H-307	H-308	H-309
春   1   1   1   1   1   1   1   1   1	表 1) 1頭の大麦で飼育した子羊が 2) 死亡 3) 2日 4) ナルから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) 大祭の月 (第9月) 4) シュ・シンが即位した年 (SZS1年) 側面 (合計) 1頭	表 1) 3頭の羊が 2) 死亡 3) 17日 4) ベーリイリーから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ウビ鳥(白鳥?)を食べる月(第3月)4) エンキ神のアブズー(深淵)にアイベックスの角のある船を進水した年(SZS2年)側面(合計)3頭の羊	表 1) 持参物はなかった 2) 28日 3) 書記ナンナマバがギル (立会人) 裏 1) (空白) 2) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第3月) 3) エンキ神 のアブズー(深淵)にアイベックスの角のある船を進水した年(SZS2年)	表 1) 2頭の大麦で飼育した羊 2) 3頭の羊 3) マルトゥ人、ナブラヌム (のために) 4) イルムがマシュキム (監督官) 5) 持参物として (?) 裏 1) 9日 2) インタエアからの支出 3) 書記スルシンがギル (立会人) 4) シュエシュシャの月 (第8月) 5) アブズー (深淵) にアイベックスの角のある船を進水した年 (SZS2年) 側面 (合計) 5頭	表 1) 1頭の子羊が 2) 死亡 3) 11日 4) クルビラケから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) ガゼルを食べる月 (第1月) 4) エンキ神のアブズー (深淵) にアイベックスの角のある船を進水した次の年(SZS3年)	表 1) 2頭の羊 2) 1頭のヤギが 3) 死亡 4) 29日 5) ウルナンナから 裏 1) シュルギヴルムが 2) 受け取った 3) シュルギ祭りの月 (第7月) 4) シィマヌムを破壊した年 (SZS3年) 側面 (合計) 3頭の羊	表 1) 2頭の熊が 2) 死亡 3) 8日 4) スガリから 裏 1) シュルギウルムが 2) 受け取った 3) アン神の祭りの月 (第10月) 4) シマヌムを破壊した年 (SZS3年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の大麦で飼育した雄牛 2) 3頭の雄牛の次の品質である、大麦で飼育した羊 3) 3日 4) インタエアから 5) ベーリイリーが 裏 1) 受け取った 2) 大祭の月 (第10月) 3) シュ・シン、ウルの王が 4) [ムリクティドニム (の意)] というマルトゥの城壁を建てた年 (SZS4年) 側面 (合計) [1頭]の雄牛、3頭の羊	表 1) 1頭の雄牛 2) 3頭の成熟したヤギが 3) 死亡、25日 4) ベーリイリーから 5) シュルギウルムが 裏 1) 受け取った 2) 大麦の収穫の月 (第1月) 3) [ムリクティドニム (の意)] というマルトゥの城壁を建てた次の年 (SZS5年) 側面 (合計) 1頭の雄牛、3頭の羊	表 1) 2頭の熊が 2) 死亡、26日 3) ドゥドゥから 4) シュルギウルムが 5) 受け取った 裏 1) ガゼルを食べる月 (第2月) 2) 「ムリクティドニム (の意)」というマルトゥの城壁を建てた次の年 (SZS5年) 側面 (合計) 2頭	表 1) 1頭の草で飼育した羊が 2) 死亡、26日 3) ヌルアダドから 4) シュルギウルムが 5) 受け取った 裏 1) ウビ鳥 (白鳥?) を食べる月 (第 4月) 2) 「ムリクティドニム (の意)」というマルトゥの城壁を建てた 次の年(SZS5年)側面 (合計) 1頭の羊	表 1) (破損) 2) エンリルラから 3) ウルシャガが 4) 受け取った 裏 1) 偉大な石碑を建てた年 (SZS6年)
翻 字	obv 1) 1 sila,-niga 2) ba-ug,3) u,-2-kam 4) ki na-lu,-ta rev 1) 'szul-gi-ruv/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem-mah 4) mu 'szu-'eN.ZU / lugal side 1	obv 1) 3 udu 2) ba-ug-3) u $_a$ -17-kam 4) ki be-li $_2$ -i $_3$ -li $_2$ /-ta rev 1) $^4$ szul-gi-uu/-mu 2) szu ba-ti 3) $^7$ tii $^1$ u $_5$ -bi $_2$ ku $_2$ 4) [m]u ma $_2$ -dara $_3$ abzu $^7$ [d] en-ki-ka ba/-du $_8$ side 3 udu	obv 1) mu-DU / nu-ub-tuk 2) u $_a$ -28-kam 3) gir $_a$ 'hanna-maba / dub-sar rev 1) ··· 2) iti u $_a$ -bi $_2$ ku $_2$ 3) mu ma $_a$ -dara $_3$ abzu / 'en-ki-ka ba-/ab-du $_8$	obv 1) 2 udu-niga 2) 3 udu 3) na-ap-la-nu-um / mar-tu 4) ir <sub>1</sub> -mu maszkim 5) sza <sub>8</sub> mu-DU-ra ta rev 1) $u_a$ -10-la <sub>2</sub> -1-kam 2) ki in-ta-a <sub>5</sub> -a /-ta ba-zi 3) gir <sub>3</sub> nu-ur <sub>2</sub> -dEN.ZU / dub-sar 4) iti szu-esz <sub>5</sub> -sza 5) [m]u ma <sub>2</sub> -dara <sub>8</sub> abzu / ba-ab-du <sub>8</sub> side 5	obv 1) 1 sila, 2) ba-ug, 3) $u_a$ -11-ka[m] 4) ki kur-bi-la-ak-ta rev 1) $^4$ szul-gi-ur-mu 2) szu ba-ti 3) iti masz-da $_3$ ku $_2$ 4) mu-us $_2$ -sa ma $_2$ -[dara $_3$ ] / abzu $^4$ en-ki ba/-ab-du $_8$	obv 1) 2 udu 2) 1 masz <sub>2</sub> 3) baug, 4) $u_a$ :30·la²-kam 5) ki urhanna-ta rev 1) $_a$ szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem $^a$ szul-gi 4) mu szi-ma-nu $m_c^{a}$ / ba-ţul $$ side 3 udu	obv 1) 2 az 2) ba-ug, 3) u $_4$ -8-kam 4) ki zu $_2$ -ga-li-ta rev 1) $^4$ szul-gi-uru/-mu 2) szu ba-ti 3) iti ezem an-na 4) mu si-manum $_2$ /* ba-tjul $$ side 2	obv 1) 1 gu <sub>4</sub> -niga 2) 3 udu-niga gu <sub>4</sub> -e-us <sub>2</sub> -sa 3) u <sub>4</sub> -3-kam 4) ki in-ta-[e <sub>3</sub> -a /-ta] 5) be-l <sub>2</sub> -i <sub>2</sub> -[li <sub>2</sub> ] rev 1) i <sub>3</sub> -dab <sub>5</sub> 2) iti ezemmați 3) [m]u <sup>4</sup> szu- <sup>a</sup> EN.ZU / lugal uriș <sup>81</sup> ma-ke <sub>4</sub> 4) bad <sub>3</sub> mar-tu / mu-ri-iq / ţi-id-ni-im / mu-du <sub>5</sub> side [1] gu <sub>4</sub> 3 udu	obv 1) 1 gu, 2) 3 masz-gal 3) barug, u, 25-kam 4) ki beli;-la-la-la-16 5) 'szul-gi-uru-mu rev 1) szu ba-ti 2) iti sze-sag,, ku, 3) mu-usz-sa 'szu-"EN.ZU / lugal uri,"-ma-ke, / bad, mar-tu mu-ri/-iq ti-id-ni-im /mu-du, side 1 gu, 3 udu	obv 1) 2 az 2) ba-ug-, u <sub>1</sub> -26-kam 3) ki du-u <sub>2</sub> -d[u-ta] 4) "szulgi-un-mu 5) szu ba-ti rev 1) iti masz-da₃ ku <sub>k</sub> 2) mu-us₂-sa $^4$ szu- $^4$ EN.ZU / lugal uriş $^{kl}$ -/ma-ke₄ / bad₃ mar-tu mu-ri/-iq tidəni/-im mu-du₃ side 2	obv 1) 1 udru $_2$ 2) bər $u_7$ 26-kəm 3) ki nu·u $r_2$ -"ədəd·tə 4) "szul-gi·urrum 5) szu bərli rev 1) iti u $_5$ -biz ku $_2$ 2) mu·us $_2$ -sə "szu-"EN.ZU / lugal uris"—mə·ke $_4$ / bəd $_5$ martu mu·ri/-iq ti-id·ni-im / mu·du $_5$ side 1 udu	obv 1) [ ] 2) ki 'en-lil <sub>2</sub> -la <sub>2</sub> 3) ur-sza <sub>6</sub> -ga 4) szu ba-ti rev 1) mu na-ru <sub>z</sub> -maḫ / ba-d[u <sub>3</sub> ]
せ	24.2×21.7 ×12.5	25.0×22.5 ×13.7	29.6×26.7 ×12.8	34.1 × 31.3 × 17.3	24.7×23.4 ×13.2	26.9×24.4 ×13.8	25.3×23.7 ×12.3	38.0×35.0 ×17.2	23.0×21.7 ×13.0	29.9×28.2 ×15.1	29.0×28.3 ×13.2	37.1×39.3 ×14.4
日付	SZ1年 第9月2日	SZS2年 第3月17日	SZS2年 第3月28日	SZ2年 第3月	SZ3年 第1月11日	SZS3年 第7月29日	SZS3年 第10月8日	SZS4年 第10月3日	SZS5年 第1月25日	SZS5年 第2月26日	SZS5年 第4月26日	SZS6年
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン?
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT298	YMEAC-3- CT299	YMEAC-3- CT300	YMEAC-3- CT301	YMEAC-3- CT302	YMEAC-3- CT303	YMEAC-3- CT304	YMEAC-3- CT305	YMEAC-3- CT306	YMEAC-3- CT307	YMEAC-3- CT308	YMEAC-3- CT309

備考	H-310	H-311	H-312	H-313 円筒印庫 捺印文書	H-314	H-315	H-399 円筒印章 捺印文書	H-401	H-402	H-403
和訊	表 1) 1頭の大麦で飼育した3番目の品質の雄牛 2) イムのイシュクル 神の供物として 3) サギ職イルナンナがギル (立会人) 4) 真夜中に 5) 26日 6) ブズルエンリルから 裏 1) 支出 2) シャッラアブドゥ職イブ クシャがギル (立会人) 3) ニンアズ神の祭りの月 (第6月) 4) シュ・シン、ウルの王が 5) ザブシャリの地域を 6) 破壊した年(SZS7年)側面 (合計) 1頭の雄牛	表 1) 3頭の草で飼育した成熟したセギが 2) 死亡、27日 3) ウルクヌンナから 4) シュルギウルムが 5) 受け取った 裏 1) 書記ヌルアダドがギル(立会人) 2) アン神の祭りの月 (第11月) 3) シュ・シン、ウルの王が 4) ザブシャリの地域を破壊した年(SZS7年) 側面 (合計) 3頭の羊	表 1) 4頭の[ ]が 2) 死亡、[ ]日 3) ウル[ ]から 4) シュルギウルムが 5) 受け取った 裏 1) 書記ルシャリムがギル (立会人) 2) 大麦の収穫の月 (第1月) 3) シュ・シン、ウルの王が 4-5) エンリル神とニンリル神のためにマグル船を作った年 (SZS8年) 側面 (合計) 4頭の羊	表 1) 3/5 グル (約180 リットル) の王の大麦の負債 2) アガトゥムのために 3) ? 4) 1/5 3/30 グル (約90 リットル)、羊の食糧として 5) 1/5 4/30 グル (約100 リットル)、シュクブムのために <b>印影</b> 1) ルシン ウルシャガの息子 3) 大麦で飼育した雄牛の枕夫 裏 1) 4/30 グル (約40 リットル)の大麦 2) ルシャリム (人名)のために 3) ルシン (人 4名) がギル (立会人) 4) 5日 5) アキーティの月 (第7月) 6) 偉大なるマグル船を作った年 (SZS8年)	表 1) 2頭の草で飼育した羊 2) 3頭の草で飼育した成熟したヤギ 3) ヌバンダ職ズフトゥムの妻のために 4) イシュタラン神が近づいた (?) 時 5) スッカル職ウルシュシンがギル (立会人) 6) 楽師ズララがマシュキム (監督官) 裏 1) 30日 2) ウルクヌンナからの 3) 支出 4) 書記フラルがギル (立会人) 5) 大祭の月 (第10月) 6) シュ・シン、ウルの王が 7) エンリル神とニンリル神のために偉大なマグル船を 8) 作った年 (SZ8年) 側面 (合計) 5頭の羊	表 1) 5頭の草で飼育した羊 2) 5頭の草で飼育した雛ヤギが 3) 死亡、8日 4) ウルクヌンナから 5) シュルギウルムが 6) 受け取った 裏 1) 書記フラルがギル(立会人) 2) アン神の祭りの月 (第11月) 3) シュ・シン、ウルの王が 4-6) エンリル神とニンリル神のために偉大なマグル船を作った年 (SZS8年) 側面 (合計) 10頭の羊	表 1) 12シラの[ ] 2) ルガルネサグエから、個人の聖域 (?) のために 3) ウルニンウルラの印章 裏 1) 大麦の収穫の月 (第1月) 2) 占いによってイナンナ女神のエン神官を選んだ次の年 (IS3年) 印影 1) ウォルニンウルラ 2) 書記 3) ナディの息子	表 1) 20マナの[]2) Ur[]の衣服 (のために) 3) AN.[]が 4) 受け取った 5) E-[から] 裏 1) 支出 2) (空台) 3-5) ブズリシュ・ダガンの家を建てた次の年のその次の年 (SZ41年)	表 1) 2頭の年老いた (?) ロバの皮 2) 犬が食べたその残骸 (?) を 3) 犬の牧夫エンウムエアから 4) 貯蔵庫へと 裏 1) 持ってきた 2) (空 白) 3) キマシュを破壊した次の年 (SZ47年)	表 1) 212人日 2) マルハシィの人である使者が町を巡歴した時 3) インシ (=イシン) の監察として配置した (人員) 裏 1) (破損) 2) (空白) 3) ウルクにおいてエンウヌガルアンナがイナンナ女神のエン神官に就任した年 (AS5年)
数 字	obv 1) 1 gu <sub>1</sub> -niga 3-kam-us <sub>2</sub> 2) siskur <sub>2</sub> diszkur sza <sub>3</sub> IM <sup>41</sup> 3) gir <sub>3</sub> ir <sub>11</sub> -d <sub>1</sub> nama / sagi 4) a <sub>2</sub> -gi <sub>6</sub> -ba-a 5) u <sub>4</sub> -26-kam 6) [ki] puzur <sub>4</sub> -den-lij <sub>2</sub> -ta rev 1) ba-zi 2) gir <sub>3</sub> ip-qu2-sza szarz-ra/-ab-du 3) iti ezem <sup>4</sup> nin-a-zu 4) mu <sup>4</sup> szu- <sup>4</sup> ENZU / lugal uri <sub>5</sub> <sup>4-</sup> ma-ke <sub>4</sub> 5) ma-da za-ab-sza-li/ <sup>41</sup> 6) mu-thul side 1 gu <sub>4</sub>	obv 1) $^{\Gamma}3^{1}$ masz <sub>2</sub> gal- $u_{2}2$ ) ba- $u_{6}$ - $u_{4}$ - $Z^{7}$ -kam 3) ki ur-ku <sub>3</sub> -nur-na-ta 4) $^{4}$ szul-gi-uru-mu 5) szu ba-ti rev 1) gir, nu- $u_{1}$ - $^{4}$ adad / dub-sar 2) [itji ezem an-na 3) mu $^{4}$ szu- $^{4}$ EN.ZU / [iu] gal uri, $^{k_{1}}$ ma-ke, 4) [ma]-da za-ab-sza-li/ $^{[k]}$ mu-tyul side $^{\lceil 3 \rceil}$ udu	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	obv 1) 3/5 sze lugal / sze-ur <sub>5</sub> -ra 2) a-ga-tun <sub>2</sub> 3) <sup>r</sup> mu¹-sza si-ga 4) 1/5 <sup>r</sup> 3/30 <sup>r</sup> (?) sza <sub>5</sub> -gal udu 5) 1/5 4/30 szu-ku-bu- um <i>seal imprassion</i> 1) lu <sub>2</sub> -[ <sup>r</sup> EN.ZU] 2) <sup>4</sup> umu ur-sza <sub>5</sub> -[ga] 3) sipa gu <sub>4</sub> -ni[ga] rev 1) 4/30 sze 2) lu <sub>2</sub> -sza-lim 3) gir <sub>5</sub> lu <sub>2</sub> -geN.ZU 4) u <sub>4</sub> -5-kam 5) iti a <sub>2</sub> -ki-ti 6) mu ma <sub>2</sub> -gur <sub>6</sub> -maḫ / ba-dim <sub>2</sub>	obv 1) 2 udu-u <sub>2</sub> 2) 3 masz <sub>2</sub> ·gal-u <sub>2</sub> 3) dam zu-ḫu-tum nu-banda <sub>3</sub> 4) u <sub>4</sub> "sztaran in-da-a 5) gir <sub>3</sub> ur "szu-"EN.ZU sukkal 6) zu-la-la nar maszkim rev 1) u <sub>4</sub> ·30-kam 2) ki ur-ku <sub>3</sub> ·nun-nata 3) ba-zi 4) gir <sub>3</sub> ḫu-la-al / dub-sar 5) iti ezem-maḫ 6) mu "szu-"EN.ZU / lugal uriṣ <sup>ki</sup> -ma-ke <sub>4</sub> 7) ma <sub>2</sub> ·gur <sub>3</sub> ·maḫ "en-lil <sub>2</sub> / <sup>4</sup> nin-lil <sub>2</sub> ra 8) mu-ne-dim <sub>2</sub> side 5 udu	obv 1) 5 udu-u <sub>2</sub> 2) 5 ud <sub>5</sub> -u <sub>2</sub> 3) ba-ug <sub>7</sub> u <sub>4</sub> -8+kam 4) ki ur-ku <sub>5</sub> -nun-na-ta 5) <sup>4</sup> szul-gi-uru-mu 6) szu ba-[ti] rev 1) gir <sub>3</sub> hu-[la-al] / dub-s[ar] 2) tit ezem an-na 3) mu <sup>4</sup> szu- <sup>4</sup> EN.ZU / lugal uri <sub>5</sub> <sup>ki</sup> -ma-ke <sub>4</sub> 4) ma <sub>2</sub> -gur <sub>8</sub> -maþ 5) <sup>4</sup> en-lil <sub>2</sub> <sup>4</sup> nin-lil <sub>2</sub> -ra 6) mu-nedim <sub>2</sub> side 10 udu	obv 1) 12 sila <sub>3</sub> [ ] 2) ki lugal-nesag, e-[t]a / esz, didli 3) kiszib ur- <sup>4</sup> nin-ur, [ra] rev 1) iti sze-sag, ı ku, 2) mu-us, sa en <sup>4</sup> /inanna masz, e i₃-pa, seal impression 1) ur- <sup>4</sup> nin-ur, ra 2) dub-¹sar¹ 3) dumu na-[d]i	obv 1) 20 ma-n[a ] 2) tugs ur-[ ] 3) AN.[ ] 4) szu b[a-ti] 5) ez-[ta] rev 1) ba-zi 2) $\cdots$ 3) mu-usz-sa 4) ez-/ puzur, isz-[²]/da-gan ba-du-3-a 5) mu-usz-sa-bi	obv 1) 2 kusz dúsu 2) ad <sub>6</sub> -bi urgi <sub>7</sub> re / ba-ab-gu, 3) ki enur-e <sub>2</sub> -a / sipa ur-gi <sub>7</sub> -ra-ta 4) e <sub>2</sub> -kiszib-ba-sze <sub>3</sub> rev 1) ba-an-ku <sub>x</sub> (LIL) 2) ··· 3) mu-us <sub>2</sub> -sa ki-masz/** ba-tjul	obv 1) $60 \times 3 + 32$ a <sub>e</sub> / gurusz $u_4 - 1 \cdot sze_3 2$ ) $u_4$ kasz₄ $lu_2$ marba·szi <sup>8/</sup> $\cdot ke_4$ uru mu-nigin <sub>e</sub> -na-a 3) in ·si <sup>8/</sup> gurum,-ma / gubba rev 1) [ ] 2) ··· 3) mu en unu <sub>6</sub> /·gal <sup>4</sup> inanna unu <sup>8/</sup> / bapun
サボ	39.7×35.1 ×16.4	34.4×31.3 ×16.8	31.8×29.3 ×16.5	42.3×34.4 ×15.9	39.4×32.3 ×18.2	34.1×30.1 ×17.2	43.5×41.9 ×15.5	36.3×30.6 ×15.1	34.6×31.8 ×15.3	35.9×30.5 ×15.1
日付	SZS7年 第6月26日	SZS7年 第11月27日	SZS8年 第1月[ ]	SZS8年 第7月5日	SZS8年 第10月30日	SZS8年 第11月	IS3年第1月	SZ41年	SZ47年	AS5年
製作地	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ブズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	プズリシュ・ ダガン	ウンマ	不明	不明	不明
年代	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝	ウル第3王朝
資料番号	YMEAC-3- CT310	YMEAC-3- CT311	YMEAC-3- CT312	YMEAC-3- CT313	YMEAC-3- CT314	YMEAC-3- CT315	YMEAC-3- CT316	YMEAC-3- CT317	YMEAC-3- CT318	YMEAC-3- CT319

1 4	(3 / - / / クサント・チェナ・ファラ / ・/・ジン・/ 手	がって乗	仲	<b>小</b>	4 大 大 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	日付 寸法   1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
9 4 ツ	mu-DU 4) gir <sub>8</sub> (まれ 2 まン (約17g) の誤 2) ウルウトゥの賃金(として)3) 連 EN.ZU / lugal シュ・シンが即位した年(SZS1年)				29.5×27.8 <b>obv</b> 1) 2 gine kug-babbar 2) kug ag ur-dutu 3) mu-DU 4) girs ×14.1 za-a 5) iti szersag., kug <b>rev</b> 1) ··· 2) mu 'szu-'EN.ZU / lugal	SZS1年 29.5×27.8 <b>obv</b> 1) 2 gin <sub>e</sub> ku <sub>5</sub> -babbar 2) ku <sub>5</sub> æ, ur <sup>-d</sup> utu 3) mu-DU 4) gir <sub>5</sub> 大麦の収穫の月 ×14.1 za-a 5) iti szer-sag., ku <sub>5</sub> <b>rev</b> 1) … 2) mu <sup>4</sup> szu- <sup>4</sup> EN.ZU / lugal
アナミ	l <sub>2</sub> -kal-la 4) mu 表 1) ピサンドゥッパ「粘土板の容器 ab] rev 1) i₂- ザブシャリの地域を破壊した年(SZS ab] 開いた年(SZS8年)2) (空自)	<b>obv</b> 1) pisan-dub-ba 2) nig <sub>2</sub> -ka <sub>3</sub> -ak bal-a 3) lu <sub>2</sub> -kal-la 4) mu 表 1) ピサンドゥッパ [粘土板の容器] 2-3) ルカッラの決算報告書 4) ma-da za-[ab]-sza-li <sup>8</sup> 5) u <sub>3</sub> mu ma <sub>2</sub> -gu[r <sub>3</sub> ]/-m[ab] <b>rev</b> 1) i <sub>3</sub> - ザブシャリの地域を破壊した年(SZS7年) 5) と偉大なるマグル船をga[l <sub>3</sub> ] 2) ···· 裏[l <sub>3</sub> ] 2) ····	47.3×41.6 <b>abv</b> 1) pisan-dub-ba 2) nigkay-ak bal-a 3) lu <sub>2</sub> -kal-la 4) mu 表 1) x 19.5 × 19.5 gal[』] za-lab]-sza-li*5) u <sub>3</sub> mu ma <sub>2</sub> -gu[[』]-m[aḥ] rev 1) i <sub>3</sub> - ザブシ gal[』] 2) … [abl] 2) … [abl] 2) … [abl] 2 … [abl] 2 … [abl] 3 … [abl] 4 … [abl] 4 … [abl] 5 … [abl] 6		47.3×41.6 ×19.5	SZS7~SZS8年
0 > - \	ir,3) sza <sub>3</sub> -bi- i 60+20 1/5 i 3) その中から 4) 40グル37シラの穀物粉 5) その (粉にした) エ i zi:ga-A.[AN] i <sub>b</sub> -ak lugal-[]	obv 1) $60+23$ $3/5$ $ziz_2g[ur]$ 2) ki ka-gur,3) $sza_3$ -bi- $\frac{1}{8}$ 1) 8 t[a] 4) $^{1}40^{1}$ 3/30 7 sila <sub>3</sub> $zi_35$ ) $^{1}ziz_2$ -bi $60+20$ 1/5 $\stackrel{1}{6}$ 3) $^{2}$ rev 1) $1a_2$ -i $^{3}g$ $^{3$	<b>obv</b> 1) 60+23 3/5 ziz₂g[ur] 2) ki ka-gur,3) sza₃-bi- 表 1) 8 t[a] 4) 「40 <sup>1</sup> 3/30 7 sila₃ zi₃ 5) 「ziz₂ <sup>1</sup> -bi 60+20 1/5	obv 1) $60+23\ 3/5\ ziz_2g[ur]\ 2)$ ki ka-gur,3) sza <sub>3</sub> -bi-t[a] 4) $^{r}40^{1}\ 3/30\ 7\ sila_{3}\ zi_{3}5)\ ^{r}ziz_{2}^{1}$ -bi $60+20\ 1/5$ $^{r}1/30^{1}\ ka[m]\ 6)$ kiszib $ku_{3}$ -fnin- $^{r}u_{4}^{1}$ - $^{r}a\ 7)$ zi-ga-A.[AN] rev 1) $^{1}az_{2}$ - $^{1}a^{2}$ - $^{1}a^$	obv 1) 60+23 3/5 ziz₂g[ur] 2) ki ka-gur,3) sza₃-bi-t[a] 4) ⁴a0² 3/30 7 sila₃ zi₃5) ⁻ziz₃²-bi 60+20 1/5         54.4×42.3	obv 1) 60+23 3/5 ziz₂g[ur] 2) ki ka-gur,3) sza₃-bi-t[a] 4) ¹40¹ 3/30 7 sila₃ zi₃5) ⁻ziz₂¹-bi 60+20 1/5         54.4 × 42.3
_ *	ur 3) e <sub>2</sub> -gal-ta <mark>表</mark> 1) 30グル (約9000リットル) の燻製にした魚 2-3) 10ヶ月分の   ur <sup>-</sup> ba-ba <sub>c</sub> -ta 子犬の食糧として、王宮から来た 4) ナムエンク (?) の魚 5) ウルバ   バから 裏 1) シマヌムを破壊した年(SZS3年)	<b>obv</b> 1) 30 ku <sub>e</sub> izi gur 2) sza <sub>3</sub> gal urgi-tur-tur 3) e <sub>2</sub> gal-ta 表 1) 30グル(約9000リットル)の燻製にした魚 2-3) 10ヶ月分の irra / iti-10-kam 4) ku <sub>e</sub> ! nam-en-ku <sub>e</sub> 5) [ki] ur-ba-ba <sub>6</sub> -ta 子犬の食糧として、王宮から来た 4) ナムエンク(?)の魚 5) ウルバ <b>rev</b> 1) mu si-ma-num <sub>2</sub> <sup>2i</sup> / ba-bul	41.7×38.2   <b>obv</b> 1) 30 ku <sub>e</sub> ·izi gur 2) sza <sub>3</sub> ·gal ur·gi›-tur·tur 3) e <sub>2</sub> ·gal·ta 表 1) 30 xu <sub>e</sub> ! nam·en <sub>7</sub> ·ku <sub>e</sub> 5) [ki] ur· <sup>9</sup> ba·ba <sub>e</sub> ta 子状の食* ×18.7   <b>rev</b> 1) mu si·ma·num <sub>2</sub> */ ba·ful	obv 1) 30 ku <sub>6</sub> ·izi gur 2) sza <sub>6</sub> ·gal ur·giy-tur·tur 3) e <sub>2</sub> ·gal·ta ir·ta / iti·10-kam 4) ku <sub>6</sub> ! nam·en <sub>7</sub> ·ku <sub>6</sub> 5) [ki] ur·³ba·ba <sub>6</sub> ·ta rev 1) mu si·ma·num <sub>2</sub> */ ba·ful	41.7×38.2 abv 1) 30 ku <sub>6</sub> ·izi gur 2) sza <sub>3</sub> ·gal ur·gi <sub>7</sub> ·tur·tur 3) e <sub>2</sub> ·gal·ta ×18.7 ir·ra / iti-10·kam 4) ku <sub>6</sub> ! nam-en <sub>7</sub> ·ku <sub>6</sub> 5) [ki] ur· <sup>4</sup> ba·ba <sub>6</sub> ·ta rev 1) mu si-ma-num <sub>2</sub> * / ba·bul	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
20回	<b>表</b> 1) 4 読不能	obv 1) 4 sila,2) 3 udu-nita,3) X / X X X X X X X X X X X X X X X X X		obv 1) 4 sila <sub>4</sub> 2) 3 udu-nita <sub>2</sub> 3) $\times$ / $\times$ $\times$ $\times$ $\times$ / $\times$ x obv bottom seal impression rev 1) $\times$ $\times$ 2) [ ]	37.2×42.3 <b>obv</b> 1) 4 sila <sub>4</sub> 2) 3 udu-nita <sub>2</sub> 3) X / X X X X X X X X X X X X X X X X X	破損 37.2×42.3 <b>obv</b> 1) 4 sila <sub>1</sub> 2) 3 udu-nita <sub>2</sub> 3) X / X X X X X X X X X X X X X X X X X
	表 1)(空白)2)? 裏(空白)	<b>obv</b> 1) … 2) gisz-RU KAK <b>rev</b> ) blank 表 1) (图		obv 1) ··· 2) gisz-RU KAK rev) blank	25.1×23.3 <b>obv</b> 1) ··· 2) gisz-RU KAK <b>rev</b> ) blank ×11.4	無し 25.1×23.3 <b>obv</b> 1) … 2) gisz-RU KAK <b>rev</b> ) blank ×11.4
	破損のため判読不能	Its surfaces are throughout destroyed. 破損のた		Its surfaces are throughout destroyed.	22.2×21.0 Its surfaces are throughout destroyed.	破損 22.2×21.0 Its surfaces are throughout destroyed.

#### 横浜ユーラシア文化館紀要 第10号

Bulletin of the Yokohama Museum of EurAsian Cultures No. 10

2022年3月31日発行

編集 横浜ユーラシア文化館
〒 231-0021 横浜市中区日本大通 12
Tel.045-663-2424 Fax.045-663-2453
www.eurasia.city.yokohama.jp/
発行 公益財団法人横浜市ふるさと歴史財団印刷製本 アンクベル・ジャパン株式会社
Edited by the Yokohama Museum of EurAsian Cultures
12 Nihon-odori, Naka-ku, Yokohama, Japan
Published by the Yokohama Historical Foundation
Printed in Japan by ANQBELL JAPAN CO., LTD.
©Yokohama Museum of EurAsian Cultures 2021
ISSN 2187-7734